PRONOSTICO: Despejado. Nubosidad alta parcial
TEMPERATURA
Minima: 11.0°C a las 6.10 horas.
MAXIMA: 27.7 °C a las 15.45 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 7 de Enero de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 19.023

Trascendental medida económica:

EL GOBIERNO PONE TERMINO A TODAS LAS PROHIBICIONES DE IMPORTACION

Se exceptúan solamente los bienes exclusivamente de uso suntuario. Reducción progresiva y programada de los aranceles aduaneros en un plazo no superior a los cinco años

El Gobierno puso término desde ayer, a todas las prohibiciones de importar. La medida fue dada a conocer en rueda de prensa por los Ministros de Economía, Carlos Figueroa, y Hacienda, Andrés Zaldívar. En la reunión de los Secretarios de Estados con los órganos informativos, estaban presentes también el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle; el Vicepresidente de la Corfo, Sergio Molina, y el Vicepresidente del Banco Central, Jorge Cauas.

ALGUNAS CONSIDERACIONES

"El Comercio Exterior chileno se ha desarrollado en medio de frecuentes crisis de balanzas de pagos — dijo Figueroa —. La última de ellas fue la de 1961".

Como resultado de esto dijo, los niveles arancelarios, las prohibiciones, cuotas, depósitos previos de importación, etc., han constituido un cúmulo anárquico y poco coherente de restricciones a las importaciones.

"Productos similares tienen tratamientos muy diferentes, dijo. Hay un proteccionismo total y absoluto para la producción nacional de ciertos bienes, mientras otros están totalmente huérfanos frente a la competencia externa".

El desarrollo industrial chileno en los sectores excesivamente protegidos opera con costos y precios desmesuradamente elevados, alcanzando en muchos casos a precios cuatro, cinco o seis veces el de los mercados externos.

Ahora el Supremo Gobierno ha llevado a cabo una amplia revisión de la política de importaciones, teniendo en consideración que Chile debe prepararse desde ya para enfrentar en un pie adecuado la competencia externa.

"Como el país sabe — agregó — ya se ha producido un ordenamiento importante en las importaciones en el curso de los últimos cinco años. Había una serie de trabas burocráticas que hacían difícil, larga y costosa las operaciones de importación. Hoy es un trámite simple, expedito, al alcance de cualquier ciudadano".

VIA LIBRE A LAS IMPORTACIONES

Los depósitos de importación constituyen un factor de encarecimiento de las mercaderías de importación, en beneficio de los financistas que proveen los fondos para constituirlos. Los depósitos alcanzaron su máxima dimensión en el período 1961-1964 en la forma de bonos-dólares. Una de las primeras medidas de este Gobierno fue el reemplazo de los depósitos en bonos-dólares por depósito en moneda chilena.

El propósito final es suprimir los depósitos de importación como medio de regular las importaciones, concentrando, en lo posible las restricciones mediante los aranceles aduaneros.

"Desde fines de 1968 a la fecha, depósitos que se extendían desde diez a doscientos por ciento, se han reducido a un rango que se sólo al cincuenta por ciento, los que disminuyen apreciablemente el costo de importación de aquellas mercaderías", dijo.

"Pero hoy — puntualizó — hemos dado el paso más trascendental: prácticamente ponemos término a todas las prohibiciones de importar".

Hizo saber a continuación, que se exceptúan de la autorización de importaciones exclusivamente aquellos bienes de uso suntuario, que son consumidos por las minorías de más altos ingresos, pero que no están al alcance del público medio. "Como al país no le interesan que sean consumidos — señaló — deben seguir siendo prohibidos".

Luego, dijo que, en consecuencia, nuestro instrumento regulador del Comercio Exterior será el arancel aduanero, como corresponde a un país moderno, de economía sana y de eficiente producción. Este objetivo se conseguirá mediante una reducción progresiva y programada de los aranceles aduaneros, en un plazo no superior a los cinco años. Cada sector industrial conocerá oportunamente el programa de degravación a que deberá enfrentarse. De este modo, toda la producción nacional estará afecta a la competencia con el exterior, obligando a Chile a mantener elevado niveles de eficiencia productiva, óptima calidad y bajo costo, lo que indudablemente traerá beneficios a todos.

UNA NUEVA Y BUENA MEDIDA

"Debe terminar en Chile — dijo Figueroa — la época en que se podía producir cualquier artículo a cualquier costo, sin preocuparse de la calidad. El país debe ir especializando su producción en aquellos bienes en que pueda llegar a ser capaz de desarrollar alta eficiencia, medidos en términos de comparación internacional".

Esta obligación de mejorar nuestros standards productivos, según el Ministro de Economía, es absolutamente necesario y urgente, en vista de la competencia de los mercados andinos y latinoamericanos, que el país ya no puede rehuir. Como se

PASA A LA PAGINA 5



Nuevo estilo en la economía chilena anunciaron en tarde de ayer los Ministros de Economía y Hacienda, Carlos Figueroa y Andrés Zaldívar, respectivamente. El último de los nombrados calificó este anuncio como un paso trascendental en la política económica del país. Zaldívar agregó que "será algo nuevo y diferente en beneficio del país". En el grabado, ambos Secretarios de Estado, durante la reunión con los periodistas, efectuada a las 17.30 horas en el despacho del titular de Economía.

Otro Avión Llevó Ayuda a Mendoza

● 25 son las familias chilenas damnificadas

UN SEGUNDO AVION con ayuda para la ciudad de Mendoza salió ayer al mediodía del Grupo 10 de la FACH, llevando un cargamento de frazadas y colchones que según informó telefónicamente el Consul chileno en la ciudad cuyana, Carlos Franz, al Ministro del Interior Patricio Rojas, era lo más se necesitaba, pues tenían asegurado el abastecimiento de alimentos y medicamentos y en cambio carecían de elementos de abrigo.

El Consul chileno informó además al Subsecretario de Relaciones Exteriores Subrogante, Pablo Valdés que el número de familias chilenas damnificadas se había confirmado alcanzaba a 25. Las primeras informaciones procedentes de Mendoza indicaban que sólo familias eran las damnificadas.

Reiteró el Subsecretario de Relaciones que la situación de estas 25 familas, residentes desde hace bastante tiempo en Argentina no era grave y que estaban siendo atendidas por las Municiapalidades locales y que según le informara el Consul la normalidad retornaba en Mendoza.

Informó también el Consul chileno que algunas de estas familias habían manifestado su deseo de regresar a Chile y el Subsecretario Pablo Valdés manifestó que la Cancillería estudiaría la forma de ayudarlas a repatriarse si concretaban sus intenciones de retornar al país.

Puntualiza el Ministro de Defensa Nacional:

"No Existe Compromiso Alguno Entre el Gobierno y el ex General Viaux"

En declaración entregada ayer, el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, puntualiza definitivamente el alcance y contenido del Acta que puso término a los hechos ocurridos en el Regimiento "Tacna".

El texto de la declaración del Ministro de Defensa, es el siguiente:

El Señor Comandante en Jefe del Ejército ha formulado una declaración haciéndose cargo de las recientes expresiones manifestadas por un General (R), actualmente sometido a proceso.

El Gobierno ha considerado indispensable aclarar frente a la opinión pública lo siguiente:

1.— Se han criticado las medidas adoptadas o propuestas por el Sr. Comandante en Jefe del Ejército, a quien compete el mando directo de la Institución. Estas medidas cuentan con la plena aprobación de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Defensa Nacional.

2.— Es de toda conveniencia puntualizar definitivamente el verdadero alcance y contenido del Acta que puso término a la situación de acuartelamiento del General (R) Viaux y algunos Oficiales en el Regimiento Tacna.

El punto 1° de ella establece la decisión del General (R) Viaux de continuar acatando la autoridad del Presidente de la República y de los Poderes legítimamente contituidos; el punto 4° señala que se efectuará un proceso único a fin de comprobar si hubo intento de atentar contra la institucionalidad del país.

Cabe hacer presente que el Sr. Viaux pretendió exigir la salida de los Altos Mandos; además se negó durante varias horas a aceptar el proceso único; ambas exigencias fueron rechazadas categórica y perentoriamente por el Jefe del Estado.

Los puntos 2° y 3° de dicha Acta dejan sólo constancia de hechos producidos antes del 21 de octubre, como son la renuncia del Sr. Ministro de Defensa Nacional y el problema económico de las Fuerzas Armadas, que sería resuelto en forma urgente por el Presidente de la República.

3.— No obstante la inexistencia de todo compromiso del Gobierno con el Sr. Viaux, no se han escatimado declaraciones ni runores que pretendieron sembrar dudas en la opinión pública y en las Fuerzas Armadas acerca de los alcances y contenidos de esta Acta cuyo texto es de conocimiento público.

Ahora se recurre al expediente de invocar compromisos de honor de cuya existencia nadie tenía conocimiento y que sólo están en la mente de quienes los denuncian.

4.— Respecto de la materia relativa a remuneraciones, el país estuvo informado por el propio Presidente de la República desde comienzos de Septiembre de 1969, que dichas remuneraciones se reajustarían a partir del 1° de enero de 1970, y no antes, cosa cumplida y en vigencia, sin que jamás hayan podido existir presiones de ningún orden.

5.— Resulta inaceptable la afirmación de que el Presidente de la República habría abdicado a prerrogativas Constitucionales y legales que sólo a él pertenecen, al sostener que la designación del actual Comandante en Jefe del Ejército fue "consecuencia de una de las remociones exigidas por los Oficiales". El Presidente obró conforme al pleno uso de facultades que le son privativas.

6.— El Gobierno no acepta enjuiciamientos ni amenazas en relación con las medidas adoptadas o que se adopten, respecto de decisiones que corresponden exclusivamente al Alto Mando.

Los que pretendan lo contrario verán estrellarse sus desvaríos contra la base inamovible de la institucionalidad de las Fuerzas Armadas".

COMETA EN CHILE. La fotografía corresponde al paso por Chile del cometa "Tago Sato Kosaka", obtenida el pasado 31 de diciembre por la noche, por el Departamento de Astronomía de la Estación Astronómica de Cerro El Roble, de la Universidad de Chile, mediante la aplicación del astrografo "Maksutov". El cuerpo celeste fue descubierto el pasado 10 de octubre de 1969, por astronomos de un observatorio ubicado en Japón.

Mañana llega a Santiago:

PROGRAMA DE RECEPCION AL PRESIDENTE ONGANIA

Desde Pudahuel viajará en helicóptero a Los Andes, acompañado del Presidente Eduardo Frei. Por el duelo que aflige a Mendoza, fue suprimido el banquete y recepción en Viña del Mar

Ayer al mediodía dio a conocer oficialmente la Cancillería, a través de la Dirección del Protocolo, el programa definitivo de la visita del Presidente Onganía a nuestro país, que se iniciará el jueves a las 16 horas y finalizará el sábado a las 11 de la mañana.

COMITIVA OFICIAL

La comitiva oficial que acompañará al Presidente de Argentina, Juan Carlos Onganía y su esposa, Emilia Green de Onganía, estará integrada por las siguientes personas: Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Juan B. Martín y su esposa, Thelma Rosa Boschetti de Martín; Embajador en Chile, Javier Teodoro Gallac y su esposa, Karen Lise Wright de Gallac; Ministro de Obras y Servicios Públicos, Luis María Gotelli y señora María Elena Scotto de Gotelli; Secretario de Transporte y Obras Públicas, Armando Ressia; Gobernador de Mendoza, General de Brigada (R) Jorge E. Blanco y señora María Victoria Gray de Blanco; Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la Nación, General de Brigada Luis Carlos Gómez; Secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia, Coronel Luis Màximo Premoli; Director General de Política del Ministerio de Relaciones, Embajador Enrique Peltzer; Administrador General de la Dirección Nacional de Vialidad, Ingeniero Roberto Aguero; Director General de Ceremonial y Audiencias de la Presidencia de la Nación, Juan Antonio Buasso; Jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Julio De Allende; Consejero Legal del Ministerio de Relaciones Exteriores, Julio Barbosa; Jefe de la Agrupación de Seguridad de la Presidencia, Coronel, Juan Carlos Mendieta; Edecán del Presidente Onganía, Capitán de Fragata Mario Olmos y Jefe del Protocolo, Ceferino Frias.

EDECANES

Fueron designados como Edecanes del Primer Mandatario argentino durante su estada en nuestro país, el Embajador y Director General de la Cancillería, Pablo Valdés y señora Alicia Arrieta de Valdés; y el Edecán Militar General de Brigada, Raúl Poblete y señora Elena Vargas de Poblete.

Como edecán diplomático del Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan B. Martín, el Ministro Consejero de la Cancillería, Javier Illanes y señora Carmen Munizaga de Illanes.

PROGRAMA: LLEGADA

A las 15.45 horas, el Presidente Eduardo Frei y su esposa, María Ruiz Tagle de Frei llegarán al aeropuerto de Pudahuel. A las 16 horas aterriza el avión en que viajan el Presidente Juan Carlos Onganía y su esposa, y suben al avión el Embajador de Argentina en nuestro país Javier Teodoro Gallac y el Director del Protocolo, René Rojas.

Una salva de 21 cañonazos recibe el Mandatario argentino y la banda de la Escuela de Aviación toca el himno nacional argentino. El Presidente Frei, y su esposa y el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés y señora, dan la bienvenida al Presidente de Argentina y su esposa.

Se toca luego el himno nacional de Chile y durante sus primeros acordes ambos Jefes de Estado permanecen de pie hasta el momento en que el Jefe de la Guarnición Aerea les invita a pasar revista a las tropas.

Después de la revista de tropas el Presidente Frei le presentará al Jefe de Estado argentino a las autoridades que han concurrido hasta el aeropuerto en la siguiente precedencia: Presidente del Senado, Tomás Pablo; Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez; Presidente de la Cámara, diputado Julio Mercado; Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Raúl Silva Henriquez; Decano del Cuerpo Diplomático, Nuncio Apostólico monseñor Carlo Martino; Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón; Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva; Intendente de Santiago, Jorge Kinderman; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; Comandante de la Guarnición de Santiago, General Camilo Valenzuela; Jefe del Estado Mayor del Ejército, General Pablo Schaffauser; Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contraalmirante Patricio Carvajal; Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aerea, General de Brigada Ricardo Solari.

A las 16.25 horas terminadas las presentaciones, ambos Jefes de Estado, acompañados de sus comitivas ocupan los helicópteros que estarán en la losa y se dirigen al Regimiento Guardia Vieja en la ciudad de Los Andes.

A las 16.45, las esposas de los Presidentes Frei y Onganía, acompañadas de las demás señoras de la comitiva ocupan los automóviles y se dirigen a Viña del Mar.

LOS ANDES: REGIMIENTO

Los dos Mandatarios y sus comitivas llegarán a la ciudad de Los Andes a las 17.05 y serán saludados por el Ministro de Defensa, Sergio Ossa en el Regimiento Guardia Vieja, donde en su patio se ha preparado un helipuerto. Los saludan también los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, General René Schneider del Ejército; Fernando Porta Angulo de la Armada, y Carlos Guerraty de la Fuerza Aérea, y el Director de Carabineros, General Vicente Huerta.

Después de un breve descanso y un refrigerio, los Presidentes salen a las 17.20 horas en automóvil desde el Regimiento Guardia Vieja hacia la plaza de Armas de la ciudad de Los Andes donde son esperados por los representantes de los poderes públicos, Ministros de Estados, y demás autoridades nacionales y locales.

PLAZA DE ARMAS: INAUGURACION

A las 17.30 está programada la llegada a la Plaza de Armas, donde acompañados del Ministro de Defensa y Comandante en Jefe del Ejército los Presidentes revistan la unidad de formación de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins.

Terminados los honores militares ambos Mandatarios se dirigen a la tribuna oficial y presencian el izamiento del pabellón chileno — himno — y luego el argentino, también al son del himno patrio.

A las 17.45 horas, en el estrado de la Plaza de Armas, el Alcalde de Los Andes, acompañado del Concejo Municipal declara Huesped de Honor al Presidente Onganía y le hace entrega de un obsequio como recuerdo de la visita.

Se da comienzo luego a las 17.50 horas a la ceremonia de inauguración con el discurso del Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, para hacer entrega del tramo chileno del camino internacional de Valparaíso a Mendoza. A las 18 horas pronuncia un discurso el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo Felipe Herrera.

A las 18.10 los Presidentes presencian un desfile militar y a las 18.45 se trasladan al lugar en que se realizará la ceremonia de inauguración del camino donde el Presidente Frei cortará la cinta, declarando inaugurado el camino que une a Valpara-

PASA A LA PAGINA 5

FAMILIAS COMPLETAS DESAPARECIDAS EN LA CATASTROFE DE MENDOZA

MENDOZA (Argentina), 6 (UPI) — Un cielo encapotado con amenaza de lluvia, cubría hoy a esta atribulada ciudad vitícola andina, que, olvidando la tradicional alegría del día de los Reyes, se aprestaba a enterrar a las víctimas de la catástrofe ocurrida el domingo.

La Comisaría Central de Policía informó que hasta ahora se sabe que murieron 20 personas en el aluvión que barrió la ciudad, luego de que reventase un dique de hormigón, construido hace 28 años, a consecuencia de una avenida procedente de Los Andes, causada por un temporal.

Portavoces de la policía dijeron que la cifra podría aumentar a medida que informen las brigadas de salvamento.

En Buenos Aires, la Secretaría de Salud Pública corrigió una información expedida anteriormente indicando que el número de muertos era de 23, y dijo que la cifra hasta ahora es 18.

Algunos diarios publican despachos que fijan en 27 el total de cadáveres rescatados.

El aluvión sorprendió a centenares de personas que viven en casuchas a lo largo del Canal de Frías, donde se rompió el dique Pardo, y a otras muchas que tienen sus viviendas en el centro de la ciudad.

La calle del General San Martín, principal arteria de la ciudad, se transformó en furioso torrente que arrastraba personas, automóviles, postes telefónicos y ruinas.

Una misa de réquiem se celebró a las 10 A. M. por las 10 víctimas de la Villa del Distrito del Parque, que fue el más afectado de la ciudad.

La Villa, colección de humildes viviendas de adobe y ladrillo construidas en la ribera del canal de Frías, quedó casi totalmente destruida. Al menos 14 residentes del distrito perecieron y otros cuatro figuran en la lista de desaparecidos.

Las iglesias, escuelas y otros edificios públicos se hallan abarrotados de refugiados, calculándose que llega a 1.000 el número de personas que quedaron sin hogar, luego de perder todas sus pertenencias, en la provincia de Mendoza.

Los ingenieros del Ejército lograron componer el acueducto principal a primera hora del día, gracias a lo cual los 300.000 habitantes de la ciudad obtuvieron agua potable, por primera vez en cerca de 36 horas.

Según los cálculos de la policía y otras dependencias públicas, los daños materiales, incluyendo los sufridos por las cosechas de uva, ascienden a un millón y medio de dólares, aproximadamente. Las tareas de limpieza y rehabilitación se desarrollan aún lentamente.

"Si la inundación se hubiese producido en la noche, el número de víctimas habría sido más elevado" afirmó una mujer de mediana edad, pobremente vestida, en la pequeña "Iglesia del Valle" de Villa del Parque, trasformada en refugio.

Una llorosa madre, Mabal López de Drogiez, relató

PASA A LA PAGINA 5

FOTONOTICIAS



A AUSTRALIA.- Se dirigieron a Sydney, Australia, donde fijarán su residencia, Francisco Boke Dawson y su esposa, Beatriz Rodríguez de Dawson. En Pudahuel fueron despedidos por miembros de la familia del matrimonio, entre los que se hallaban Agustín Rodríguez, del Departamento de Relaciones Públicas de "La Nación" y su esposa, Raquel Ugarte de Rodríguez.



VIAJE DE ESTUDIOS. En una gira por los países del Atlántico partieron ayer, vía Braniff International, algunas alumnas del Colegio Mariano de esta capital. La delegación viaja a cargo de la profesora María Martelli y la integran las estudiantes Mariana Cánepa, Gloria Cortés, Emilia Geasse, Alejandra Guzmán, Mónica Honorato, Marcela Hurtado, Adela Mancilla, Inés Armenio, Victoria Ortega, Isabel Pérez, María del Pilar Valdivieso, Paulina Vargas, María Angélica Burgos, Ximena Arriagada y Carmen Castro.



BECADOS DEL AMERICAN YOUTH EXCHANGE INC. Bajo el patrocinio del American Youth Exchange Inc. y dentro de su programa de intercambio estudiantil, viajaron a Miami, en Braniff International, cincuenta jóvenes y jovencitas pertenecientes a colegios de todo el territorio nacional. Los participantes en este programa, todos alumnos sobresalientes de cuarto a sexto humanidades, permanecerán tres meses en los Estados Unidos, viviendo en hogares norteamericanos. En el grabado, aparece parte de los integrantes del grupo de intercambio, antes de embarcarse rumbo a Miami en el avión de BI.



POBLADORES CON "CORHABIT". Los Comités de Pobladores postulantes a Operación Sitio de las Comunas de Ñuñoa y La Florida se reunieron con el delegado de la Corporación de Servicios Habitacionales de Santiago, Sergio Wilson, y el Jefe del departamento de Acción Comunitaria de CORHABIT Luis Godoy, con el propósito de tratar diversos problemas relacionados con la asignación de sitios en los terrenos de Chacón Zamora, en Avenida Departamental Oriente. Como resultado de esta reunión, los pobladores establecieron diversas comisiones de trabajo para colaborar con las autoridades de CORHABIT en la pronta asignación de los sitios. Igualmente, nombraron un Consejo integrado por los presidentes de los diversos comités. Se habló también de planes de autoconstrucción, que se llevarán a efecto dentro de poco tiempo en los terrenos de la Población Joaquín Edwards Bello.

Faltan Profesionales Médicos en Valdivia

SIN MEDICO RADIOLOGO se encuentra desde hace algún tiempo la ciudad de Valdivia.

Los Rayos X, vitales para el exacto diagnóstico en un importante porcentaje de enfermedades, no se usan en Valdivia, debido a la falta de un profesional de la especialidad.

Esta situación que ya colmó la medida en el problema de falta de personal médico en la zona, latente desde hace mucho tiempo ha creado innumerables problemas a los habitantes de la ciudad.

Se han marchado ciru[illegible]nos y no se han respuesto. El que se va no desea volver nunca más. ¿Por qué? Es una pregunta que todos los valdivianos se hacen actualmente.

A tal extremo están las cosas que la Guardia en el Hospital John Kennedy se ha venido realizando con evidentes escasez de profesionales y con un sacrificio extremo de los tres médicos que atienden ese servicio.

Se ha podido comprobar que el médico saliente de guardia en la noche, ha debido seguir operando mañana, tarde, noche, durante todo el día, etc.

NO HAY RADIOLOGO

Hasta fines de diciembre continuaba atendiendo el doctor Ebehard Schaper. Desgraciadamente cayó enfermo de cuidado, circunstancia que lo obligó a hospitalizarse.

El doctor Roberto Murray, jubiló recientemente como funcionario del Servicio Nacional de Salud y actualmente no presta servicios. Trabajará en cuanto pueda, pero aún no ha dado a conocer la fecha. Esto da como resultado que la ciudad se encuentra sin radiólogos.

Hasta el momento, se han barajado muchas soluciones para este problema. La gente que necesita de un radiólogo se desespera, máxime si está hospitalizada y no cuenta con ningún medio para ser trasladada a otra ciudad en busca de atención.

Los médicos, por consiguiente, también deben afrontar este serio problema. La solución que ven más aceptable, desde afuera, es sugerir a los jefes médicos de la capital soliciten un radiólogo para el servicio del Hospital de Valdivia.

En el Casino de Viña:

Punto y Banca: 20 Escudos la Apuesta Mínima

En 20 escudos se fijaron las apuestas mínimas en las mesas de juego punto y banca del Casino Municipal de Viña del Mar.

Este aumento, determinado por los concesionarios del establecimiento, rige sólo para los días corrientes. Los domingos y festivos el jugador deberá lanzar a la mesa como mínimo cuarenta escudos.

Antes las apuestas eran de 10 y 20 escudos respectivamente. El máximo se mantiene igual mil escudos.

CANAL 9: UN PROBLEMA FICTICIO CREADO POR INTERESES POLITICOS

EL CONSEJO SUPERIOR PROVISIONAL de la Universidad de Chile se reúne hoy para tratar la situación conflictiva creada por el rechazo del personal de Canal 9 a Jaime Celedón, recientemente nombrado Director por el Rector Edgardo Boeninger.

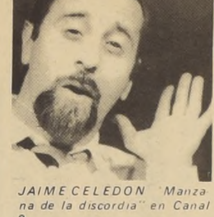
El lunes, en sesión que se prolongó desde las 16 hasta las 22 horas, los consejeros acordaron poner término al problema en la reunión de hoy.

En esa oportunidad el Rector Boeninger anunció su posición en el sentido de que la participación que le cabe al personal del Canal en la gestión del mismo es importante en la elaboración y desarrollo de los programas, pero la situación se presenta diversa en lo que dice relación con la elección de autoridades.

La designación de Jaime Celedón como Director de Canal 9 fue hecha de acuerdo a las atribuciones que confiere a la primera autoridad universitaria la ley 17.200 dictada a petición de los organismos reformistas.

Hasta el momento, Boeninger ha designado tres Directores de Servicios: Atilio Eney, en Tesorería; Gonzalo Riveros, en Sistematización de Datos (SIDA) y Jaime Celedón, en Canal 9.

El nombramiento de este último se transformó en el blanco donde han centrado sus ataques la directiva de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH) y la prensa adicta a la tienda política de Alejandro Rojas —el Partido Comunista— presidente de ese organismo estudiantil.



JAIME CELEDON "Manzana de la discordia" en Canal 9.

Los mismos críticos de Boeninger tuvieron una actitud diferente cuando la Directora Interina de Canal 9, Raquel Parot, presentó su renuncia quince días antes de terminar su interinato (31 de diciembre de 1969), la que fue rechazada por el Rector, confirmándola en el cargo.

Edgardo Boeninger fue elegido Rector en noviembre del año pasado, por la mayoría de la comunidad universitaria. Junto con elegirlo, la misma comunidad le dio atribuciones para gobernar y cambiar la actual estructura de la Universidad de Chile por otra que esté de acuerdo con los principios de la Reforma. Dentro de esas atribuciones está la de nombrar a los jefes de Servicios.

Canal 9 es un servicio de la "U". Como tal corresponde sólo al Rector designar sus jefes.

Jaime Celedón no será una autoridad dentro de la Universidad de Chile. Será un Jefe de Servicio encargado de cambiar la cara actual del canal laico por otra que esté más a tono con lo que realmente debe ser una estación de televisión al servicio de la cultura del país. Que no sea una voz para un sólo camino, sino que, por el contrario, todas las voces tengan oportunidad de expresar sus ideas y donde todos los caminos se muestren objetivamente, de acuerdo al pluralismo ideológico elegido por la comunidad universitaria en las elecciones de noviembre pasado.

Profesores y catedráticos consultados por La Nación coincidieron en manifestarse sorprendidos en que ahora se haga escándalo público por una designación hecha de acuerdo a los principios legales y que se opongan, incluso amenazando con hacer uso de la fuerza, a que Jaime Celedón ingrese al recinto donde tiene sus estudios el Canal de Televisión de la Universidad de Chile.

"Al parecer —señaló uno de los consultados— se está empleando la misma pauta seguida por el Dr. Alfredo Jadresic en la elección de autoridades de la "U". Se pretende crear un problema ficticio, guiado por intereses políticos contingentes, para desprestigiar la persona del Rector Boeninger e impedir que durante su mandato le dé una nueva estructura a la Universidad de Chile, de acuerdo a los principios reformistas, que tantas batallas costó a la comunidad universitaria para ponerlos en práctica".

Antes Sólo se Construía; hoy se Mira Hacia el Futuro

● La guerra indiscriminada contra el árbol. Los sectores más poblados en las zonas de trabajo

Día a día el aspecto de la ciudad de Santiago va cambiando. Viejas y derruidas casas dan paso a grupos habitacionales, que más que una estética hermosa, entregan mayores comodidades y seguridad a sus moradores.

Esquinas céntricas, que fueron sólo ratoneras, se han convertido en hermosos edificios que estilizan y armonizan las líneas de un nuevo Santiago, que se está levantando sin temor, liberado de la opresión de casas pesadas y viejas.

La Corporación de Mejoramiento Urbano, CORMU, es la encargada de hacer realidad las audaces líneas que algún momento tiraron hacia el futuro de lo que sería la ciudad en muchos años más.

En pequeñas maquetas primero, de diminutos árboles y edificios de juguetes en el que un río Mapocho, un Cerro Santa Lucía o una Alameda dan la orientación precisa de alguna calle, se comienza a delinear de lo que será el nuevo, un antiguo sector santiaguino.

Con un nuevo criterio, que abarca la necesidad y comodidad de la gente, el respeto por las áreas verdes y la belleza arquitectónica, CORMU ha llevado adelante su plan de mejoramiento de la ciudad, pensando en los que cada día le dan la vida a la urbe.

Durante muchos años sólo se construyó y nada más. Los primeros en caer con la modernización fueron los árboles. Así de a poco Santiago se le quitaron los pulmones. Sin embargo, la tarea iniciada por CORMU devolvió el prestigio y la importancia que las áreas verdes tienen para una ciudad.

En las prolijas maquetas, los árboles fueron los primeros en tomarse en cuenta y en torno a ellos surgieron los altos edificios, las anchas avenidas y el nuevo metropolitano.

Y de la miniatura se pasó al hecho, surgiendo así el rostro nuevo de el Parque La Quintrala, Paso Inferior Santa Lucía, Remodelación San Borja y muchos otros más que están en estudio.

Un "módulo", pero urbano

El primer paso, consiste en construirse en el centro de la manzana una torre habitacional o un edificio, en la parte que corresponde al fondo de los patios. Luego de terminada, todos los habitantes pasan a vivir al nuevo edificio, para, posteriormente, continuar con la remodelación en sus costados.

Con estos Módulos Urbanos se evita así el traslado de la gente a sectores alejados, quedando en el mismo sector, garantizándose también así, que ninguno de los habitantes será lanzado de sus propiedades sin un tratamiento justo.

—"¿Yo creo—dijo Jaime Silva—**que la forma en que está trabajando CORMU, es un nuevo criterio y se ha producido una mayor sensibilidad, tomándose en cuenta la importancia y necesidad de las áreas verdes".**

Al mismo tiempo, se ha establecido una especie de competencia entre las empresas constructoras, ya que CORMU, como lo manifestó su Vicepresidente, vende más bajo que el normal y permite la adquisición de las nuevas viviendas.

Trabajando en dos grandes líneas, CORMU, ha extendido su tarea a Arica y Temuco, y muy pronto lo hará hasta Magallanes.

Por un lado, es una línea que proyecta y crea CORMU, como el caso de la remodelación San Borja y que están iniciadas. Por otro, son líneas de estudio, planos reguladores más pequeños, mediante los cuales se orienta el crecimiento de las ciudades, tomándose en cuenta las necesidades de infraestructura y servicios.

Y también una preocupación por parques urbanos que tienen un gran aporte natural el que es respetado y acrecentado.

De esta forma, CORMU, no sólo se preocupa de realizar el Santiago del mañana con comodidades habitacionales para todos sino que también con suficiente espacio para no terminar sofocados en algunos años más.



AL CENTRO, Jaime Silva, Vicepresidente de CORMU, muestra los detalles de la remodelación San Borja.



PATIO ALPATACAL. Se hizo chico para recibir a los postulantes a oficiales del Ejército chileno.

RECORD DE POSTULANTES EN LA ESCUELA MILITAR

La Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" batió ayer todos los records registrados hasta la fecha en número de postulantes a los cursos que allí se imparten.

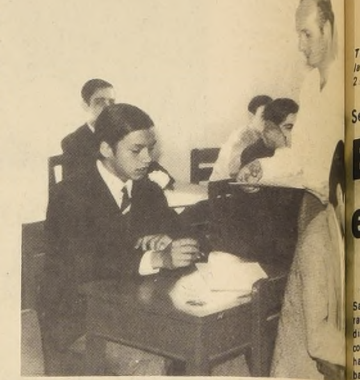
Setecientos cincuenta estudiantes llenaron sus aulas para rendir la primera prueba de admisión y optar a las 260 vacantes de ese plantel de estudios militares.

Los postulantes son alumnos egresados de Liceos y escuelas humanísticas y no egresados que desean continuar sus estudios conjuntamente con iniciar la carrera militar.

A través de todo el país se presentaron 1.600 candidatos a uniformados, los que deberán rendir sus exámenes correspondientes hasta pasado mañana viernes.

En el Patio "Alpatacal" de la Escuela "Bernardo O'Higgins" se reunieron los estudiantes y escucharon las palabras de aliento y bienvenida del Director del plantel, Coronel Alberto Labbé.

Alberto Labbé, visiblemente emocionado por el entusiasmo de los jóvenes por seguir la carrera de las armas, los instó a esforzarse para conseguir una de las anheladas vacantes. "No se desanimen —dijo— si no logran ingresar este año, el próximo los esperaremos y muchos de los que hoy resulten rechazados podrán ingresar en esa oportunidad".



UN TENIENTE explica a los estudiantes la ma[illegible] contestar el test de conocimientos.

CARTAS

Instituciones Policiales

VICENTE HUERTA, General Director de Carabineros.

Sr. Director: Quiero referirme a una "calificació[illegible] reporteros policiales".

Constituye una verdad incontrovertible que el gr[illegible] cultura de un pueblo puede medirse por la idoneidad [illegible] instituciones policiales porque, por diversas razones q[illegible] del caso señalar, estos organismos son el mejor baróm[illegible] atraso o adelanto de un pueblo. Este organismo está [illegible] una actitud de bien comunitario que además de prote[illegible] bienes y derechos, proyecta su accionar en lo cultural [illegible] cívico, dejando en la huella de su devenir numerosos [illegible] el cumplimiento del deber.

Pese a su trabajo tesonero, también por razones [illegible] conocidas, se dirigen contra ella la crítica y el ataq[illegible] pretenden demoler la granítica estrucrura moral de sus [illegible] gentes. Para efectivar estas pretensiones se trata [illegible] general, de aminorar la figura del líder, sin duda el más [illegible] tante eslabón de la cadena espiritual y sicológica que [illegible] componentes del organismo.

Un articulista decía, después de enumerar [illegible] profesiones: "Lo esencial es que cada uno tenga la dign[illegible] su trabajo, la alegría de su trabajo, la conciencia de su t[illegible] En el desempeño de sus tareas hay quienes no opinan [illegible] camente sobre los demás ni cuentan con medios de ex[illegible] para ello o por lo menos para llegar a las grandes may[illegible] actitud de los reporteros policiales en su opinión "un[illegible] con respecto al General Director de Carabineros está [illegible] lejos de la concordia y de la armonía que deben guard[illegible] las actividades en beneficio de la comunidad.

Y he puesto unánime entre comillas, porque es sinó[illegible] uniformidad -criterios-, y como decía Víctor Belaguer [illegible] la uniformidad fue la Unidad, que la monotonía es la p[illegible] del sentimiento y todo lo que no sea sentir es no vivir".

Hay profesionales, decía por otra parte Bernard Sh[illegible] usan sus más altas facultades en desmentir sus prop[illegible] mientos. Dadas las tendencias que representan los re[illegible] policiales, diversas, acorde con los órganos informativ[illegible] pertenecen, la uniformidad, conformidad, unanimidad [illegible] quiera llamársele, más que tal parece encaminarse [illegible] mente hacia el ataque y en tal circunstancia me parec[illegible] toda ponderación.

"A la piedra arrojada no le importa caer ni subir", [illegible] Marco Aurelio, pero todos sabemos que la mano que l[illegible] ha impreso una dirección aunque aquella no llegue a su [illegible]

Rubén Adriazola [illegible]

gremios gremios gremios gremios gremios g

No Acatan Reanudación de Faenas en SUMAR S.A.

No dieron cumplimiento al decreto de reanudación de faenas, los trabajadores de la firma Sumar S. A. Algodón.

Pese a que dicho decreto empezaba a regir de ayer, los obreros no concurrieron a sus labores. Esto lo comprobó el Interventor designado por el Ministerio del Trabajo, Gerardo Estay Fuentes, quien desde las primeras horas de ayer se constituyó en la industria. Estay declaró que esperaría a que se cumpliera el plazo de 48 horas que fija el decreto correspondiente para adoptar alguna medida.

Consultados los dirigentes de los trabajadores sobre esta actitud, dijeron que habían entablado conversaciones directas con los industriales y habían acordado proseguir estas, ya que abren muchas posibilidades de un arreglo.

Agregaron que iban a entrevistarse con el Ministro del Trabajo, a fin de pedirle que por ahora dejara sin efecto la aplicación del decreto de reanudación de faenas, a fin de no perjudicar las conversaciones.

Por su parte, el Ministro Eduardo León informó que había sostenido conversaciones con los trabajadores y estos le habían manifestado que aceptaban la reanudación de faenas, lo que posteriomente no habían acatado. Por esta razón, dijo el Ministro Eduardo León, había dado instrucciones para que se diera curso al decreto y el Interventor aplique todas sus facultades.

Al preguntársele al Ministro qué sucedería en caso que las partes deseen seguir las conversaciones, respondió que no se opondría, pero sí que daría un plazo perentorio para llegar a un arreglo. En este sentido, dijo el Secretario de Estado, ya hay precedentes, como es el caso de Cemento Melón, que arregló de esta manera su conflicto.

Rechazada la Reanudación de Faenas en FENSA

EN UNA ASAMBLEA realizada la noche del lunes, los obreros de la industria Fensa acordaron rechazar el decreto de reanudación de faenas.

La medida, adoptada por el Ministerio del Trabajo fue publicada en el Diario Oficial del lunes y tenía como finalidad normalizar las actividades en esa industria que está paralizada desde hace cerca de tres meses por un movimiento huelguístico.

Continúa Paro en Ministerio de la Vivienda

SIN VARIACION CONTINUO ayer el paro de brazos caídos, de carácter indefinido, que están realizando los funcionarios del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

El personal de esa Secretaría de Estado pide la nivelación de sueldos con los que perciben los funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

El movimiento afecta, además, a la Corporación de la Vivienda, Corporación de Servicios Habitacionales y otros departamentos dependientes de dicha Cartera.

Cesantía de 600 Obreros Tratarán Próxima Semana

La situación de los obreros que quedaron cesantes en Chuquicamata, con motivo de la eliminación de los contratistas particulares, tratarán en el curso de la próxima semana los dirigentes de los trabajadores del cobre.

En la Confederación de estos trabajadores se está esperando la llegada de los dirigentes del norte, a fin de enfocar este problema.

Según se nos informó ayer, a raíz de la eliminación de los contratistas particulares, alrededor de seiscientos obreros quedarán sin medios para ganarse la vida, creándose así una difícil situación para ellos.

Los dirigentes de los trabajadores del cobre pedirán que estos obreros sean incorporados a la empresa, ya que estaban ejecutando trabajos para ella. No es el mismo caso de los contratistas, que eran pequeños empresarios y también se beneficiaban con el trabajo de estos obreros.

Los Detallistas Tratarán Problema de Ferias Libres

Para informar sobre su pensamiento respecto al problema de las ferias libres y el comercio ambulante, ofrecerá una conferencia de prensa, a las 17 horas de hoy la Confederación de Comerciantes Detallistas. El acto se efectuará en Philips 15, Cuarto piso, Departamento E.

Sin que se llegara a la huelga quedó solucionado en el Departamento de Negociación Colectiva de la Dirección General del Trabajo, el conflicto de 37 obreros de la firma Bailac. Los trabajadores obtuvieron un a[illegible] escala y otros bene[illegible] carácter socio econó[illegible]

En el Departamento qu[illegible] cionado el conflicto [illegible] trabajadores de la [illegible] nesto Cuneo. Se fir[illegible] ta de avenimiento y [illegible] jadores obtuvieron un [illegible] to de un 50 por cie[illegible] salarios, tratos y [illegible] además de otras c[illegible] de carácter social.

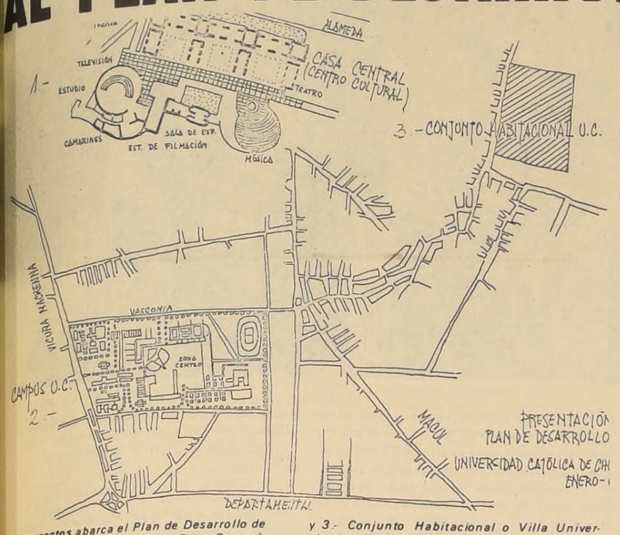
En cambio no s[illegible] mismo en el conflic[illegible] empleados de la So[illegible] Ahorro y Présta[illegible] canto. Con el objet[illegible] parte empleador[illegible] una proposición co[illegible] postergó una nueva [illegible] para hoy.

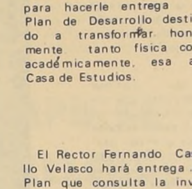
Conducta [illegible] Desnutric[illegible]

EL NUTRIOLOGO [illegible] mericano Richar[illegible] ofrecerá esta tarde [illegible] horas, una charla [illegible] influencia de la [illegible] ción en el compor[illegible] capacidad de [illegible] Barnes, quien se [illegible] en el país invitad[illegible] Facultad de Medic[illegible] Universidad de Ch[illegible] rá en la Sala Va[illegible] lier, Huérfanos 11[illegible] piso.

En la UC:

EL BID DA HOY EL "VAMOS" AL PLAN DE DESARROLLO





Tres aspectos abarca el Plan de Desarrollo de la UC. 1.- Remodelación de la Casa Central; 2.- Terminación del Campus Universitario; y 3.- Conjunto Habitacional o Villa Universitaria. Esta tarde, el Presidente del BID da el vamos.

EN SESION solemne el Consejo Superior de la Universidad Católica recibirá esta tarde al Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, para hacerle entrega del Plan de Desarrollo destinado a transformar hondamente tanto física como académicamente, esa alta Casa de Estudios.

El Rector Fernando Castillo Velasco hará entrega del Plan que consulta la inversión de 26 millones de dólares —12 de ellos aportados por el BID— y que se destinarán a la construcción y terminación del Campus Universitario, la transformación total de la Casa Central en un gran centro cultural, y la adquisición de equipos y modernización de laboratorios, además de intercambio de profesores y alumnos.

La sesión solemne se efectuará a las 17 horas, siguiendo la inauguración de la Exposición de Proyectos Arquitectónicos del Campus, Remodelación de la Casa Central y Conjunto Habitacional UC, además de diversos programas de desarrollo académico.

Posteriormente se servirá una once y refrigerio, para terminar con un concierto de despedida de la Orquesta de Cámara de la UC con motivo de su próxima gira a Europa Oriental y Occidental a las 19.15 horas.

El Presidente del BID conoció en Washington el proyecto del Plan y prometió viajar en enero a Santiago para dar el "vamos", después de su total elaboración que demoró alrededor de 6 meses de intenso trabajo.

El aporte de la Universidad Católica, del orden de los 14 millones de dólares, se pagará en parte con la venta de edificios y por otra, con el aporte del Certificado de Participación Universitaria que como dijo ayer La Nación será Ley de la República en el curso de este año.

Sede: Santiago:

Bioquímicos de Fama en Cita Internacional

LA BIOQUIMICA tiene en Santiago su gran cita de verano. Figuras de relieve mundial tanto norteamericanas como latinoamericanas se han reunido en la capital, bajo los auspicios de la Universidad de Chile y la Organización de Estados Americanos —OEA— para asistir unos como profesores y otros como alumnos a los cursos internacionales del Programa Multinacional de Bioquímica.

Los asistentes se dividieron en dos cursos. Uno el 2, Monográfico Internacional de Bioquímica y Biología Molecular, se desarrolla en el Departamento de Química de la Facultad de Medicina bajo la dirección del profesor chileno Carlos Basilio, quien tiene el honor en su curriculum de haber trabajado el equipo del Premio Nobel de Química, el español Severo Ochoa, en la elaboración del Código Genético, una especie de alfabeto molecular de 64 elementos que constituye una de las bases fundamentales de la bioquímica moderna.

El curso 3 es dirigido por la profesora Aida Traverso-Cori con la participación de los profesores Juan Dellacha, de la Universidad de Buenos Aires, Allan Mehler, de la Universidad de Marquette, Wisconsin, Frederick Richards, de la Universidad de Yale, Connecticut, ambos de Estados Unidos, José Santomé de la Universidad de Buenos Aires y los chilenos Eduardo Humeres y Osvaldo Cori, ambos de la Universidad de Chile. Este curso se desarrolla en el Departamento de Bioquímica de la Facultad de Química y Farmacia y abarca el tema de la Estructura y Función de las Proteínas con Actividad Biológica. En el 2 está el profesor S. Cantoni de USA.

Trece alumnos se inscribieron como asistentes: Miguel Bronfman, del Departamento de Fisiopatología de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica; Mario Suwalsky del Instituto de Química de la Universidad de Concepción; Elizabeth Hubert, del Inst. de Bioquímica de la Universidad Austral de Valdivia; Beatriz Ramírez, del Departamento de Bioquímica de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica y los extranjeros Carlos E. Malhado, de la Universidad de Sao Paulo, Departamento de Fisiología, Brasil, Antonio R. Sampietro, Universidad Nacional de Tucumán Facultad Bioquímica y Farmacia de Argentina; César L. Cambiaso y Edgardo Porkus de la Universidad de Buenos Aires, Facultad de Farmacia y Bioquímica, Argentina; Carmen Ibáñez de la Universidad de Trujillo, Facultad de Medicina, Perú; María del Carmen Oliver, María Teresa Cruz y Elsa M. Arce, del Departamento de Biofísica de la Escuela Nacional de Ciencias Biológicas; Instituto Politécnico Nacional de México, y Luis Juliano, de la Escola Paulista de Medicina, Departamento de Biofísica y Fisiología de Sao Paulo, Brasil.

PROGRAMA DE TRABAJO

Los cursos iniciados el Lunes proseguirán hasta el 31 de Enero con sistema full time de trabajo, esquematizado en la forma de conferencias, seminarios, y experiencias de laboratorios sobre estructura primaria, tamaño y forma de proteínas propiedades de enzimas y ribonucleasa a, a cargo estas últimas del profesor Richards.

Sorprendentes aportes a los estudios bioquímicos ha hecho el profesor Artur Pardee, de la Universidad de Princeton, USA., especialista en Inducción Enzimática, Pardee está en Santiago concurriendo a los Cursos Internacionales de Bioquímica que han concentrado en la capital chilena a las primeras figuras continentales en la materia. En la fotografía, junto al doctor David Mosnaim, del Departamento de Química de la Facultad de Medicina. Derecha: Los dos Directores de los Cursos Internacionales de Bioquímica, Aída Traverso-Cori y Carlos Basilio, ambos de Chile, conversan con el profesor José Alberto Santomé, destacado investigador argentino.

SINTESIS

Centenario de Poeta

Con motivo del centenario del nacimiento del poeta, maestro, fundador y sostén del Ateneo de Santiago, Samuel A. Lillo por más de treinta años, los antiguos directores de la misma publicación, Edgardo Garrido Merino, Roberto Meza Fuentes y Fidel Araneda Bravo están invitando a los socios y amigos de la institución a una reunión de homenaje.

El acto tendrá lugar en el local del Ateneo, Monjitas 843, octavo piso, el viernes, a las 19 horas. Según se dijo, no se han cursado invitaciones personales.

Expropiación de Fundos

Un total de ciento veinte fundos ha expropiado la Corporación de la Reforma Agraria hasta la fecha según se dió a conocer ayer. Estos comprenden dos millones ochocientos mil hectáreas aproximadamente.

De estas doscientas cuarenta y ocho mil ochocientos setenta y ocho, son riego. En ellas se encuentran asentadas a la fecha más de veinte y siete mil cuatrocientos personas.

Títulos de Dominio

Alrededor de quince mil nuevos títulos de dominio serán entregados en fecha próxima por el Ministerio de la Vivienda según se informó en fuentes de esa Secretaría de Estado.

Los títulos corresponden a más de cien poblaciones de Santiago y favorecerán a un total de setenta y cinco mil personas.

Vacaciones de Escolares

Hasta el 19 del mes en curso, bajo la tuición de la Cruz Roja setenta estudiantes se dirigieron a la localidad de Maipo para disfrutar de una temporada de veraneo, con cargo a la donación de veinte mil escudos que Anaconda Cooper Co. hizo al Rotary Club de Santiago, con tal finalidad, y a Maitencillo en este último caso a cargo de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

De dicho grupo, veinte niñas pertenecen a las Escuelas Experimentales y 214, y cincuenta niños a las Escuelas 27, 98, 149 u 154.

Se ha anticipado que el programa de verano que patrocina Anaconda con el Rotary Club de Santiago, beneficiará este año a mas de 200 escolares de escasos recursos.

Temporada Académica

La temporada Académica de Verano de la Universidad Católica, se inició ayer con la asistencia de setecientos alumnos y treinta y ocho cursos.

Dicha temporada durará seis semanas y los estudiantes asistirán además a un tercer semestre, con la misma validez de los dos semestres normales. La innovación introducida por la Reforma, tiene por finalidad aprovechar mejor los recursos disponibles en la Universidad y terminar con los meses de semi-inactividad que eran habituales en verano.

En la presente temporada se dictarán cursos de Sociología, Educación, Economía, Derecho, Química, Agronomía, Ingeniería Civil, Ciencias Políticas y Construcción Civil.

Representantes de Rotschild

Los señores N. M. Rotschild e Hijos, anunciaron que han nombrado a Mr. Malconm Gale (Comandante de la Orden del Imperio Británico y Ministro de Comercio de S. M. Británica), como su epresentante en Argentina y Chile.

Esta es la primera vez que la empresa N. M. Rotschild e Hijos, nombra un representante para la República Argentina.

En Chile Mr. Gale sucederá a Alfred Beven, de Gibbs y Cía SAC que se acoge a retiro voluntario. La noticia fue entregada por N. M. Rotschild e Hijos, a través de Charles Barker City Limited, London.



El nuevo embajador de Argentina en Chile, Javier Teodoro Gallac, hace entrega al Presidente Frei de sus cartas credenciales, en ceremonia efectuada ayer al mediodía, menos de 24 horas después de su arribo a la capital.

Su primera condecoración la recibió de Chile hace 27 años:

NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO ES UN VIEJO AMIGO NUESTRO

Antes de cumplir 24 horas de permanencia en Chile, el nuevo embajador argentino, Javier Teodoro Gallac, presentó sus cartas credenciales. El hecho, un tanto insólito por la premura, tiene su explicación en la necesidad protocolar de que el Jefe de la Misión transandina, esté debidamente acreditado cuando llegue a Chile el Jefe del Estado de Argentina, General Juan C. Onganía.

Gallac llegó a Chile luciendo en su solapa un botoncito forrado en azul. Lo mismo hizo en la ceremonia de presentación de cartas. Se trata de la insignia de la "Orden al Mérito" con que Chile condecoró al nuevo embajador argentino ... hace 27 años.

Gallac lo recuerda con cariño, en entrevista con LA NACION:

—"Fue la primera condecoración que recibí en mi larga carrera diplomática".

—"A raíz de un viaje que realicé junto con un grupo de universitarios argentinos en 1936, fundamos al regreso, en Buenos Aires, dentro del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, una sección que se llamó la Sección de la Juventud, que comprendía a estudiantes universitarios hasta la edad de 30 años. Esa Sección de la Juventud, de la cual fuí electo presidente, cargo que desempeñé durante cinco años, tenía entre otros objetivos acrecentar, profundizar los contactos cn los universitarios chilenos. Casi todos los inviernos iban a Buenos Aires los estudiantes chilenos de la Universidad y nosotros lo recibíamos y agasajábamos; y luego en el verano veníamos nosotros a Chile. Esa labor, que realizamos durante cinco años, tuvo una significación muy grande, por cuanto estableció contactos personales entre jóvenes universitarios ambos países. Luego ingresé al Servicio Exterior, y años más tarde, encontrándome como Secretario de Embajada en Venezuela en 1943, recibí la condecoración chilena, la Orden al Mérito, cuya insignia llevo muy orgullosa en la solapa. Fue la primera condecoración que recibí en mi larga carrera de diplomático. Y tiene para mi un doble significado: en primer lugar, el que fuese la condecoración de Chile como un reconocimiento de esa labor cultural, de acercamiento, entre chilenos y argentinos, que realicé a lo largo de cinco años en Buenos Aires y en Chile; por otra parte, en mi carrera profesional, como diplomático, vino a ser la primera de mi vida. De manera que eso también lo anoto con especial agrado, y tiene para mi un valor sentimental de significado muy sincero y muy hondo".

El nuevo Embajador argentino es, pues, viejo amigo de Chile.

—"Considero que el hecho de que un ciudadano esté investido por un país para representarlo ante otro, es el mayor honor que pueda caberle. Y si el país donde se ejerce esta representación es Chile, la distinción es tanto más significativa."

—"Argentina y Chile tienen un pasado histórico indestructible y todos esperamos que en el futuro, la proyección que los dos países juntos pueden tener, habrá de ser beneficiosa y propender a una mayor felicidad de ambos pueblos. Todo lo que sea intensificar las relaciones y los contactos humanos, lo mismo que los económicos, habrá de tener una importancia sumamente significativa".

El nuevo embajador tiene vínculos profundos con nuestro país. Aquí fue becario y alumno de la Univerdidad de Chile, conoce nuestra geografía de norte a sur "de manera que todas estas razones me hacen pensar en lo agradable, en lo grata que será esta tarea, fuera de la importancia que el cargo tiene".

Del 26 de enero al 1. de febrero:

Cita en Madrid Tendrán ex Becarios en España

CITA EN MADRID tendrán los ex-becarios y graduados iberoamericanos de todos los organismos de capacitación y estudio y de las universidades españolas. La convocatoria fue formulada por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y responde al sentido anhelo de muchos profesionales y becarios y volver a encontrarse para renovar la cordial camaradería y amistad que surgió cuando compartieron estudios, investigaciones y viajes en la Madre Patria.

Alrededor de un centenar de profesionales y ex-becarios chilenos han respondido a la invitación que les formulara el Instituto para participar en el Primer Congreso de Ex-Becarios y Graduados Iberoamericano que se inicia en la capital española el lunes 26 del mes en curso y que finaliza el 1° de febrero próximo.

De acuerdo con la convocatoria, cuyo texto fue dado a conocer por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, "podrán participar en este Congreso todos los profesionales iberoamericanos que hayan realizado estudios de especialización en España y los becarios de todos los organismos y universidades españolas, a los cuales el Instituto de Cultura Hispánica de Mdrid ha extendido una invitación, con gastos pagados durante el Congreso, que se hará extensiva a sus respectivos cónyuges". La delegación chilena, que incluye a ex-Ministros de Estado, parlamentarios, catedráticos, periodistas, profesores, artistas, médicos, abogados, ingenieros, entre otros profesionales, viajará el viernes 23 de nero en el vuelo 998 de IBERIA (Líneas Aéreas de España), que sale a las 12.50 desde Pudahuel para llegar a Madrid en la mañana del sábado 24. Los viajeros quedarán facultados para determinar libremente la fecha del regreso a Santiago entre el 13 de febrero y el 23 de marzo.

El Instituto Chileno de Cultura Hispánica, conjuntamente con IBERIA y la Agencia de Viajes Turavión ha programado la concurrencia de los ex-becarios y graduados chilenos en ventajosas condiciones. Los antecedentes necesarios pueden consultase en las oficinas del Instituto, en Bueras 188, todos los días hábiles, de 9 a 13 y de 14 a 20 horas.

El programa del Congreso preparado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, incluye entre otras actividades, sesiones de trabajo, una serie de actos de carácter social y diversas excursiones a Toledo, El Escorial, el Valle de los Caídos, una visita y almuerzo en la famosa Hostería del Estudiante de Alcalá de Henares.

La delegación chilena estudia en estos momentos una participación especial destinada a recordar entre otros a Diego de Almagro y a Pedro de Valdivia, la creación de una plaza que llevaría el nombre de uno de los caciques araucanos, Lautaro por ejemplo, además de otros homenajes a Ausgusto D'Halmar, Carlos Sander y Aurelio Nuñez Morgado.

Por Razones de Salud Renunció Alcalde Porteño

FUE ACEPTADA por el Presidente Frei la renuncia por motivos de salud presentada por el Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez.

La renuncia fue presentada el 31 de diciembre. En ella, el ex Alcalde expresa su "sincero agradecimiento por la demostración de confianza que me dispensó al designarme en estas altas funciones".

El día 5 de enero, el Presidente aceptó la renuncia de Rodríguez agradeciéndole "muy profundamente su desempeño, su espíritu público y la forma como ha servido a la comunidad y al gobierno".

LA NACION

Tasas del Interés Bancario

De acuerdo con las disposiciones legales en vigor se procedió, a fines del año pasado, a fijar la tasa de interés medio bancario que regirá durante el primer semestre de 1970. Tal tasa es de 20%, pero ella puede ser elevada en un 20% por los bancos, estableciéndose así el interés máximo convencional en 24%.

A este porcentaje es preciso agregarle diversos recargos, como son los gastos notariales, comisiones, estampillas y el impuesto fiscal, de modo que en realidad el costo para el prestatario alcanza un nivel ligeramente superior al 33,5% bruto anual.

Puede parecer, a primera vista, que este tipo es demasiado alto; pero, si se considera que el país sufre una inflación anual de alrededor de 28%, se observa que, en el hecho, el interés real del dinero bancario no es mayor de un 5,5% anual

Con criterio simplista se tachan estos tipos de interés de los créditos, adjudicándoles influencias inflacionarias. Hay en tal estimación superficial un grave error, porque, en definitiva, la presión inflacionista sería mucho mayor si el dinero costara menos que el porcentaje de desvalorización de la moneda o de alzas de los precios.

En efecto, cuando el dinero crediticio es barato y fácil, se desata la inflación, pues productores y comerciantes retienen mercaderías y productos en sus bodegas, financiándose, en el intertanto, con créditos. La reducción artificial de la oferta así determinada, eleva los precios, pues la demanda se va viendo más insatisfecha a medida que el tiempo corre, y el especulador puede liquidar sus stocks con altas ganancias, que le cubren con exceso el interés que ha debido pagar por los préstamos que obtuvo al iniciar su ciclo especulativo.

Permitir que se agrave el ritmo inflacionario por defectos de la política crediticia, tiene una gravedad extraordinaria, como queda visto y, es debido a ello que el Gobierno, Banco Central y demás autoridades que tienen relación con el sistema monetario y crediticio, cuidan, con extremada acuciosidad de eliminar esas posibilidades. El costo del dinero se ha mantenido así, durante los últimos años, a una tasa superior a la de la desvalorización, soslayando todo intento agiotístico que se pudiera presentar.

No quiere decir esta regulación del interés bancario que se descuide el mantener las tasas de interés dentro de límites razonables, como, por lo demás, lo deja en evidencia el que, en 1969, el interés medio bancario era de 19,37% y ha tenido un alza, como ya lo dijimos, para el primer semestre del año en curso, a sólo 20%.

Por otra parte, hay que hacer presente que estos tipos de interés afectan a los documentos descontados y préstamos con letras del sistema bancario nacional; otra formas de asistencia financiera, en especial las destinadas al fomento de la producción en todo sus rubros, y los de carácter social, registran tasas considerablemente inferiores.

Así pueden observarse, los préstamos a cooperativas, con un interés real de 2.62%; las líneas de crédito según presupuesto de caja, con interés real de 2.93% las consolidaciones de créditos hechas a los productores afectados por la sequía que anotan tasas de 2.05% y los préstamos populares que tienen un interés real con signo contrario, ya que su interés nominal es de 27.12%, inferior al crecimiento del ritmo inflacionario.

La política crediticia nacional, pues, se exhibe como un conjunto de medidas que han sido técnicamente planificadas con el objeto de evitar distorsiones económicas, y al mismo tiempo, se maneja como una fórmula — que ha resultado particularmente eficaz — de incrementar la producción y prestar asistencia a los pequeños y medianos productores, incluso los sectores artesanales, que se han incorporado, de este modo, con notorio empuje, al desarrollo nacional.

Es interesante poner de relieve estos hechos que se silencian o ignoran, pero cuya acción en pro del avance económico nacional y de la reducción inflacionaria, tiene caracteres muy netamente positivos.

Tres Proyecciones de un Camino

La entrevista de los Presidentes de Argentina y Chile puede ser considerada desde varios ángulos. La importancia de este encuentro presidencial no se limita a una simple reafirmación protocolar de los vínculos que unen a dos países vecinos. Tiene proyecciones históricas, económicas y puede considerarse un hito en la política exterior de ambos países.

La proyección histórica es la que tiene el mayor efecto sobre la sensibilidad popular. En efecto, no es fácil permanecer insensible cuando se observa que el camino cuya habilitación se inaugura es el mismo que cruzaron en 1817, las tropas del Ejército Libertador con San Martín y O'Higgins. Antes de la construcción del ferrocarril trasandino, la ruta debía ser seguida a lomo de mula, con paradas obligadas en casetas de piedra que servían de refugio a los viajeros frente a los temporales. Las casetas debían ser abiertas con una llave y ofrecían una porción de alimentos. La llave y el valor de los alimentos consumidos debían ser devueltos al final de la ruta. Tiene un valor histórico innegable el que, 152 años después de Maipú, los países natales de San Martín y O'Higgins abran una vía de comunicación internacional fundamental.

Las consecuencias económicas del nuevo camino ya han podido medirse en el flujo de turistas que llegan, en la temporada de verano, a las playas de Viña del Mar. El número de turistas que llegó a Chile en automóvil, desde Mendoza, ha subido de 9.036 en 1956 a 81.000 en 1969. A la inversa, los turistas chilenos que van de compras a Mendoza constituyen una fuente de estímulos significativa para los comerciantes mendocinos.

Pero, probablemente, el fruto de mayor alcance del nuevo camino es su carácter de confirmación de la marcha sostenida del proceso de integración latinoamericana. La integración de América Latina es, más allá de las declaraciones oficiales de las Cancillerías, un hecho que se impone por sí mismo, por el simple grado de maduración alcanzado por las economías latinoamericanas. Todas reclaman nuevos canales de expansión y las rutas camineras internacionales son la infraestructura básica para la circulación de personas y cosas.

Dada esta triple importancia, no es raro que ambos Gobiernos se hayan empleado a fondo para dar feliz término al camino, que permitirá un tránsito diario de 10 mil vehículos. El valor total del camino —32 millones de dólares— y el del tramo los Andes Caracoles —15 millones de dólares— indican que no se han escatimado esfuerzos para entregar una vía moderna y expedita.

Símbolo de amistad de dos pueblos que dieron juntos la batalla por la Independencia, fuente de desarrollo para dos zonas limítrofes y etapa fundamental en el proceso de integración, el camino que inaugurarán los dos Presidentes con una entrevista personal tiene proyecciones que resulta difícil exagerar.

Cooperación a la Pequeña Industria

Desde que se inició este Gobierno, y por disposición personal del Presidente Frei, el Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO se ha venido convirtiendo en una herramienta fundamental para encauzar la producción a pequeña escala, fomentar el espíritu empresarial y mejorar los métodos con que se administran las industrias, a la vez que aumentar las disponibilidades de trabajo en las mismas y asegurar el normal abastecimiento de numerosos artículos que las grandes empresas no tienen interés en producir. En resumen, este organismo está brindando al país los servicios que se venían requiriendo a fin de acelerar el proceso económico desde las capas manufactureras secundarias, y ello tiene su enorme importancia, reflejada en los 180.000 empleados y obreros que la pequeña industria acoje y en el alto porcentaje relativo con que contribuye al Producto Nacional.

La pequeña industria, por motivos directamente relacionados con el espíritu que reinó en las Administraciones anteriores, caracterizado por el afán monopolista con orientaciones financieras determinadas hacia los grandes productores, se vio alejada de lado y sólo pudo subsistir por el empuje innato de sus empresarios; dinámica este ejemplar y que prueba sobradamente que en Chile ha habido y hay gente con energías y capacidad creadora, no obstante las afirmaciones antojadizas de quienes pretenden ver aquí sólo factores negativos para el desarrollo económico. Sin embargo, pese a los esfuerzos de los grupos de pequeños empresarios que en el pasado vislumbraban la necesidad de organizarse y de recibir del Estado asistencia técnica y administrativa, al par que ciertas franquicias para alivianar su despegue, se enfrentaron a la triste realidad de la indiferencia gubernativa y a la feroz presión de los conglomerados monopolistas, aspirantes a mantener a perpetuidad el control de las actividades productivas y el beneficio de las fuentes financieras.

Así fue como se fundaron miles de pequeños establecimientos industriales destinados al fracaso, sumiendo en la miseria a sus creadores y a empleados y obreros. La carencia de conocimientos administrativos y técnicos, esenciales a la óptima producción, les significó la derrota. Sólo unos pocos, por la naturaleza de sus actividades o por estar mejor equipados para el desempeño de su función productiva, pudieron salvarse.

Al llegar este Gobierno no se tenían ni siquiera cifras aproximadas de lo que era la pequeña industria, sus características, sus cualidades, los rubros que cubría, el número de empleados y obreros que cobijaba. Así, una de las primeras tareas fue la confección, con la ayuda de la OIT y Naciones Unidas, de un cuadro completo de tan significativo sector de la economía nacional, mediante una encuesta en todo el país. Ello posibilitó el trazado de una estrategia de desarrollo coordinada con los planes económicos y sociales en marcha, de lo cual habría de surgir el actual programa de fomento llevado adelante por el Servicio de Cooperación Técnica.

Junto con dar seguridades a los pequeños empresarios, el Servicio logró crear un espíritu de cuerpo que antes, salvo ocasionalmente, nunca existió. El mejor complemento de esta política de concientización ha sido la presencia en varias provincias de 9 Oficinas Regionales con personal especializado, tanto en materias financieras como administrativas y técnicas que brindan sus conocimientos gratuitamente a los empresarios que van a solicitarlos.

Además, el Servicio ha organizado cursos y seminarios de perfeccionamiento, por cuyas aulas han pasado más de 5.000 pequeños industriales, notándose claramente los efectos de esta política educacional en los rendimientos optimizados de las empresas y los bajos costos con que han conseguido trabajar.

Uno de los aspectos más interesantes y que, a la larga, habrá de impactar considerablemente en los resultados de esta dinámica orientación establecida por el Servicio de Cooperación Técnica, es el establecimiento de cooperativas de ahorro, crédito y garantía industrial, teniendo como socios a grupos de pequeños industriales y artesanos. Ello les habrá de otorgar una serie de garantías de carácter financiero que respaldará sus actividades en un grado muy conveniente a la estabilidad económica regional y del país.

El crecimiento industrial de las provincias se ha debido, en gran parte, a la labor del Servicio, siendo digno de notar que, desde 1965, se han sextuplicado las inversiones de apoyo a sus pequeñas industrias con respecto a los promedios anuales anteriores.

Todo esto se debe a la comprensión global del actual Gobierno y a su interés por realizar el progreso en todos los niveles y conforme a las pautas que el desarrollo de un país en la hora presente exige, esto es, aplicando estudios científicos de prioridades y encauzando los recursos hacia metas específicas. No es eso estatismo, sino la necesaria intervención de quien tiene los medios para diagnosticar los vacíos y recomendar las soluciones pertinentes.

A, E, I, U,

A la gente de prensa suele echársele a perder la máquina de escribir.

¿De qué manera salir adelante, si falta una letra?

Mi querida máquina tiene A, E, I, U. Falta la cuarta de esta serie de letras y mi deber es entregar una carillas. Y he de cumplir sin usar esa cuarta letra. Hasta este instante va bien la tarea: puse "a", "e", "i" y "u". (La que falta, falta sin que haga falta, hasta esta línea).

Es inadmisible que el diarista trate sus temas particulares. Mas la máquina de escribir de un redactante es de algún interés para sus habituales clientes mentales: el quehacer del diarista es dar afán e inquietud de espíritu y de células cerebrales, sin que necesariamente se esté en la misma línea interpretativa del que lee.

Quisiera expresar mi particular pensar acerca de Jaime y su reciente designa para el Canal 9, mas mi máquina está falla de la indispensable cuarta letra para escribir su Celedán. Me gustaría escriturar Celedán, tal cual se escribe, mas hay que escribir Celedán pues falta la letra de que mi máquina carece. ¡Esa, precisamente: ni la A, ni la E, ni la I, ni la U!

¿Sigue bien la tentativa? Me ilumina la idea de que la letra que falta está de más y que el lenguaje sería más simple sin ella.

Mas resulta increíblemente difícil la encadenadura del escribir sin usar la más simple palabra negativa, ésa de 2 letras que tiene una N y la que falta. Es decir, léase este 2 más sin D: reemplazarla para leer N en su lugar, y suprimir la S final del 2 y quedará la negatividad.

Es lamentable para cualquier diarista el plantear su tema sin negar nada; de ahí, pues, que me plazca terminar.

Mañana, al recuperar mi máquina la letra de que carece, tendré en mente el escribir sin A, ni E, ni I, ni U, más únicamente a base de esa letra que me falta y que se dibuja casi cual espiral; más claramente, cual si fuese circunferencia.

Y hasta luegu, estimadus amigus.

Máxim Sever

La Economía Norteamericana



Como se sabe, a causa de varios factores, entre los cuales los vastos compromisos en el exterior y los cuantiosos gastos de la guerra de Vietnam tienen un lugar importante, la economía norteamericana ha dado, en los últimos años, muestras de fatiga, empeorándose el persistente déficit de la balanza de pagos que ha sufrido USA desde el período de postguerra.

Las prospecciones que se han hecho para 1970 demuestran un descenso económico como probable; pero no una recesión. El crecimiento real ha sido calculado en sólo 1,5 por ciento, en contraste con la cifra de 2,8 de 1969. La cesantía aumentaría desde un 4,4 por ciento de la fuerza laboral a 5,1 por ciento. Las ganancias bajarían en 12 por ciento y el producto nacional bruto declinaría en 1,4 por ciento en relación al año pasado.

Estos antecedentes obligan a pensar que este año continuará la política de repliegue que Nixon inició en cuanto se hizo cargo del gobierno, ejemplificada en sus esfuerzos por reducir los gastos de defensa, la ayuda exterior y la adopción de diversas medidas tendientes a reducir el déficit de la balanza de pagos. Así, se acaban de anunciar algunos ahorros en el presupuesto de defensa para ese año, en cuya virtud se reducen programas y se eliminan entre 200 y 300 mil soldados.

Debe recordarse al respecto que la incidencia que han tenido estas medidas en relación a América Latina ha sido negativa en el sentido de que se han reducido los fondos de la Alianza para el Progreso a su más bajo nivel desde que esta empresa fue lanzada, se han levantado mayores obstáculos para el ingreso de productos noamericanos al mercado de USA y se han [...] más duras las condiciones de los préstamos.

En efecto, a partir de 1960, cuando los dé[...] de la balanza de pagos norteamericanos hicieron considerables, la Agencia para el D[...]rrollo Internacional (AID) puso en vigor "procedimientos especiales para cartas de [cré]ditos", mediante los cuales se ha asegurado [des]de entonces, que el 95 por ciento de los fondos dólares que se gastan en el extranjero regres[en a] Estados Unidos en el proceso de compra [de] bienes (créditos "atados"). Si bien Nixon prometido hacer, respecto a América La[tina] más livianas las "ataduras", hasta ahora [esa] promesa no se ha concretado. Lo propio ocurrido con los préstamos del Banco [Inter]americano de Desarrollo (BID) desde 1965.

Los antecedentes a que acabamos de [refe]rirnos demuestran que esta situación nega[tiva] con sus más y sus menos, continuará en la pre[sen]te década, hasta que las medidas indica[das] produzcan el efecto de mejorar la economía [de] USA y el déficit de la balanza de pagos se red[uzca] a una magnitud manejable. Ello obligará [a] América Latina a acentuar su política de ma[yor] unidad entre sus países y mayor independe[ncia] en la conducción de sus asuntos externos, que la "verticalidad" o dirección exclusiva [ha]cia Estados Unidos está demostrándose c[omo] un campo en agotamiento. Es éste uno de [los] mayores desafíos que la nueva década entre[ga a] la inteligencia e imaginación de nuestros [paí]ses.

La "Minicomputadora" Soviética

El progreso de la técnica permitirá reducir cada vez más los mecanismos esenciales. Los viajes a otros mundos han hecho más urgente la necesidad de reducir artefactos de toda índole, ya que los cohetes espaciales —y aquí nos referimos especialmente al Saturno V— tienen un límite en cuanto al peso que pueden colocar en órbita y enviarla a los vecinos planetas. Esto ha obligado al ingenio humano a minimizar sus mecanismos vitales, tales como computadores, generadores, acondicionadores de aire, purificadores, mecanismos de dirección, etc., de manera que en el futuro sea posible enviar una mayor cantidad de elementos al espacio teniendo un volumen y peso mínimos.

Con toda razón se ha dicho que las alternativas de la carrera espacial reemplaza los acicates que impusiera la guerra en cuanto a obligar al ingenio humano en sus esfuerzos por perfeccionar técnicas y mecanismos. Antes la meta la constituía una más eficiente manera de exterminar al prójimo. En cambio ahora la ciencia se esmera precisamente por lo contrario: hacer factible la vida humana en medios donde perecería fatalmente sin el auxilio de la tecnología.

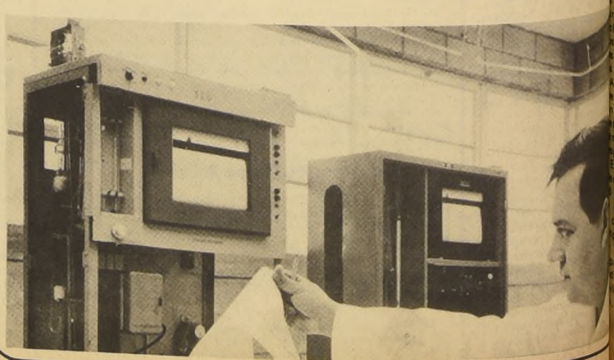
No sabemos qué beneficios acarreará para nuestro planeta la conquista y colonización de los hasta ahora inhóspitos vecinos del espacio. La Luna, Marte, Venus y Mercurio —llamados planetas interiores"— y Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno y Plutón —los "planetas exteriores"— carecen parcial o totalmente de los elementos indispensables para permitir que el hombre llegue un día a colonizarlos. Existe, desde luego, la posibilidad de que el ser humano se injerte mecanismos y dispositivos que le permitan sobrevivir a los rigores del espacio, aunque se convierta prácticamente en una criatura monstruosa. Pero aún estamos lejos de esa alternativa. Por ahora debemos pensar en una manera de hacer habitable los mundos ve[...] con los medios inmediatos que la ciencia p[uede] proporcionarnos.

En la Unión Soviética se habla de [una] computadora cuyo tamaño sería menor que el cerebro humano, pero con una velocidad tre[...] veces superior a las actuales computadoras. E[stos] cerebros electrónicos serían capaces de efect[uar] mil millones de operaciones por segundo, es de[cir] "un billón de operaciones" conforme al concep[to] norteamericano de "billón".

Huelga destacar las ventajas que represen[ta] para la aeronavegación y las técnicas [de] transporte en general una computadora de reducido tamaño. La posibilidad de jibar[izar] artefactos tan complejos como lo es un cer[ebro] electrónico abre ilimitadas expectativas [de] achicar también otros mecanismos, muchos [de] gran importancia para la salud humana: micrófonos para sordos, las vísceras artific[iales,] los dispositivos que le den movilidad [al] miembro ortopédico, etc.

La ciencia posibilita la fabricación [de] mecanismos cada día más perfectos y redu[cidos] como si la disminución de tamaño de [...] constituye la máxima aspiración human[a.] pensamos que el problema de la superpobl[ación] ya tiene un límite previsible —ocho mil mi[llones] de personas sobre el planeta, cifra que alcanzará en la presente centuria— la nece[sidad] de conquistar otros mundos donde alberga[r el] excedente poblacional se ha convertido en necesidad vital.

Sólo el auge de la ciencia y la tecnología [per]mitirá a la humanidad sobrellevar muchos [de los] problemas que hoy día parecen insolubles. E[s por] este motivo que noticias tales como "minicomputadoras" recientemente inve[ntadas] en Rusia deben llenarnos de una gran fe [en el] porvenir.



...o era tan clara la "renuncia" presentada:

...LLENDE REITERA SU INTENCION ...E SER CANDIDATO PRESIDENCIAL

...ás bien como un golpe ...efecto, destinado a refor... la postulación antes que ...retirarla, fue considerada ...en los medios políticos ...renuncia hecha pública ...Salvador Allende a su ...ndidatura como abandera... presidencial de la Unidad ...pular.

...sí se desprende de una ex...sa, aunque inocua ...laración entregada lue... de larga espera, al medio... de ayer a la Prensa por el ...pio pre-candidato.

...En el fondo, la renuncia de ...lende no pasa de ser una ...enaza que no se ha concre...do, o una simple bravata ...lítica, porque existe la ...uridad de que el Comité ...ntral del Partido Socia...ta no acogerá la petición ...Allende en el sentido de ...e "prescinda de mí si mi ...mbre constituye obstácu... para el logro de metas que ...hallan muy por encima de ...do personalismo y en las ...e están en juego el presen... y el futuro de la clase tra...adora".

...uego de largas lucubracio... y de la afirmación de que ...toy cierto que el Comité ...ntral y los militantes del ...rtido Socialista acorda... mi postulación teniendo ...sente mi invariable leal... al socialismo". Allende ...one su trayectoria como ...ndidato de la izquierda en ...ocasiones. Luego se refie... a las urgencias que nos se...ala el panorama interna...nal"; al Informe de Rocke...ler; a la amplitud del proce... unitario, para terminar ...mulando los párrafos en ... podría entenderse ...resada su renuncia, que ...supuesto no está redac... en términos de indecli...ble.

...ice Allende:

—"En este momento tan ...scendental para el pro... popular y para el país, ...podría yo jamás asumir ... actitud diversa de aque... que invariablemente he ...ntenido: consecuencia política y que es, sin duda, el mejor atributo que puedo exhibir después de tan dilatada participación en la lucha revolucionaria".

—"En la misma medida en que estuve dispuesto a hacer el aporte personal que me correspondía, si se consideraba mi nombre como garantía para alcanzar el cumplimiento de las aspiraciones unitarias, he resuelto solicitar a la Dirección de mi partido, como ya lo he hecho, que se prescinda de mí, si mi nombre constituye obstáculo, para el logro de metas que se hallan muy por encima de todo personalismo. . ."

Luego de esta poco categórica renuncia, Allende vislumbra y plantea la posibilidad de seguir siendo candidato presidencial, aunque la Unidad Popular no se concrete.

Siempre dispuesto a ser candidato, con o sin unidad, dice:

—"Al dar este paso de responsabilidad personal, reitero mi decisión de que, en caso de no alcanzarse la nominación de un candidato de unidad, hecho lamentable que nunca podría ser atribuido a intransigencias del socialismo, cumpliré las tareas que el Partido me señale. Si en tales circunstancias se viera obligada nuestra colectividad a enfrentar separadamente la próxima elección presidencial y reitera su decisión de que yo la represente, mis camaradas podrán contar, como siempre ocurrió, aun en los momentos y condiciones más difíciles y sacrificadas, con mi concurso para tan honrosa tarea partidaria".

Allende: "renuncia y está listo para seguir, aún sin unidad"

SIN LOS ATAQUES AL MAPU SE ENTREGO RENUNCIA DE ALLENDE

Hechos contradictorios rodearon la declaración formulada la mañana de ayer por el candidato a la Presidencia de la República por el Partido Socialista Salvador Allende.

Cuando se esperaba una Conferencia de Prensa en la que el afectado comunicara a los periodistas las causas de su renuncia, o en su defecto entregara un texto de ella, Allende no apareció.

El acto estaba fijado a las 11 horas, y sólo después que los periodistas habían esperado más de cuarenta minutos, se supo que el senador Allende estaba en su oficina hablando por teléfono. No recibió a algunos periodistas, limitándose a hacerles avisar que luego entregaría una declaración.

Despues de las 12.20 horas, Allende salió de su oficina para entregar una declaración que, dijo, sería la única que haría.

Al conocer el texto de ella, la sorpresa de los periodistas fue grande, porque ya se conocía por lo menos parcialmente lo que decía la nota entregada por Allende al PS, que se presumía sería la que Allende daría a conocer ayer.

En la tarde del lunes, muchos periodistas del sector político se enteraron que en la renuncia de Allende al liderato del Partido Socialista, había fuertes ataques en contra del MAPU, a quien el candidato culpaba de no haberlo apoyado y de haber tachado su nombre como abanderado único de la izquierda.

También se decía —según se supo— que Allende imputaba al MAPU "inconsecuencia política" al actuar de tal modo.

Sin embargo, la declaración de Allende no contenía esta vez ningún ataque al MAPU. O, por lo menos, ningún ataque directo, porque alusiones a personas o entidades no identificadas, sí que las había.

Llama la atención el hecho de que en uno de los párrafos, hay alusiones a ciertos "emboscados" que estarían en contacto estrecho con los Socialistas.

Allende dice:

Luchamos por crear el más amplio y decidido movimiento antiimperialista, destinado a que se cumpla la revolución chilena. **Los emboscados que hubieren podido llegar hasta nosotros serán aplastados por la clarividencia revolucionaria del pueblo".**

En ninguna parte, sin embargo, dice quiénes son emboscados. Aunque los últimos grupos políticos en "llegar hasta los socialistas" han sido el "MAPU", los radicales, el PSD y la API, no se sabe a quién de ellos se refiere el aún candidato del Partido Socialista.

...TIMA HORA:

...mité Central del "P.S." ...chazó Renuncia a Allende

El Comité Central del Partido Socialista rechazó la ...ncia presentada por Salvador Allende a su ...didatura presidencial. La resolución fue aceptada en ...reunión celebrada anoche por el organismo político.

El Partido Socialista entregó, además, una declaración ... que señala "Allende interpreta la posición del Partido ...buscar, por todos los medios, la materialización de la ...ad Popular, al margen de los personalismos".

El senador Allende había entregado el lunes su ...ncia a dicha postulación, señalando que al dar este ... de responsabilidad, reiteraba su decisión de que en ... de no alcanzarse la nominación de un candidato de ...ad, cumpliría las tareas que su partido le señale.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

—"Este es el trabajo que comienza, no que termina. Por eso estimo que no es exagerado pensar que en la historia del deporte de Chile y en la historia de nuestro país, se le va a cambiar la cara al deporte y al lugar que ocupa en la vida nacional. Estamos asistiendo a un acontecimiento realmente digno del recuerdo y que es muy estimulante y optimista respecto a nuestro país. Que nunca la división partidista entorpezca su acción. Que seamos capaces en esta esfera al menos de encontrarnos todos para poder hacer lo mejor para nuestra Patria".
(PRESIDENTE FREI al promulgar la Ley de Recreación y Deporte).

—"Las conversaciones del Partido Radical, a nivel bilateral o multilateral están suspendidas hasta que el CEN del Partido acuerde la nueva línea a seguir. No hay gestión que no acuerde el CEN. Esta noche nos reunimos para analizar los nuevos hechos políticos y el estado de las conversaciones en torno a la Unidad Popular. Luego de hecho el análisis objetivo, el Partido comunicará a la Prensa las decisiones nuevas adoptadas. Por el momento, no hay conversaciones con nadie".
(ALCIDES LEAL, miembro del CEN Radical y del Comando de Baltra).

—"Nuestro Partido, el Social Demócrata, que fue el primero en formular el llamado a la Unidad Popular, debe ser el último en abandonar las conversaciones en torno a la Mesa Redonda. Es nuestro único camino y el que interpreta al pensamiento de las masas trabajadoras que forman la gran mayoría nacional. No hay que dejarse llevar por estados emocionales que sólo enturbian el curso de los acontecimientos".
(LUIS FERNANDO LUENGO, único senador del PSD, analizando, indirectamente, las declaraciones de su compañero de partido Juan Tuma).

Familias...

(Viene de la primera página)

...o la corriente penetró en ...casa y arrastró a su hijo ...dos meses.

...Oí un tremendo ruido y ...repente un torrente pene... por una pared de la ca... la fuerza del agua me ...ncó el niño de los brazos ...entras un mueble que me ... encima impidió que me ...viera. Cuando pude reha...me, ya mi hijo había ...saparecido".

...El cadáver de la criatura, ...lter Ruben, fue hallado ... madrugada en el canal ...Frías, a centenares de me... de la casa.

...a última lista de vícti... suministrada por la poli... esta madrugada hace ...nder a 27 el número de ...ertos.

...Una mujer que velaba el ca...ver de su padre, muerto ... el cataclismo, dijo que ... una cosa terrible, pero ... la voluntad de Dios".

...Juan Abrales, ex pre...ente de la junta de veci... de Villa del Parque, expre... que "la fuerza del agua fue ... increíble. Todavía hay ...milias enteras desapare...das".

...Abrales ayudó a buscar ...tímas durante 24 horas ...secutivas.

...DAVERES EN LA ...ORGUE

...Las autoridades del Hospi... Central de Mendoza ...clararon que casi todos ... cadáveres que se encuen... en su morgue —diecio...— según las últimas ci... quedaron desnudos ... la fuerza del torrente.

...En villa del Parque, la ...queña "Iglesia del Valle" ...edó convertida en un ...mpamento de refugia... Alrededor de 70 fami... fueron amontonadas en ... naves del templo, ...rmiendo en los bancos, los ...clinatorios o en el suelo. ... residentes más afortuna... les llevaron ropas y man...

...Alrededor de la mediano... de ayer, las lluvias cesa... por fin, y el servicio ...teorológico pronóstico ...mpo bueno y cielo ...pejado.

...En toda la ciudad de ...ndoza, el pueblo se reu... en las calles llenas de lo... para discutir la tragedia ... contemplar la tarea de ...pieza que llevaban a ca... los empleados del ...partamento de salubri... Montones de barro se ...laban en la calle San Mar... la más importante de la ciudad, mientras en docenas de hogares y comercios se realizaba el bombeo del agua que inundaba los sótanos.

Abrales narró cómo dos jóvenes trataban de salvar a una anciana "fueron arrastrados por la corriente. El cadáver de uno de ellos apareció luego, varios cientos de metros aguas arriba, pero aún no sabemos lo que ha ocurrido al otro jovencito. Creemos que eran hermanos. No llegaban a los 20 años de edad", dijo.

Las aguas anegaron los dos cementerios de la ciudad, arrastrando consigo lápidas y estatuas. Testigos dijeron haber visto por lo menos tres ataúdes en la cresta de las aguas, en un torbellino que corría hacia los suburbios de la ciudad.

La culminación de la tragedia se produjo a las 6.15 P.M. (2115 GMT) del domingo cuando toda Mendoza se hallaba inundada por las aguas que habían llegado a una altura de casi dos metros.

"Lo primero que oímos fue un ruido como de alguna máquina que estuviera triturando piedras. Luego un verdadero muro de agua de por lo menos un metro de altura se lanzó sobre las calles arrastrando todo lo que hallaba a su paso" declaró Eduardo Mortoratti, fotógrafo del diario local Los Andes.

El testigo agregó que varias personas fueron, asimismo, arrastradas calle abajo, pero las salvaron las partidas de rescate que les arrojaron cabos para hallarlos. Un hombre de 38 años y un niño de dos se ahoga en la zona central de la ciudad.

Una casa de madera que se levantaba en el centro de Mendoza fue demolida por las aguas, que no dejaron traza alguna de ella.

El Club Alemán se derrumbó. Automóviles fueron empujados por las aguas y amontonados, luego, uno sobre otro. La policía no halló cadáveres dentro de ellos, tras somera comprobación.

Mendoza, situada en una zona por lo general seca a 1.100 kilómetros al oeste de Buenos Aires, se ve en ocasiones sujeta a inundaciones repentinas, pero el desastre del domingo es el más grande que se registrara en la ciudad desde el terremoto de 1861, en el que perecieron alrededor de 5.000 personas.

Onganía

(Viene de la 1a. pág.)

iso con Mendoza.

Posteriormente a las 18.55 los Mandatarios toman ubicación en los automóviles para recorrer el camino recién inaugurado hasta la localidad de Río Blanco, a donde llegarán a las 19.25 horas.

A las 19.30 horas partirán en helicóptero, a la ciudad de Viña del Mar, llegando a las 20.35 al helipuerto de Las Salinas y trasladándose ahí al Palacio Presidencial de Cerro Castillo a las 20.45 horas.

VIÑA DEL MAR

A las 21 horas del jueves, los Presidentes estarán ya en Cerro Castillo y tendrán una comida privada, mientras en Portillo el Ministro de Obras Públicas ofrece una recepción a las autoridades mendocinas y a parte de la comitiva.

El viernes el almuerzo en Viña será también privado y en la noche a las 20.35 horas el Presidente Frei ofrecerá una comida en honor del Presidente Onganía, en la Quinta Vergara, a la que seguirá una recepción en su honor y de su esposa ofrecida por el Presidente Frei y señora. En su oportunidad, el Jefe de Estado chileno presentará a Onganía a los invitados tanto a la comida como a la recepción.

A las 24 horas los Presidentes y sus esposas abandonarán la Quinta Vergara regresando al Palacio de Cerro Castillo, donde al día siguiente —sábado— a las 10 de la mañana el Presidente Frei y su esposa despedirán oficialmente al Mandatario argentino y señora.

El Pdte. Juan Carlos Onganía se trasladará con el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, al helipuerto de Las Salinas, llegando a Pudahuel a las 10.50. En el aeropuerto será despedido junto a su esposa y su comitiva por el Ministro Valdés y autoridades nacionales, después de revistar las tropas apostadas en su honor junto al Ministro de Relaciones y al Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago.

A las 11 horas despegará de Pudahuel el avión presidencial dirigiéndose a Buenos Aires.

DECLARACION OFICIAL

Categóricamente desmintió el Subsecretario de Relaciones Exteriores subrogante, Pablo Valdés, la suspensión del viaje del Presidente Onganía a Chile.

Informó que a solicitud del Primer Mandatario argentino por la catástrofe de Mendoza, se suprimió el banquete y la recepción que estaba programado le ofreciera el Presidente Frei en la Quinta Vergara. Sólo se realizará el viernes en la noche una comida privada en honor del Primer Mandatario argentino y su comitiva.

El Presidente Onganía antes de viajar a Santiago visitará el jueves en la mañana, acompañado del Embajador chileno Hernán Videla Lira, la ciudad de Mendoza para imponerse personalmente de los daños causados por la catástrofe de la inundación.

Aprobó El Senado Modificación a Ley de Sociedades Anónimas

El Senado aprobó en su sesión de ayer en cuarto trámite constitucional, el Proyecto de Ley que modifica la legislación vigente sobre sociedades anónimas.

La nueva ley dispone diversos tipos de normas tendientes a evitar la concentración del poder económico en forma excesiva en manos de pocos empresarios que puedan influir en proporción mucho mayor a la conveniente en la economía del país.

En esencia se establece una limitación en cuanto al número de direcciones de sociedad anónimas que pueden desempeñar determinados empresarios; se establecen incompatibilidades-inhabilidades entre el cargo de director de sociedad anónima y parlamentario; entre director de sociedad anónima y dirigente de partido político, etc.

La iniciativa había sido aprobada en la Cámara de Diputados recientemente con pequeñas modificaciones, en tercer trámite constitucional, pero debe volver para un quinto, puesto que el Senado le introdujo ayer nuevas enmiendas aunque de carácter meramente técnico, que no afecten el espíritu de fondo que ya había sido establecido en los primeros dos trámites constitucionales.

MAPU Prohibe a Celedon Asumir en el "Canal 9"

La Comisión Política del MAPU, conforme habíamos informado en nuestra edición de ayer, emitió una declaración prohibiéndole a su militante, Jaime Celedón la asunción como Director del Canal 9 de T. V., y satisfaciendo así los deseos y planteamientos de los grupos marxistas de la Universidad de Chile.

El texto de la declaración emitida ayer es el siguiente:

"Frente al problema suscitado por la designación del Director del Canal 9 de T. V. por el señor Rector de la Universidad de Chile y que recayó en el Militante del MAPU compañero Jaime Celedón, la Comisión Política del MAPU considera necesario hacer la siguiente aclaración:

1° La designación del compañero Celedón fue hecha por el Rector en forma personal para que se hiciera cargo del Canal T. V. En ningún momento el MAPU tuvo alguna intervención en dicha designación.

2° El MAPU reafirma su política general Universitaria en el sentido que es partidario de acuerdo con el espíritu de la Reforma de que en la designación de los cargos importantes y en la conducción de las distintas unidades de la Universidad haya participación de los trabajadores según lo que en cada caso sea más adecuado.

3° Estima que la capacidad artística del compañero Celedón al margen de cualquiera militancia política es garantía de una buena conducción del Canal siempre y cuando en su designación se utilice un procedimiento que permita la participación de los trabajadores. La Comisión Política del MAPU le ha solicitado al compañero Celedón que renuncie a la designación hecha en forma unipersonal por el Rector.

4° Estos criterios han sido comunicados al compañero Jaime Celedón en reunión del día de hoy por la Comisión Política del MAPU".

COMISION POLITICA MAPU

SANTIAGO, enero 5 de 1970.

Se reafirma pacto con la API y el PSD:

DIPUTADOS RADICALES APRUEBAN GESTIONES HECHAS POR EL "CEN"

La Sala de Diputados Radicales acordó al mediodía de ayer aprobar plenamente las gestiones realizadas por la Directiva Nacional del Partido Radical que preside el diputado Carlos Morales Abarzúa y otorgarle su voto de confianza en lo relativo a las conversaciones de la Unidad Popular.

Así lo informó el Jefe de los Comités de Diputados Radicales Osvaldo Basso quien expresó que, incluso, los diputados habían acordado expresarle su felicitación al CEN radical, por la forma "brillante y acertada" en que habían conducido las conversaciones en torno a la coalición de fuerzas marxistas y promarxistas.

Se entienden incorporadas en las gestiones apoyadas por los diputados radicales, las últimas conversaciones sostenidas por los dirigentes radicales que encabezan Carlos Morales y Orlando Cantuarias con el Partido Social Demócrata y la API., e incluso sus entendimientos a nivel de bloque.

No se acordó un pronunciamiento acerca de nuevas conversaciones bilaterales o multilaterales para el P. R. por entenderse que esa decisión debe adoptarla el CEN en el término de las próximas horas.

Morales Adriazola Plantea Libertad de Acción del P.R.

El Senador por Chiloé, Aysen y Magallanes, Raúl Morales Adriazola planteó en la última sesión del CEN del Partido Radical la necesidad de que la colectividad que preside el diputado Carlos Morales, deshaga todos los pactos políticos suscritos hasta el momento, y lance la candidatura del Senador Alberto Baltra hasta las últimas consecuencias.

El Senador Morales Adriazola planteó esta iniciativa ante lo que se ha dado en llamar "la impasse" de la Unidad Popular en lo relativo a la designación del candidato único.

Morales planteó en la sesión del CEN, la necesidad de que, dada la imposibilidad de ponerse de acuerdo en torno al candidato antes del 31 de diciembre recién pasado, el Partido Radical dé una satisfacción a sus bases, y no siga participando en conversaciones de la Unidad Popular.

Se informó que Morales Adriazola planteó, incluso, la exigencia de una consulta nacional a las asambleas radicales para que decidieran ellas si el Partido debe seguir en las conversaciones de la Unidad o si debe lanzar definitivamente a un hombre de sus filas como candidato a la Presidencia de la República.



Carlos Morales Abarzúa: "críticas y respaldo"



PLAN DECENAL DE DESARROLLO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO.-En sesión solemne del Consejo Universitario, el Rector Enrique Kirberg entregó al Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, el anteproyecto del Plan que pretende transformar a la UTE en auténtica palanca de progreso nacional capaz de cumplir el compromiso que tiene con la comunidad chilena. Herrera respondió que los "grandes desafíos crean grandes respuestas al recibir el ejemplar con las ideas del importante anteproyecto. Recordó que el BID ha sido la única entidad que comprendió desde el principio que era indispensable antes que nada aprovechar los recursos humanos de America Latina mediante el desarrollo educacional de los países. El BID es hoy el BUL afirmó Herrera, haciendo una sigla de que es el Banco de las Universidades Latinoamericanas. En la fotografía habla el Rector Kirberg y escucha Herrera y el Secretario General de la UTE Tomás Ireland

Felipe Herrera:

INVERSIONES DEL BID EN CHILE ALCANZAN A 300 MILLONES DOLARES

EN SU CALIDAD de Gobernador del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, recibió ayer en la mañana el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, el saludo del Presidente de esta institución, Felipe Herrera, quien se encuentra en el país para asistir a la inauguración del camino internacional Valparaíso-Mendoza y firmar un nuevo contrato de seis millones y medio del BID para la construcción de caminos de acceso en las provincias de Cautín a Chiloé.

El Presidente del BID destacó al término de su entrevista con Zaldívar, que la institución que dirige ha realizado inversiones en nuestro país por un total de 300 millones de dólares y que se está analizando un programa de aportes para la CORFO en programas de riego y universidades.

Consultado sobre su posible designación como candidato de la izquierda dijo que "esa decisión no depende de mí".

El Gobierno...

Viene de la 1ª)

sabe, el Pacto Andino ya está en marcha desde octubre de 1969.

La política de prohibición de importanciones posibilita producciones monopólicas e ineficientes, de alto costo, que perjudican a los consumidores.

A partir de hoy, la existencia de este tipo de producción debe ir disminuyendo parcialmente hasta extinguirse.

Por otra parte, los aranceles aduaneros, con que inicialmente quedarán afectas las nuevas mercaderías son altos, comparados con los otros países, aún los del área andina. Pero, esto es sólo el comienzo. Los aranceles irán siendo reducidos en forma paulatina, a medida en que las condiciones del país para enfrentar la competencia del exterior se vayan perfeccionando. Por lo demás, el país se ha comprometido a rebajar sus aranceles en forma progresiva con los países signatarios del Pacto Andino, el que es hoy en día, una realidad viva.

Por último, el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, señaló:

"Debe dejarse claramente establecido que el Gobierno no persigue una sustitución de la industria nacional por la extranjera. Por el contrario, la competencia será un poderoso estímulo a la industria nacional, para que sirva mejor a los chilenos. Todo el proceso de racionalización de la política de importaciones se efectuará en forma programada, de manera de no provocar problemas de desocupación y que sirva más plenamente a un efectivo desarrollo de la economía nacional en la próxima década".

Nuevo Computador se Instala en el País

En plena instalación del segundo computador de la Empresa Nacional de Computación, EMCO, se encuentran los técnicos de este servicio. El moderno sistema Computacional llegó a Pudahuel el 1° de enero en un avión carguero especial y fue inmediatamente desaduanado y transportado al local de EMCO en el cual se encuentra en la fase de instalación que durará aproximadamente una semana.

Este nuevo computador, el único de su modelo en Chile, con una velocidad de procesamiento 2,5 veces más rápido que cualquiera de los computadores actualmente existentes en el país, complementará al que tiene EMCO elevando a más de el doble la potencialidad de procesamiento de datos de la Empresa Nacional de Computación, permitiendo de este modo satisfacer la creciente demanda de este servicio que están realizando las más avanzadas instalaciones del Sector Público y Privado.

Dentro de 15 días llegará al país un tercer Sistema Computacional para EMCO, que completará así los servicios que está prestando esta Empresa al país en materia de procesación de datos.

Autorizó Ministro de Economía:

Agencia Permanente Tendrá ECA en Caldera

LA INSTALACION permanente de una subgerencia y almacén de la Empresa de Comercio Agrícola en el balneario de Caldera en la provincia de Atacama autorizó ayer el Ministro de Economía, Carlos Figueroa.

La finalidad de esta medida es atender en forma expedita a los numerosos veraneantes y turistas extranjeros que concurren cada año a este lugar, especialmente en esta época del año, y evitar la especulación con un riguroso control de los precios. Esta agencia de la ECA, atendía hasta ahora solamente en los meses de enero y febrero.

Con la misma finalidad, se encuentra en estudio en el Ministerio de Economía una solicitud para abrir una subagencia en la localidad de Quellón en la provincia de Chiloé.

SOLICITA APROBACION DE NUEVO PLIEGO DE TARIFAS

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está solicitando a la H. Comisión de Tarifas autorización para aplicar el siguiente pliego de tarifas:

A.—TARIFAS DE SERVICIO

I.—Empalmes.— Serán ejecutados por la Compañía, previo pago por parte del cliente del valor establecido en el pliego de tarifas de empalmes y del costo de la colocación del medidor.

II —Reconexión de instalaciones interiores

1.—Reposición de fusibles inutilizados en el servicio

a) Fusibles en baja tensión sean éstos del empalme o del tablero de la instalación interior ... ... E° 4,05
b) Fusibles en alta tensión 10,12

En ambos casos se cobrará, además, el valor de los tapones o fusibles empleados en la atención del servicio, de acuerdo con los precios de adquisición de la Compañía.

2.—Reposición de servicios

a) Reposición de un servicio suspendido en el empalme, por deuda o por pedido del consumidor:
Empalme monofásico E° 7,08
Empalme trifásico .. 13,15
Empalme en alta tensión 20,23

b) Reposición de empalmes desconectados en la línea de distribución, debido a reconexión clandestina de un servicio suspendido por deuda:

Empalme aéreo .... E° 38,46
Empalme subterráneo 202,38

III.—Arriendo de medidores

En cada factura mensual se incluirá un cargo por arriendo de medidores de:

a) En servicio residenciales, bajo tarifas B.I, B.II y B.III ... ... E° 1,42
b) En los demás servicios . 4,05

Se agregarán además, los siguientes cargos adicionales en los casos que se indican:

a) **Medidores en baja tensión**

Si se requiere el uso de transformadores de corriente, por arriendo de éstos, al mes ... ... E° 17,20

b) **Medidores en alta tensión**

En las instalaciones bajo techo, por arriendo de los transformadores de corriente y de potencial, al mes ... ... E° 98,15
En las instalaciones a la intemperie, por arriendo del equipo de medida, al mes ... ... E° 131,43

B.—TARIFAS DE SUMINISTRO DE ENERGIA

I.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman más de 12 Kwh. al mes.

Se aplica al consumo de alumbrado en habitaciones modestas que no excedan de 12 Kwh. en el mes ni en ninguno de los 11 meses anteriores. En el caso de duda respecto de la clasificación, resolverá la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

Tarifa

Al mes, con derecho a consumir hasta 12 Kwh. ... E° 3,400

II.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman durante ningún mes más de 120 Kwh.

Se aplica a cualquier clase de consumo de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitaciones, aún en caso de que alguna pieza esté destinada a oficina comercial o a pequeño negocio de quienes habitan la casa, pero siempre que predomine el consumo de carácter residencial. Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial como ser conventos, cuarteles, asilos de beneficencia. No se aplica a consumidores que hayan consumido más de 120 Kwh. en cualquier mes.

Tarifa

a) **Cargo por energía**

Primeros 20 Kwh. mensuales, por Kwh. ... ... E° 0,5337
Siguientes 40 Kwh. mensuales, por Kwh. 0,8710
Exceso s/ 60 Kwh. mensuales, por Kwh. 1,3649

b) **Facturación mínima mensual** ... ... E° 3.400

III.—Tarifa normal para servicios residenciales

Se aplica a la misma clase de consumos definidos en B-II, **aunque se consuma** más de 120 Kwh. en cualquier mes.
Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) **Cargo por demanda máxima.**

Al mes por cada Kw. de demanda máxima de facturación en exceso de 5 Kw. ... ... E° 16,416

b) **Cargo por energía**

Primeros 300 Kwh. al mes, más 100 Kwh. por cada Kw. que la demanda máxima de facturación exceda de 5 Kw., por Kwh. . E° 0,9608
Siguientes 300 Kwh. al mes, más 100 Kwh. por cada Kw. que la demanda máxima de facturación exceda de 5 Kw., por Kwh. 0.7326
Exceso consumido en el mes, por Kwh. 0,5155

c) **Facturación mínima mensual**

E° 21.591 más E° 16.416 por cada Kw. que la demanda máxima exceda de 5 Kw.

IV —Tarifa Normal para Servicios Comerciales e Industriales y Optativa para otras clases de consumos.

Se aplica a cualquier clase de suministro, siempre que con ella se facture en conjunto, la totalidad de los consumos de alumbrado, fuerza motriz, calefacción y otros.

Tarifa

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima

Por los primeros 5 Kw. de demanda máxima de facturación, al mes ... E° 22.261
Por cada Kw. de demanda máxima de facturación en exceso sobre 5 Kw., al mes 22,810

b) Cargo por energía

Primeros 10 Kwh. en el mes, libres de cargo.

Siguientes 490 Kwh. al mes, o 10 Kwh. por Kw. de demanda máxima de facturación si este último valor es superior a 490 Kwh., por Kwh. .. E° 1,3308
Siguientes 1.500 Kwh. al mes, o 120 Kwh. por Kw. de demanda máxima de facturación si este último valor es superior a 1.500 Kwh., por Kwh. . E° 0,8056
Siguientes 5.000 Kwh. al mes, o 120 Kwh. por Kw. de demanda máxima de facturación, si este último valor es superior a 5.000 Kwh., por Kwh. .. 0,5471
Exceso consumido en el mes, por Kwh. 0,3827

Facturación mínima mensual

El cargo por demanda máxima (a)

V.—Tarifa Optativa para Servicios Comerciales e Industriales.

Esta tarifa se aplica solamente a clientes comerciales e industriales que además de alumbrado tienen servicio de fuerza motriz controlado por equipo de medida independiente.

El servicio de fuerza motriz comprende los consumos de motores y de otras aplicaciones de la energía que forman parte de procesos industriales, como ser, procesos electroquímicos, galvanoplastía, soldadura eléctrica, secado y calentamiento industrial, pero no la calefacción de oficinas u otros locales no destinados al proceso de elaboración.

Comprende también las instalaciones para aplicaciones médicas (rayos X, diatermia, etc.), los equipos para impresión o proyección de fotografías, los equipos de radiocomunicaciones y centrales telefónicas y telegráficas, siempre que tengan una potencia conectada de más de 3 Kw. No comprende instalaciones de hornos con potencia superior a 50 Kw., los que deben facturarse con tarifa B—VI o B—XI.

El servicio de alumbrado comprende los consumos de alumbrado, calefacción y otros, que no se incluyen en el servicio de fuerza motriz según la definición anterior, en oficinas, talleres, locales comerciales, pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión y establecimientos similares.

Tarifa

Consta de las siguientes partes que se suman en la factura:

a) Servicio de Fuerza Motriz

Al mes por cada Kw. de demanda máxima de facturación de fuerza motriz. ... ... E° 25,202
En el caso que la demanda sea medida y no estimada, este cargo no debe ser inferior a 504,040
Primeros 300 Kwh/Kw. de DMF, por Kwh ... 0,5563
Exceso consumido en el mes, por Kwh 0,4048

b) Servicio de Alumbrado
Primeros 500 Kwh. en el mes, más 100 Kwh., por Kw. que la demanda máxima de facturación de alumbrado exceda de 5 Kw., por Kwh. ... ... E° 1,3458
Exceso consumido en el mes, por Kwh. 1,1734

Facturación mínima mensual

a) Será el cargo por demanda máxima de facturación del servicio de fuerza motriz, más,

b) Por cada Kw. de la demanda máxima de facturación del servicio de alumbrado, al mes .. .. E° 12,862

VI.—Tarifa Optativa para Servicios Industriales.

Aplicable a consumos industriales de la energía no sólo en fuerza motriz, sino también en otras aplicaciones que forman parte del proceso de elaboración, como ser procesos electroquímicos, soldaduras eléctricas, hornos y aplicaciones térmicas. La tarifa cubre también los consumos de alumbrado y de calefacción de oficinas, talleres, bodegas y demás dependencias situadas en el mismo recinto, que forman parte integrante y necesaria de la industria.

Esta tarifa se aplica también a plantas transmisoras de radiodifusión y plantas telefónicas y telegráficas. En los consumos que se hagan bajo esta tarifa no se podrán incluir consumos de casa habitación, ni otros que no correspondan a los antes enumerados, aún cuando ellos se efectúen en locales ubicados dentro del recinto en que funciona la industria.

En consecuencia, tales servicios, si existieren, deberán independizarse para poder facturarlos separadamente con las tarifas que les correspondan.

Tarifa.

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) **Cargo por demanda máxima**

Por cada uno de los primeros 100 Kw. de demanda máxima de facturación, al mes . . . E° 23,042
Más, por cada Kw. en exceso sobre los primeros 100 Kw. de demanda máxima de facturación, al mes 14,708
Este cargo no debe ser inferior a E° 345,630 (que equivale a 15 Kw.).

b) **Cargo por energía**

Primeros 300 Kwh. por Kw. de demanda máxima de facturación en el mes, por Kwh. . . E° 0,5704
Exceso consumido en el mes, por Kwh. 0,3132

Facturación mínima mensual

El cargo por demanda máxima (a).

VII.—Tarifa para consumos combinados en faenas agrícolas

Se aplica a los consumos de alumbrado, fuerza motriz y calefacción de instalaciones agrícolas conectadas a las líneas de alta tensión de la Compañía por intermedio de transformadores de propiedad de los clientes.

Tarifa:

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) **Cargo fijo mensual**

Por cada Kva. o fracción de Kva., de capacidad del transformador, al mes ... ... E° 11,177

b) **Cargo por energía**

Primeros 100 Kwh. de consumo mensual, por Kwh. 0,8548
Por el resto del consumo mensual, por Kwh. 0,5146

Cargo mínimo por consumo

El cargo fijo mensual (a).

Capacidad del transformador

Se tomará como capacidad del transformador la indicada en su placa o, en caso de duda, la que determine la Superintendencia. Para determinar el cargo fijo mensual se tomará la capacidad del transformador o el 80% de la potencia conectada en la instalación si, excepcionalmente, el suministro en baja tensión.

VIII.—Tarifa para bombas de regadío agrícola

Se aplica solamente a instala para bombas de regadío mecán faenas agrícolas. La misma tarifa los consumos de alumbrado q man parte integrante y necesaria faena, pero sólo hasta la con de una carga total de alumbrado yor de 10% de la carga cone bombas. Si la potencia cone alumbrado excediera de este lí berá independizarse la parte exc facturarse estos consumos con la alumbrado.

Tarifa:

Para la aplicación de esta t año se divide en dos períodos q estos efectos, se designan por de "Verano" y de "Invierno".

a) **Período de Inviern** (1° de 30 de Septiembre)

Por Kwh. consumido .. E°

b) **Período de Verano** (1° de Oc 30 de Abril)

Por Kwh. consumido ..

IX.—Tarifa para alumbrado público

Se aplica a los consumos de brado público. La Compañía se suministrar la energía necesaria y cender y apagar las lámparas de do al horario establecido y a ma en buenas condiciones de servicio talaciones de su propiedad.

La reposición de lámparas q o inutilizadas en el servicio o rob dañadas por actos de terceros, cargo de la Municipalidad.

Tarifa:

Se aplica la tarifa normal pa vicios residenciales con un 40% d cuento.

En el caso de que la invers nuevas instalaciones sea hecha p Compañía y en los alumbrados pú que se hagan en las condiciones **das en el Art. 17° del contrato ap** por DFL. N° 28, del 29 de Octub 1959, se aplicará la tarifa residenci un 25% de descuento.

X.—Tarifa para Empresas Distribuido

Se aplica a Empresas de Di ción que adquieran energía para la ta al público dentro de sus resp zonas de concesión.

El precio de esta tarifa se ap los consumos de energía medida e punto de entrega, en el lado de la sión de transformadores de pr de la Empresa concesionaria. E que los consumos se midan en el la baja tensión, se agregará al cons gistrado un 3% por concepto de pé de transformación.

Si el concesionario dispusiera más de otra fuente de energía, el sumo facturado en un mes cualqui podrá ser inferior a 150 Kwh. p de la demanda máxima más alta re trada en el mes o en cualquiera últimos 11 meses anteriores.

Tarifa:

a) **Cargo por demanda máxima**

Al mes, por cada Kw. de demanda máxima de facturación ... . E°

b) **Cargo por energía** (que se s cargo anterior)

Por cada Kwh. consumido . E°

XI.—Tarifa para hornos industriales Kw. o más.

Se aplica a instalaciones de hor dustriales con más de 50 Kw., nistro de energía interrumpido mente durante un período de consecutivas. El suministro se alta tensión a transformadores piedad del consumidor y la me efectuará en el lado de alta ten

Interrupción diaria de suministro

El suministro se interrumpirá mente entre las 17 y las 22 hor este objeto deberá disponerse de terruptor automático accionado reloj. El interruptor automático ser de un tipo aprobado por la ñía y será proporcionado por el midor; el reloj será proporcion la Compañía. La Compañía, pre so dado al consumidor con 48 h anticipación, podrá adelantar o las horas de esta interrupción una hora manteniendo, en todo duración de cinco horas.

Tarifa

Por cada Kwh. consumido, medido en alta tensión . E°

Consumo mínimo nocturno.

El número de Kwh. consumidos mes desde las 22 horas de cada ta las 8 horas del día siguiente

Asesinato por Encargo



Los Asesinos a sueldo, los tres hermanos Campos Vera y su cuñado Jorge González, los tres individuos que por 300 escudos decidieron matar un hombre. "La Tita", la mujer cebo, sonríe a la cámara.

CON LA DETENCION y confesión de los implicados en el homicidio del homosexual, Adrián Luciano Vásquez Ferreiro ocurrido el 7 de diciembre pasado, quedó al descubierto una nueva modalidad en esta clase de delitos, es decir asesinato a sueldo tal como se usaba en los tiempos del "Far-West" o el Chicago del año 30. Los detenidos, cuatro hombres y dos mujeres, relataron a los investigadores cada uno de los pasos que dieron y que finalizaron con el alevoso hecho de sangre. Sin embargo, las diligencias policiales no han fructificado en el sentido de ubicar al individuo que pagó 400 escudos para sacarse a un enemigo de encima.

Los detenidos que fueron puestos a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, fueron identificados como los hermanos Washington Campos Vera alias "El Vinchuca", de 30 años, soltero, analfabeto; Raúl Olegario Campos Vera, de 19 años, soltero, sin oficio; Enrique Campos Vera, alias "El Flaco Enrique" de 23 años, soltero, sin oficio; Jorge González Osorio, 22 años, cuñado de los anteriores; Juana Espinoza Flores 23 años, soltera y Domitila del Carmen Paredes Rojas alias "La Tita" 18 años, soltera, sin oficio.

Una vez que los "asalariados del crimen" se encontraron en poder de Investigaciones, acusaron a Washington Campos de haber matado al homosexual Vásquez Ferreiro, pero poco a poco cada uno fue revelando su grado de culpabilidad.

ENTRE COPA Y COPA

Los hermanos Campos y González Osorio habían decidido comenzar a beber días antes de fin de año. Fue así como el 7 de diciembre pasado llegaron hasta un lugar, denominado "Club Social Casa Rosada" ubicada en Macul. A los pocos momentos se percataron que en una mesa vecina a la suya dos "raros", uno de los cuales sería su víctima, discutían acaloradamente. Segundos después Vásquez se retiró al interior, ocasión que aprovechó el desconocido, hasta el momento prófugo, para acercarse a los cuatro individuos y proponerle que si daban muerte de cualquier manera a Vásquez les paggaría 400 escudos en dinero efectivo.

La suma impresionó a los delincuentes quienes no vacilaron en aceptar la jugosa oferta poniendo manos a la obra. Sin embargo, a los pocos momentos la propietaria del lugar, Juana Espinoza Flores señaló a los individuos que no quería delincuentes habituales en su negocio y los hizo salir a la calle orden que los cuatro sujetos acataron inmediatamente para no echar a perder el plan que ya tenían concebido.

Domitila Paredes Rojas, una muchacha que acudía regularmente al negocio salió a los pocos momentos a la calle donde se encontró con Washington Campos, quien se ocultaba tras un árbol. El delincuente habló con la muchacha y le propuso cierta suma de dinero si lograba convencer al homosexual Adrián Vásquez Ferreriro para que la acompañara hasta la acera en que se encontraba. "La Tita" aceptó y de nuevo ingresó a la "Casa Rosada". A los pocos minutos hizo su aparición tomada de la mano con la futura víctima. Cuando la pareja se encontraba a pocos pasos de Campos éste y sus hermanos se abalanzaron sobre el hombre. Mientrras algunos le sujetaban "El Vinchuca" sacó a relucir un cuchillo de 30 centímetros con el cual agredió varias veces en el estómago y tórax al caído, dándose posteriormente a la fuga.

EL FIN DE TODO

Varias personas que transitaban por la calle Exequiel Fernández de Macul se percataron que en medio de la calzada en un charco de sangre se encontraba un individuo.

Cuentas Pendientes Impiden la Entrega de Dagoberto Carmona

LA HUIDA DE DAGOBERTO CARMONA sigue manteniendo en tinieblas el misterio que envuelve la muerte del comerciante de nacionalidad árabe, Minor Halabí, ocurrida el sábado pasado en el interior de su propio domicilio en Avenida José Pedro Alessandri 5188.

La policía, si bién estima que la muerte del comerciante pudo obedecer a un hecho casual, al mismo tiempo no, descarta la posibilidad de un homicidio voluntario en que el móvil habría tenido que ver con ciertas rivalidades de caracter comercial entre ambos socios.

Por otra parte, Carabineros, en su informe al Tribunal, dejó claramente establecido que el disparo del rifle Winchester que impactó en el corazón de Halabí, no admitía otra posibilidad que la de un homicidio.

Entretanto, la B. H. comenzó a investigar exhaustivamente el pasado de Dagoberto Carmona. Por ahí se fueron encontrando algunas novedades que en cierto modo justificarían el que Carmona no se haya presentado voluntariamente ante el Magistrado del Octavo Juzgado del Crimen, para aclarar debidamente su participación en la muerte del árabe. Y esas novedades descubiertas por la B. H. se traducen en una serie de cheques que hace un tiempo fueron girados por Carmona, que resultaron sin fondos y que por consiguiente originaron varias ordenes de detención en su contra.

De este modo se presume que Carmona estaría tratando de solucionar esas cuentas pendientes antes de presentarse a declarar ante el Magistrado Carlos Pereira.

Por el momento se tiene la certeza de que Dagoberto Carmona, voluntaria o involuntariamente, fue el autor material de la muerte de Minor Halabí. De ahí que la policía lo busque por todas partes y al mismo tiempo haya entregado a la publicidad una fotografía suya a objeto de que el público colabore en la captura del homicida.

Aparentemente Carmona es de aquellos tipos que agradan del buen vivir, pero de esos tipos que para vivir bien no vacilan en acudir a cualquier recurso para lograr sus propósitos. De ahí el giro doloso de cheques y de ahí también las dudas que emergen en Carabineros y que acrecientan la tesis del homicidio voluntario.

El Alcohol fue Causa de Homicidio Navideño

Un homicidio cometido el 21 de diciembre pasado quedó aclarado con la detención de los autores, quienes resultaron ser padre e hijos, propietarios de una fuente de soda, según informó la BH.

Los detenidos, ambos sin antecedentes policiales e identificados como Ramón Castillo Aguilera, de 27 años, soltero, comercianre, domiciliado en Villa España, y Sergio del Carmen Castillo Contreras, 48 años, casado, contratista, fueron puestos a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, luego que confesaron a la Brigada de Homicidios su culpabilidad en la muerte de Mauricio Calihuil Millahuil, 43 años, casado, domiciliado en Avenida La Feria.

EL LICOR TUVO LA CULPA

El día 21 de diciembre, Calihuil en compañía de varios compañeros cuyo paradero e identidad no ha sido posible obtener, se dedicaban a despedir el año 1969 visitando las diversas fuentes de soda del barrio.

Aproximadamente a las 21 horas llegaron hasta la fuente de soda ubicada en calle Héctor Bocardo esquina de Quezada Acharán y comenzaron a beber copiosamente, aumentando así su estado de ebriedad que les hacía ocasionar desórdenes en el local.

Ante ello, el padre del propietario del negocio, Sergio Castillo Contreras, instó al grupo a abandonar el lugar, lográndolo luego de tener que empujar a la calle a los borrachos.

DIGNIDAD HERIDA

En la calle, el grupo, entre los que se encontraba Mauricio Colihuil, se sintió herido en su amor propio y decidió emprenderlas contra la cortina metálica del expendio de bebidas. A los pocos minutos salió a la calle Sergio Castillo con intenciones de hablar con los ebrios y evitar que destrozaran la cortina. Sin embargo, en lugar de una respuesta verbal recibió en pleno rostro un puñetazo que le lanzó Calihuil.

El hijo del agredido, Ramón Castillo, quien presenciaba el hecho, salió a escena en defensa de su progenitor, trabándose en una espectacular lucha cuerpo a cuerpo con el ebrio.

En medio de la pelea, Castillo comprendió que llevaba las de perder ante la superior contextura de su contendor, puesto que cada vez que Calihuil recibía una bofetada y caía al suelo se levantaba y seguía peleando. Por ello, Castillo optó por cambiar de táctica y tomando una botella vacía la desintegró en la cabeza de su rival, aturdiéndoloe en el acto. Sin embargo, para asegurar la inamovilidad del caído, continuó, en compañía de su padre, dándole de puntapiés en la cabeza y el cuerpo, tras lo cual tomaron al inanimado Mauricio Calihuil y lo lanzaron a la calzada, cerrando el negocio.

Por su parte, los compañeros de este último, al ver las condiciones físicas de Calihuil en lugar de ayudarle emprendieron veloz carrera.

Una pareja de carabineros que hacía su turno en el sector tomó las medidas del caso y el herido fue trasladado hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, donde éste recibió las primeras atenciones, pero aún así, y a pesar de los esfuerzos médicos por conservarle la vida, Mauricio Calihuil dejó de existir el 26 de diciembre.

No aparece el niño raptado:

Patético Llamado de la Bailarina

Entre aplausos en el escenario, actividad incesante entre bambalinas y piropos que se deben aceptar a toda hora, Rosa Yaupe llora su desgracia y clama angustiadamente por su hijo de apenas 18 meses de edad que fue raptado el sábado pasado desde su domicilio por la empleada doméstica Carmen Tobar.

Rosa Yaupe, "Rossana" para el mundo artístico, comenzó a desvestirse en los escenarios hace cuatro años, cuando contaba con 17 apenas. Tuvo que soportarlo todo: el asedio de los galanes, las exigencias de los empresarios, las veladas que se prolongaban hasta muy entrada la mañana. No tenía otra alternativa, sus padres habían fallecido, no sabía trabajar y alguien le dijo que aprovechara su físico para dedicarse a las tablas.

Después conoció a un hombre, un músico con mucho camino recorrido que la conquistó con facilidad. "Rossana" se ilusionó, pero sólo pudo conformarse con la ilusión. Su músico estaba casado y no dispuesto a separarse para unir su vida a la de la striptisera. La abandonó al poco tiempo cuando la muchacha se encontraba en cinta.

El hijo nació hace 18 meses y "Rossana" lo llamó Miguel Angel. Continuó trabajando en diversos centros nocturnos, tenía que sobrevivir ella y mantener su cachorro.

Por ahí conoció a Carmen Tobar, de 48 años, quien se ofreció para cuidar al pequeño mientras la madre divertía a los parroquianos hasta entrada la madrugada. Permanecieron juntas hasta el sábado cuando al regresar a su hogar de calle Garibaldi "Rossana" descubrió que Carmen Tobar había desaparecido del lugar llevándose a su pequeño y, además, la mayor parte de sus pertenencias.

Pero encontró una nota en la que la doméstica le decía que no se preocupara por la suerte de Miguel Angel, que ella (Carmen Tobar) sería una buena madre para el niño, mucho mejor de lo que había sido "Rossana" que se veía obligada a trabajar y que veía muy poco a su hijo.

Carmen Tobar finalizaba la nota con una amenaza: "cualquier denuncia a la policía me obligará a quitarme la vida y matar a Miguel Angel. No lo intente"....

Desesperada la bailarina recorrió todos los sectores donde presumía podía haberse refugiado Carmen Tobar. Sin embargo la búsqueda resultó infructuosa, la doméstica no daba señales de vida y la suerte del pequeño Miguel Angel continuaba siendo un misterio.

Finalmente Rosa Yaupe decidió dar cuenta de lo ocurrido a Investigaciones, que de inmediato inició las pesquisas destinadas a dar con el paradero de la empleada Carmen Tobar y del hijo de la striptisera.

En tanto la policía recorre diversos puntos de la capital para dar con la raptora de Miguel Angel, "Rossana" se ve obligada a continuar con su trabajo en la boite La Sirena, a sonreirle al público, a compartir una mesa con algún cliente con ganas de gastar y a soportar los piropos, a veces groseros, de los señores que se deleitan frente a su cuerpo moreno y bien torneado.

La vida de la bailarina se convirtió en un infierno. Su llamado es patético y desgarrador al solicitar a través de la prensa que las personas que conocen a Carmen Tobar den algún indicio para lograr la recuperación de Miguel Angel.

Charlatan Ultrajó a sus Tres Hijas

Un charlatán, acusado de ser el autor de violación, incesto y abusos deshonestos con sus hijas menores de 8, 7 y 4 años de edad, fue aprehendido por funcionarios de Investigaciones de la Población José María Caro y puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de San Miguel.

El individuo fue denunciado por su cónyuge Gladys Gómez Fierro, quien a pesar de estar en conocimiento de lo que ocurría, no acudía a la policía ante el temor de que el charlatán, identificado como Fernando Contreras Caris, de 32 años, domiciliado en Avenida Fernández Albano 3172, de esa población, tomara represalias en su contra o de las pequeñas niñas.

Sin embargo, anteayer, la mujer venciendo su terror, llegó hasta la Comisaría del Servicio de Investigaciones en la Población José María Caro y entre sollozos relató a los detectives como su marido, aprovechando muchas veces su ausencia, puesto que se ganaba la vida lavando ropas en casas particulares, amenazaba con cuchillos a las niñas, las violaba y luego las amenazaba con matarlas si decían algo a su madre.

Sin embargo, cuando Gladys retornaba a su hogar, aunque las aterrorizadas niñas nada decían, ésta sospechaba de los bajos instintos de su cónyuge. En la misma denuncia, la madre de las pequeñas señaló que algunas veces, el charlatán Fernando Contreras esperaba que se durmiera para atentar contra las niñas. Cuando esto no ocurría, el despreciable sujeto no vacilaba en tomar madero y agredir a su mujer hasta dejarla inconsciente para luego abusar de las niñas.

En más de una oportunidad, Gladys Gómez estuvo dispuesta a acudir a Investigaciones y dar cuenta de lo que ocurría en su modesto hogar, más, las amenazas de su cónyuge de darle muerte a ella y las niñas y luego suicidarse, la detenían.

Apenas se estampó la denuncia, dos detectives se dirigieron hasta el domicilio de Fernando Contreras con orden de aprehensión en su poder. Apenas el sujeto se enfrentó a los investigadores comprendió que su mujer no había logrado tolerar un segundo más esta situación y trató de huir por el patio, pero la acción de los policías fue más rápida y en cuestión de instantes se encontraba fuertemente esposado e instalado en la Comisaría de Investigaciones.

Aun en ese lugar, Contreras insistió en ser totalmente inocente y que las continuas riñas que sostenía con su mujer habían llevado a ésta a acusarlo de tal bajeza. Sin embargo, los investigadores no estaban dispuestos a dejarse engañar fácilmente y cambiaron de métodos en el interrogatorio, tras lo cual el cobarde sujeto se derrumbó moralmente y no tardó en confesar plenamente sus delitos.

El charlatán, quien trabajaba de vez en cuando en las ferias libres entreteniendo a los transeúntes, señaló que efectivamente atentaba sexualmente contra sus hijas Nora, Graciela y Nancy, de 8, 7 y 4 años respectivamente. Para consumar sus bajos instintos el depravado muchas veces amarraba a una cama a Nora, la mayor de las pequeñas, siempre bajo amenazas de muerte.

DRAMATICO RELATO

El relato de las tres niñas ante los detectives fue dramático y las tres menores confirmaron plenamente lo sostenido por su madre, aunque los interrogatorios a las menores se hicieron de manera especial con el fin de evitar un trauma psíquico.

Nora, fue enviada al Instituto Médico Legal para que se le practiquen los exámenes correspondientes y poder incluir en el informe que se hará llegar al Magistrado del Juzgado de San Miguel las lesiones que presenta.

---

ser a lo menos igual al 50% del consumo total del mes. Si el consumo nocturno fuera inferior al 50% del consumo total del mes, la diferencia se agregará al consumo mensual para los efectos de la facturación.

Pago mínimo mensual.

Por cada Kva. de capacidad del o de los transformadores destinados al servicio, al mes .. .. E° 13,224

XII.—**Tarifa para servicios industriales con suministro a 66 Kv. o superior.**

Aplicable a consumos industriales de la energía no sólo en fuerza motriz, sino también en otras aplicaciones que forman parte del proceso de elaboración, como ser procesos electroquímicos, soldaduras eléctricas, hornos y aplicaciones térmicas. La tarifa cubre también los consumos de alumbrado y de calefacción de oficinas, talleres, bodegas y demás dependencias situadas en el mismo recinto y que forman parte integrante y necesaria de la industria.

Se aplica a aquellas industrias en que el suministro de la energía se efectúe a un voltaje de 66 Kv. o superior a transformadores de propiedad del cliente.

Entrega y medida.

La tarifa contempla la entrega y medida de la energía al voltaje ya establecido y a través de un solo punto de entrega. Cuando la medida se efectúe a un voltaje o en un punto diferente al de la entrega, se afectará la medida por un coeficiente que, tomando en consideración las pérdidas, la refiera al voltaje y punto de entrega. Si la energía se entrega a través de líneas de terceros, será de cargo del cliente el pago que se incurra por este concepto. Si un mismo cliente recibe energía de Chilectra en dos o más puntos, cada suministro se facturará por separado.

El cliente deberá operar su sistema de tal manera que no cause fluctuaciones indebidas de voltaje u otras formas de interferencias con la operación del sistema de la Compañía; para lo cual deberá proporcionar, instalar y mantener aparatos de control automático de un tipo y características convenidas entre el cliente y la Compañía. En caso de no haber acuerdo respecto de esto último, resolverá la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

Tarifa

a) **Cargo por demanda máxima.** Al mes, por cada Kw. de demanda máxima de facturación .. .. E° 36,429

b) **Cargo por energía** (que se suma al cargo anterior)

Primeros 180 Kwh. por Kw. de demanda máxima de facturación en el mes, por Kwh. .. .. E° 0,3743

Exceso consumido en el mes, por Kwh. 0,2027

c) **Facturación mínima mensual.**

La facturación mínima mensual estará constituida por el cargo por demanda máxima (a).

Esta tarifa no estará sujeta a los descuentos establecidos en C—IV.

C.— CONDICIONES DE APLICACION

I.—**Empalmes.**

La Compañía deberá someter a la consideración de la H. Comisión de Tarifas un pliego de tarifas de empalmes para su aprobación.

II.—**Factor de potencia.**

Las facturas que se emiten por consumos hechos en instalaciones cuyo factor de potencia medio sea inferior a 0,85 se recargarán en 1% por cada centésimo que descienda el valor de dicho factor de potencia.

III.—**Demanda máxima.**

Se entenderá por demanda máxima de un mes, la potencia media más alta suministrada, en dicho mes, durante un período de 15 minutos consecutivos.

En las tarifas con cargo por demanda máxima, se facturará como tal la más alta que resulte al comparar la demanda máxima del mes con el 75% de la mayor demanda máxima, habida en los 11 meses consecutivos anteriores al de facturación.

Para el caso de las Empresas Eléctricas del Litoral y de Quintero, la demanda máxima que se facturará como tal será la máxima de los últimos 12 meses excluidos los de Septiembre, Octubre, Noviembre, Diciembre, Enero, Febrero, Marzo y Abril.

Para cargas conectadas de más de 50 Kw., la demanda máxima se medirá por medio de instrumentos apropiados, suministrados por la Compañía o por el cliente y colocados por la Compañía. No obstante, en el caso de que estos instrumentos no pudieran ser obtenidos por cualquier razón, la demanda máxima se determinará en la forma que se indica para cargas conectadas de menos de 50 Kw. Sin embargo, si en instalaciones de más de 50 Kw. figuran elementos como soldadoras eléctricas, rayos X u otros que tomen cargas por períodos menores de quince minutos consecutivos, que a juicio de la Compañía no sean debidamente acusadas por el equipo de medida, la demanda máxima se determinará también en la forma que se indica a continuación.

Para determinar la demanda máxima de instalaciones con cargas conectadas de menos de 50 Kw. se procederá como sigue:

A la potencia conectada en alumbrado se sumará la demanda del resto de la carga conectada, estimada de acuerdo con la siguiente tabla:

N.o de motores o artefactos conectados	Demanda máxima estimada en % de la carga conectada
1	100%
2	90%
3	80%
4	70%
5 o más	60%

Cada aparato de calefacción industrial se considerará como motor para los efectos de aplicar esta tabla.

Los valores de la demanda máxima que resulten de aplicar esta tabla deberá modificarse, si es necesario, en forma que la demanda máxima estimada no sea en ningún caso menor que la potencia del motor o artefacto más grande, o que el 90% de la potencia sumada de los dos motores o artefactos más grandes, o que el 80% de la potencia sumada de los tres motores o artefactos más grandes. Se entenderá como carga conectada en motores y artefactos la potencia normal de placa.

En casos justificados y autorizados por la Superintendencia, la demanda máxima podrá estimarse por una medida de la máxima potencia del suministro.

IV.—**Suministro en alta tensión**

Si el suministro se hace desde las líneas de alta tensión de la Compañía, cualquiera que sea el uso a que se destine la energía se aplicará la tarifa industrial que corresponda con los siguientes descuentos en las facturas mensuales: 10% en el cargo por demanda máxima, ya sea que el medidor se coloque en el lado de alta o baja tensión del transformador y 3% en el cargo por energía pero sólo en el caso en que el medidor se coloque en el lado de alta tensión.

V.—**Consumos fiscales y municipales**

Para los efectos de aplicar el descuento de 25%, establecido en el artículo 114 de la Ley General de Servicios Eléctricos, los consumos de reparticiones fiscales y municipales, a que se refiere dicho artículo, se facturarán con cualquiera de las tarifas de este pliego que les sean aplicables, de acuerdo a las características de la carga conectada en cada caso, excluyendo las de alumbrado público y comercial. La facturación mínima mensual y el cargo fijo por demanda máxima o potencia conectada no están afectos a este descuento.

VI.—**Facturación mínima mensual**

La facturación mínima mensual no incluye el arriendo del medidor.

2.o — Las nuevas tarifas de alumbrado público entrarán en vigencia una vez caducados los contratos que existan entre las Municipalidades y la Compañía, salvo que los mismos contratos dispongan otra cosa.

3.o — El impuesto a la compraventa de 8% está incluido en las tarifas de suministro de energía, excluyendo los consumos no afectos a dicho impuesto.'

Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto en el artículo 152 de la Ley General de Servicios Eléctricos.

El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

INDISOLUBLE AMISTAD ENTRE CHILE, PERU Y ECUADOR

● Destaca Canciller ecuatoriano al inaugurar la Undécima Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur

QUITO, 6 (UPI)—Con la asistencia de representantes de los tres paises directamente interesados y observadores de casi toda la América del Sur quedó inaugurada aquí la undécima reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur.

Al inaugurar ayer el congreso, el Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, Rogelio Valdivieso manifestó que "la indesoluble unidad existente entre Chile, Perú y Ecuador ha permitido que las tesis sustentadas por dichos paises se mantengan inamovibles y merezcan el respaldo de otras naciones que han comprendido la justicia de las mismas".

El canciller subrayo que Ecuador no sólo ha mantenido fiel a los compromisos suscritos sino que ha incorporado a su legislación interna las disposiciones referentes a la extensión de 200 millas de su mar territorial y el suelo y subsuelo correspondientes.

A la reunión asisten delegaciones de Chile, Perú y Ecuador, asi como observadores de la Argentina, Brasil, Colombia, Nicaragua, Uruguay y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

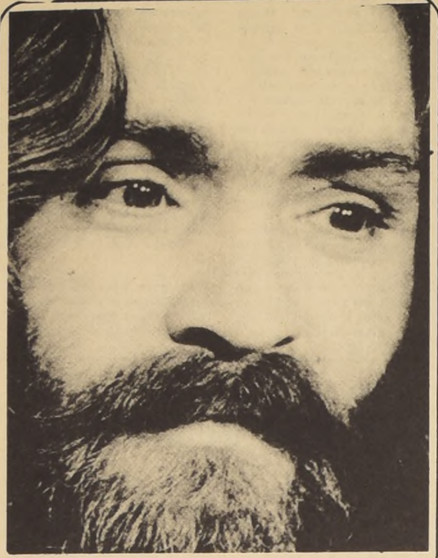
El canciller euatoriano, que fue el orador de fondo, destacó el interés demostrado por todos los pueblos del mundo por un mayor y mejor aprovechamiento de los recursos ictiológicos y la utilización de los fondos marinos y oceànicos.

"numerosos paises, dijo, han considerado que la antigua extensión del mar territorial y la zona contigua son insuficientes y se han preocupado del estudio de leyes que extiendan esta zona a dimensiones mayores que las tres millas, en uso del derecho del estado ribereño a fijar sus aguas territoriales".

Dió varios ejemplos que, afirmó, demuestran la solidaridad entre Chile, Perú y Ecuador, factor que "determinó un cambio de actitud del gobierno de Washington y permitió la celebración de la conferencia de Buenos Aires".

Hizo hincapie también el ministro en la preocupación existente por el proyecto de convención sobre anchura del mar territorial propuesto por Estados Unidos y la Unión Soviética.

Presidente de la reunión fue elegido el jefe de la delegación ecuatoriana, Alfredo Luna Tobar. Los otros dignatarios serán elegidos hoy. Ecuador tendrá la secretaría general de la comisión luego de esta reunión, que terminará el 10 del presente.



LOS ANGELES, CALIFORNIA. Charles Manson, el lider de la extraña secta de antisociales asesinos, acusado de siete homicidios, prepara la defensa que hará personalmente. Los gastos en que incurra, espera financiarlos con grabaciones para una casa de disco (Telefoto UPI).

Maniobra Jurídica en el Caso de Actriz Sharon Tate

LOS ANGELES, 6 (UPI).— Los abogados de la señorita Leslie Van Houten, una de las seis personas acusadas por los siete asesinatos cometidos en la residencia de la actriz Sharon Tate y los esposos Leno Labianca, trataran de poner en juego una maniobra jurídica para obligar al Ministerio Público a revelar sus pruebas.

Los letrados se disponen a entrar en la discusión de su moción sobre el descubrimiento de elementos de prueba que, si fuese aprobada, les permitiria conocer cuáles son las armas que tiene la acusación en el caso.

La señorita Van Houten, que ha sido objeto de dos cargos de homicidio y uno de asociación ilícita en la matanza de agosto último, estará presente en la audiencia.

Otra acusada por el mismo asesinato múltiple, Linda Louise Kasabian, también comparecerá ante el Tribunal para responder a siete cargos, de homicidios y uno de asociación ilícita.

Entre tanto, el fiscal Vicent T. Bugliosi dijo que el pedido de extradición de otros dos acusados que están fuera del Estado de California quizás de lugar a una serie de recursos de apelación. Este proceso podria llegar al Tribunal Supremo del país, pero no se aclaró cuánto tiempo tomaria.

Charles D. Watson, que se encuentra en Austin (Texas) y Patricia Krenwinkel, que está en Mobile (Alabama) son los sospechosos comprendidos en el trámite de extradición. Ambos han anunciado a través de sus abogados respectivos que apelarán la orden de extradición a California.

Charles Manson, Lider del grupo de Hippies acusado por los crimenes, está en la cárcel del condado de Los Angeles preparando su propia defensa y la otra acusada es Susan Atkins, también presa aquí. La señorita Atkins fue la que informó a la policia sobre las actividades de sus compañeros.

Violento Duelo de Artillería en Norte de Vietnam del Sur

● Tropas comunistas lanzaron ataques con morteros de 82 milímetros contra posiciones norteamericanas

SAIGON, 6 (UPI).— Fuerzas comunistas vencierón hoy la resistencia de la infantería de marina norteamericana en una posición situada 40 kilometros al sur de la ciudad norteña de Danang y causaron a los defensores once muertos y 59 heridos.

La acción realizada antes del amanecer costo a los atacantes la vida de 15 combatientes, cinco de los cuales quedaron dentro de perimetro de la base que se llama "Ross".

Las unidades del enemigo cañonearon la posición citada con más de 200 disparos de morteros de 82 milimetros y luego lanzaron un ataque terrestre contra la guarnición, equivalente a un batallón, según informaron los voceros.

Durante la batalla, los infantes de marina tuvierón el respaldo de la artillería y de un helicóptero, armado con ametralladoras que disparan 18.000 proyectiles por minuto.

Las bajas fueron las mayores sufridas por una unidad norteamericana en combate desde el choque del 11 al 12 de noviembre pasado, ocasión en que 15 soldados perdieron la vida y otros 72 sufrierón heridas cuando un bátallón norvietnamés atacó una posición de la quinta división de infantería mecanizada en un sector cercano a la zona desmilitarizada entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur. Voceros militares dijeron que los norteamericanos dieron muerte a más de 100 efectivos comunistas.

El ataque de está mañana fue el último de una serie de asaltos terrestres y bombardeos de los comunistas en las cinco provincias norteñas de Vietnam del Sur, que comenzaron el viernes pasado.

Según los portavoces, los comunistas mataron ayer a dos norteamericanos e hirierón a otros nueve en una emboscada tendida a un convoy cerca a la ciudad de Quantri, 645 kilómetros al norte de Saigón. Poco después de la medianoche un cañoneo enemigo de morteros dió muerte a 17 sudvietnameses.

En el resto de Vietnam del Sur, los comunicados militares dierón cuenta de leves escaramuzas entre ayer y la madrugada de hoy.

Un norteamericano pereció y 11 recibierón lesiones en dos choques entre tropas de la primera división de caballería aerotransportada y una fuerza comunista al noroeste de Tayninh, a unos 12 kilómetros de la frontera Camboyana. No se dió a conocer el número de bajas del enemigo.

Pravda Denuncia Maliciosos Ataques de China Comunista

MOSCU, 6 (UPI). El diario "Pravda" órgano del Partido Comunista, dice hoy que la China Comunista esta haciendo "preparativos militares" y "maliciosos ataques" dirigidos contra la Unión Soviética.

Señala el periódico que la politica del regimen de Pekín alienta a los imperialistas de Estados Unidos y Alemania Occidental, al hacer un comentario sobre sucesos relacionados con la lucha entre el capitalismo y comunismo durante la década pasada.

A las conversaciones sobre problemas fronterizos que llevan a cabo ahora en la capital China, delegaciones de los dos paises.

Afirma el comentarista Vitali Korionov, que "El liderazgo chino en su politica interna y exterior pone especial énfasis en los amplios preparativos militares, los que van acompañados por maliciosos ataques de la prensa china a la Unión Soviética y otros paises de la Comunidad Socialista.

Los soviéticos renovaron sus críticas públicas del régimen chino recientemente, después de un largo periodo de moderación que al parecer convinieron el primer Ministro, Alexei Kosygin, y su colega chino, Chou en Lai, en el Aeropuerto de Pekín, en septiembre del año pasado.

Los chinos, por su parte, se han mostrado más abiertos en sus declaraciones oficiales respecto a la Unión Soviética y en el mensaje de año nuevo de los gobernantes de Pekín, hay agudas invectivas contra Kosygin, el secretario General del Partido Comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, y la política del Kremlin.

Sin embargo, el principal negociador soviético en la reunión sobre conflictos fronterizos, el primer Viceministro de Relaciones Exteriores, Vasili Kuznetsov, volvió a Pekín el viernes último después de pasar dos semanas en Moscú.

Las conversaciones, cuyo propósito primordial es disminuir el rozamiento que existe sobre los 7.000 kilómetros del límite chino-soviético, debían reanudarse ayer después de una pausa de tres semanas.

Se cree que Kuznetsov ha presentado a los gobernantes soviéticos un informe de primera mano respecto a la hostilidad que debió afrontar en Pekín, según dicen fuentes de Europa Oriental.

Protección Especial a Policías Uruguayos

MONTEVIDEO, 6 (UPI).— Los jefes de departamentos policiales están recibiendo protección especial en su lucha contra los extremistas de izquierda conocidos por los Tupamaros.

Se teme, en círculos oficiales que el citado movimiento subversivo cometa otros atentados como el que realizó contra el comisario Juan Maria Lucas, que fue tiroteado en la puerta de su domicilio el viernes último.

Según trascendió en medios allegados a la jefatura de policía, los funcionarios de la dirección de información e inteligencia son ahora acompañados por agentes cuando se trasladan de un punto a otro de la ciudad o bien cuando van a sus domicilios.

El comisario Lucas, a quien, uno de los presuntos Tupamaros detenido, acuso de haberlo torturado, recibió tres balazos el viernes en momentos que ingresaba a su domicilio, hecho que constituyó un toque de alerta para los encargados de investigar hechos subversivos.

Uno de los proyectiles lo tiene alojado junto a la traquea, pero según los médicos, su vida no corre peligro y se espera una mayor recuperación del paciente para someterlo a una operación quirúrgica.

Mientras tanto, la investigación sobre el atentado a Lucas no ha arrojado aun resultados positivos.

Dirigente Minero Norteamericano Fue Muerto a Tiros Junto a su Esposa e Hija

● Entre los sindicalistas se le llamaba el hombre "duro". Había sido derrotado ultimamente para el cargo de presidente del Sindicato de Mineros del Carbón.

CLARKSVILLE (PENSILVANIA), (UPI). El dirigente obrero Joseph A. Yablonski, hallado muerto en su residencia campestre junto con su esposa e hija, temia por su vida desde que inició en Mayo último la fracasada campaña por la presidencia del Gremio Unido de Mineros, según declaró uno de sus hijos.

El médico forense Farrell Jackson dijo que "debe haber intervenido más de una persona" en el homicidio a tiros de las tres personas cuyos cadáveres fueron encontrados ayer.

El hijo de Yablonski, Kenneth, aseguró a la policía que el lider laboral tenía la idea que su vida corria peligro desde que comenzó a aspirar al cargo que no logró ocupar en las elecciones sindicales.

Las autoridades estudian cuidadosamente los motivos que pueden haber provocado el múltiple asesinato. Se cree que los crímenes fueron cometidos el día de año nuevo.

Jackson apunto que la autopsia realizada anoche indicó que Yablonski recibió por lo menos cinco tiros y su hija dos. Todos los proyectiles recobrados son de calibre 38, según el médico forense.

Aparentemente Yablonski trató de luchar con sus atacantes, pero fue herido por delante y por la espalda. "Los que lo mataron deben haber obrado muy silenciosamente para sorprenderlo de esa manera", agregó el Dr. Jackson "Fue una verdadera ejecución".

SU BIOGRAFIA

CLARKSVILLE (PENSILVANIA), (UPI). Joseph "Jock" Jablonski, que acaba de encontrar la muerte con su familia, había conquistado justo renombre de "Tough" (Duro) en un sindicato como el de los mineros de carbón cuyos miembros no se caracterizaban por la suavidad de sus modales.

En más de una ocasión durante su reciente frustrada campaña electoral para lograr la presidencia del Sindicato, demostró esa rudeza.

Jablonski entraba a las salas donde lo esperaba un auditorio inamistoso, pero ni los abucheos ni los gritos lograban acallar su voz grave y poderosa cuando hablaba a los obreros sobre la manera que, en su opinión, debía dirigirse un sindicato.

Después de un discurso de la campaña electoral en Springfield, (Illinois) Jablonski dijo que fue agredido y "por primera vez en mi vida", perdió el sentido debido a los golpes que recibió. En otro discurso que pronunció el dos de noviembre en West Frankfort (Illinois) manifestó:

"Alguien dijo que no tenia que volver a Illinois (después del ataque). Bueno; aquí estoy de nuevo y, como ven, no huyo de nadie (aplausos) Seguiré viniendo y luchando".

Así lo hizo. Aun después de haber perdido aparentemente la elección del nueve de diciembre ante su rival W. A. "Tony" Boyle, que fue reelegido presidente del Sindicato, continuó la lucha con la misma energía. En momento alguno Jablonski reconoció la victoria de su rival y, en efecto, pidió al Departamento de Trabajo que impugnara los sufragios, pero esta solicitud fue rechazada.

El mensaje de su campaña era sencillo: "Los mineros son seres humanos que quieren que se hable con ellos; no que se les diga lo que tienen que hacer".

En la campaña calificó a Boyle de "déspota dictatorial" que "ignora la gente", y lo acusó de ser un títere de los patrones, mientras se mantenia alejado de los mineros.

La campaña, de extraordinaria violencia en su sindicato de hombres acostumbrados a las tareas violentas, concluyó con una salva en que la artilleria pesada de ambas partes difundió cargos y contracargos.

La intensidad de la lucha se prolonga hoy en más de media docena de juicios, pero la batalla ha terminado para "Jock" Jablonski.

Epidemia de Gripe Afecta a Mexicanos

MEXICO (UPI). La lista de muertos debido a complicaciones de la gripe asiática en la zona de esta capital subio hoy por los menos a 47.

Las autoridades atribuyeron 33 muertos en esta ciudad a la gripe y otras siete en las vecinas ciudades de Puebla y Cuernavaca a la misma dolencia.

Los colegios de enseñanza primaria de la capital y de Puebla estaran cerrados por lo menos hasta el próximo lunes, según se informó.

La Universidad Nacional Autónoma de México, ubicada en la capital, informó que el 40 por ciento de los matriculados, así como de profesores y el personal, estuvieron ausentes hoy.

Pero estudiantes que no sufren de gripe, sin embargo, no pudieron llegar a la universidad debido a que muchos choferes de los autobuses también están enfermos.

En Puebla, el Director de los Servicios de Salubridad, José Alvarez Gutiérrez, prohibió la asistencia de niños menores de 12 años a los cinematógrafos, hasta tanto el peligro de la gripe haya pasado. Según Alvarez dos terceras partes de la población de Puebla, de 360.000 personas sufren de la enfermedad actualmente.

El gran hospital 20 de Noviembre, de esta ciudad informó que ha habido un aumento de 150 por ciento en visitas a los hogares realizadas por miembros del personal médico del hospital desde el comienzo de la epidemia de la gripe, la semana pasada.

Temporal en Punta del Este

PUNTA DEL ESTE (Uruguay), 6 (UPI).— Este balneario sufrió ayer los efectos de un violento temporal con vientos calculados en más de 140 kilómetros por hora.

La Prefectura Marítima dijo que el fenómeno causó grandes estragos pues varios yates quedaron averiados, docenas de árboles fueron arrancados de cuajo y las comunicaciones quedaron interrumpidas por varias horas.

El Prefecto del puerto, Rodolfo Invidio, manifestó que el fenómeno, que sólo duró 12 minutos, puso en peligro la vida de dos turistas argentinos cuyo velero naufragó. Las victimas, Francisco José Turiedth y Mario Andrés Cugarriga, se aferraron al casco de su embarcación, "Perere", hasta que fueron rescatados por fuerza de la Marina Nacional.

Otros dos veleros argentinos, uno de propiedad de Daniel Ezcurra y otro de Roberto Sarán, sufrieron también grandes daños.

Los estragos causados en toda la peninsula no han sido calculados aún, pero se cree que ascenderán a varios millones de pesos.

Tradicional Regalo a Policias Italianos

ROMA, 6 (UPI).— Una verdadera montaña de regalos se formó hoy en el centro del tráfico de Roma, la Piazza Venezia, como ocurre tradicionalmente cada seis de enero.

Botellas de vino, cajas de bebidas gaseosas, paquetes de panettone —el pan dulce de la Navidad italiana— y otros presentes se apilaron alrededor del policía de tráfico, como en muchos lugares de Italia.

Sucede que hoy, al celebrarse el día de la epifanía, cuando los Reyes Magos llegaron a Belén, la fecha también significa en Italia la llegada de la buena bruja Befana cargada de regalos para los niños y los guardias de tráfico.

El único lugar de la península donde la policía no fue "bombardeada" con presentes fue en Tarento, donde los guardias anunciaron que no los recibirian porque congestionan el tránsito.

El Día de Reyes constituye ahora la "segunda Navidad" para los niños de Italia y otros paises.

Hasta que llegó Santa Claus de los Estados Unidos, durante la postguerra, la Epifanía era el gran día de los regalos.

La Befana, cuyo nombre constituye una corrupción de Epifanía, era una vieja hilandera que estaba demasiado ocupada barriendo su casa, según la tradición, como para guiar a los tres Reyes Magos hasta Belén.

Así fue como se perdió el nacimiento de Dios y desde entonces recorre el mundo buscándolo, haciendo regalos a todos los niños, esperando encontrar algún día al verdadero Niño Jesús.

Los niños malos, en vez de juguetes, reciben carbón.

Ultimamente, sin embargo, el carbón de la Befana esta hecho de azúcar negro y los niños malos lo saborean como si fueran buenos.

Tranquila es Campaña Presidencial en México

MEXICO, 6 (UPI).— El candidato Presidencial del Partido Revolucionario Institucional (PRI), Luis Echeverria, dio hoy por terminada la primera etapa de su campaña presidencial, tras recibir más de 9.000 peticiones de obras públicas diversas.

El candidato del Partido de Gobierno recibió esas peticiones de ciudadanos y funcionarios locales durante la gira por diez estados que inició a poco de su designación en noviembre último.

En una declaración reciente el candidato del PRI dijo que tales peticiones formarán la base de la política que seguirá su Gobierno.

A mediados de este mes el ex secretario de Gobernación comenzará la segunda etapa de su amplia campana a través de la nación.

Entre otras cosas Echeverria prometió en la primera parte de su campaña resolver un grave problema de suministro de agua en la ciudad Septentrional de León, completar una carretera transpeninsular a través de la baja California y extender la vigencia de una zona especial de comercio situada cerca de la frontera con los Estados Unidos.

El único candidato de oposición a Echeverria en las elecciones que se llevaran a cabo el cinco de julio es Efraín González Morfín, del Partido de Acción Nacional (PAN).

El Presidente Gustavo Díaz Ordaz terminará su mandato de seis años el primero de Diciembre.

INFORME LATINOAMERICANO

BRASIL: Distensión Entre Iglesia y Militar[es]

RIO DE JANEIRO, 5 (INTER PRESS SERVICE). (Del Corresponsal Augusto Nascimiento) después de una verdadera escalada que tuvo lugar en los últimos meses, las relaciones entre el régimen militar brasileño y la Iglesia Católica habían llegado a su nivel más bajo. Decenas de sacerdotes, seminaristas y monjas están presos o procesados por supuesta participación en acciones subversivas o en razón de presunto apoyo a grupos revolucionarios. En las detenciones se incluye a don Valdir Calheiros, Obispo de Volta Redonda, la ciudad de la gran siderurgia brasileña, a quien se procesa junto a quince sacerdotes más, de su diócesis. Hay casos comprobados de torturas a sacerdotes, que originaron caso de Ribeirao Preto en el Estado de San Pablo, la excomunión de jerarcas policiales.

Ahora se registra el primer síntoma de distensión en el grave conflicto. Entre los muchos curas presos se encuentra Monseñor Marcelo Casvalheira, Director del seminario de Recife, Estado de Pernambuco, y uno de los más destacados elementos del equipo de don Helder Cámara. Monseñor Cavalheira fue detenido en Rio Grande del sur, el 11 de noviembre, acusado de colaborar en el plan dirigido por Carlos Marighela, especialmente en lo referente al aparato destinado a ayudar la salida de perseguidos politicos del pais.

En vísperas de Navidad, los diarios informaron que la familia madre y hermanos de Monseñor Marcelo gestionaban ante las autoridades policiales-militares, que el mismo pudiera pasar la fiesta en libertad, junto a los suyos. La licencia fue, en ese momento negad[a] luego fue autoriza[da]. Director del semina[rio de] Recifes podrá ahora [...] fuera de prisión su [...] Observadores politic[os] lan que existió en el [...] interferencia superior [...] posiblemente del [...] Presidente de la Rep[ública] General Emilio Garr[astazu] Medici, quien, como [...] católico, tiene que esta[r] preocupado con la gr[...] que asume el en[...] miento entre el [...] castrense y la Iglesia [...]ca.

GASTOS MILITARES

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERV[ICE]). 17.3% del presupuesto [fe]deral Brasileño para el [ejer]cicio 1970 está destin[ado a] las tres ramas de las F[uerzas] Armadas. Ello repre[senta] un total superior a [...] mil millones de nuevo[s cru]zeiros, o sea, cerca d[e] tecientos millones de [dóla]res. El ejercito recibi[rá ...] 8.3 %, la aeronaútica [...] la marina 4.2%.

Esos gastos volum[inosos] para un país subdesa[rrolla]do como Brasil, con [...]mo indice de analfab[etis]mo y pésimo cuadro [...] teria de sanidad, no [...] sentan, sin embargo [...] tal de lo que son los [...] destinados a la segur[idad].

En razón del Sistem[a fe]deral brasileño ex[isten] además, policias [...] res, que suman efect[ivos] equivalentes al doble [de] las tropas del ejército [y en] algunos casos, como en [el Es]tado de San Pablo, es[tán] equipadas con el mate[rial] bélico mas moderno. S[i se] suman todos los gasto[s gu]bernamentales desti[nados] a seguridad, el total [se] apróxima a mil millo[nes y] medio de dolàres.

ARGENTINA: Revaluación de la Mone[da]

BUENOS AIRES 5 (INTER PRESS SERVICE). En la fecha se reabren para el público las actividades bancarias, después de un feriado que comenzó el 31 de diciembre a efectos de que las entidades financieras ajustaran sus mecanismos administrativos de acuerdo con el nuevo valor de la moneda, cuya nominación ha sido reducida en una centesima parte. El prolongado cierre de los Bancos suscitó crecientes expectativas alrededor de la posibilidad de una nueva devaluación de la paridad peso-dólar. Ahorristas y especuladores se lanzaron a comprar billetes norteamericanos, adquiriendo en los mostradores una suma diaria estimada en los 750 mil dólares.

En el mercado extrabancario esta cifra llegó a elevarse a dos millones diarios, constituyendo un verdadero record, ya que en esta época los picos máximos son estimados en aproximadamente [me]dio millón de dólares.

Fuentes oficiales de[jaron] saber además que las [gran]des empresas multinac[iona]les radicadas en el país, especial las vinculadas con la industria automo[triz] apresuraron los en[víos] financieros a sus casas m[atri]ces en concepto de u[tili]dades, royalties y otros [ru]bros, hasta el punto de q[ue] una fuga de divisas que [lle]gó a amenazar las rese[rvas] de la Tesorería Nacion[al]. Las mismas fuentes se [...] en señalar que por el m[omen]to, no habrá modificac[ión] en la relación del peso [respec]to al dólar, uno de los l[ogros] que exhibe el Gobierno O[nga]nía como resultado de su [ges]tión, por lo menos hasta [que] el Ministro de Econom[ía y] Trabajo, José María Da[gnino] Pastore, regrese de su v[iaje] por Europa y Est[ados] Unidos a fines de feb[rero] próximo.

MEXICO: Graves Incidentes en la Cárcel

MEXICO, 5.- (INTER PRESS SERVICE).- Un grave incidente se produjo en la carcel, como consecuencia del cuál resultarón heridos numerosos presos políticos, al intentarse impedir la salida del establecimiento de familiares de los detenidos. La demora provocó enérgicas protestas y el escándalo fue oido por los presos politicos. Estos, al escuchar los gritos de sus parientes, habrian forzado las puertas y salido para exigir que se permitiera a sus familiares abandonar la carcél. Esto habria obligado a las autoridades para restablecer el orden. En contraposición, los abogados de la defensa que lograrón ingresar al penal y entrevistarse con los reos, y los familiares que estuvierón en el lugar al momento del incidente, han entregado una versión totalmente distinta. En un remitido aparecido hoy en la prensa y firmado por esposas de los reos (entre ellas la del escritor José Revueltas) indica que pasadas las 18 horas, después de concluida la visita general, se les impidió la salida a los últimos familiares no sólo de presos políticos que salían [...] sados del penal. Los famil[iares] mujeres con niños, ya con [...] inquietud por esa in[...] disposición de la cuál no rec[...] ninguna explicación comen[zaron] a gritar, exigiendo su sali[da]. [Al] darse cuenta de la situació[n de] sus familiares, los presos p[olíti]cos del dormitorio M, salie[ron al] redondel para averiguar qu[é su]cedía. Por respuesta obtu[vieron] la agresión de reos azuzado[s por] las autoridades del penal. [...] el subdirector de la prisión [...] personalmente abrió la re[ja del] dormitorio F, donde se en[cuen]tran detenidos los drogadic[tos y] traficantes. Los agresores [arma]dos con tubos, botellas, va[rillas y] puñales, atacarón a los p[resos] políticos y después de heri[rlos] chos de gravedad, se dedi[caron] al asalto y robo de todas [sus] pertenencias. Montada la [pro]vocación, la policia y gra[naderos] que entraron expres[amente] culminaron la agresión dis[paran]do armas de fuego contra [pre]sos y familiares inermes.

Hábil Maniobra Evitó Asalto de Avión en Vue[lo]

JACKSONVILLE (Florida) 6 (UPI). Un hombre armado de un puñal, trató de asaltar un avión de la empresa Delta Airlines mientras volaba sobre Jacksonville en la madrugada de hoy pero su tentativa fue frustrada por el piloto.

El asaltante puso el puñal a la garganta de una camarera y dijo al piloto que desviará el aparato hacia Cuba. Este le respondió que ya había comenzado el descenso y que habia completarlo, de otra manera se arriesgaría a destrozar la máquina, una vez el aparato en tierra el piloto dió m[archa] atrás a los motores repe[ntina]mente lo que hizo ca[er al] suelo al asaltante, qu[e fue] reducido rápidamente [por] los tripulantes.

Las autoridades de[scubrie]ron a un hombre identi[ficado] como Anton Funjek, d[e ...] años oriundo de Evans[ville,] estado d Indiana.

El avión que cump[lía el] vuelo 274 de la Delta, vo[laba] de Orlando a Jackso[nville] para seguir luego a At[lanta] en el estado de Ge[orgia]. Tras una breve demo[ra en] Jacksonville el aparato [con]tinuo viaje a su destino.

SANTIAGO, MIERCOLES 7 DE ENERO DE 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

El partido más dramático de esta noche:

COLO COLO Y UNION ESPAÑOLA JUEGAN POR EL DOBLE O NADA

● Universidad de Chile- Wanderers, en un preliminar donde los primeros pueden definir posiciones

Esta noche se juega la penúltima fecha de la liguilla final de nuestro fútbol. Los dos encuentros son decisivos para las probables ubicaciones de los dos primeros lugares. En el cotejo de fondo Colo Colo juega al "doble o nada" con Unión Española. En el preliminar Universidad de Chile puede asegurar su chance definitivamente frente a Wanderers.

La reunión de hoy en el Estadio Nacional será de lápiz y papel. Porque habrá que sacar cuentas, hacer cálculos y "cotizar" dividendos de cada resultado.

Por ejemplo de ganar Universidad de Chile a los porteños, que nada tienen que pelear, salvo la posibilidad de rehabilitar el honor con un triunfo, sumaría siete puntos. Aquí se produciría el clima para que el sábado se juegue una gran final. Rangers podría hacer un máximo de ocho puntos si derrotara a Unión Española, o bien siete si empatara. A su vez, Green Cross podría llegar a siete puntos si venciera a la "U" en el último encuentro. Y ahí hay tres para luchar por un título.

Ahora bien, en caso de perder o empatar Universidad de Chile con Wanderers, la pugna por el primer puesto se torna aún mucho más dramática ya que crecen las posibilidades de Green Cross y de Rangers.

LA ANGUSTIA ALBA

Colo Colo debe imperiosamente sacarle los dos puntos a Unión para completar seis y quedar a la espera de que a su vez los hispanos le ganen a Rangers y Green Cross no le saque más de un empate a la "U" y también haga seis.

Pero Unión Española también debe pensar en un triunfo sobre el equipo del cacique toda vez que esta noche podría hacer cuatro puntos y el sábado totalizar seis si consigue imponerse a Rangers.

Así, también habría que jugar partidos de desempate para el segundo lugar.

Pero las posibilidades matemátioas no suelen concordar con la realidad futbolística. Por ello, la "U" cuenta con los dos puntos frente al cuadro caturro, cuya moral está por los suelos con un cero en la tabla.

En lo que respecta al match de fondo un empate no le sirve a ninguno, porque ambos quedan automáticamente eliminados. Colo Colo tiene una leve ventaja con sus cuatro puntos, ya que Unión recién esta noche podría hacerlos y luego el sábado buscar los seis ante Rangers.

COLO COLO al borde del abismo. Esta noche debe ganar a Unión Española para poder pensar lejanamente en la Copa.

EQUIPOS DE ESTA NOCHE

UNIVERSIDAD DE CHILE (5 puntos) — A LAS 20 HORAS.-

NEF.

GALLARDO — J. RODRIGUEZ — QUINTANO — M. RODRIGUEZ

PERALTA — HODGE

ARAYA — SPEDALETTI — MARCOS — YAVAR.

-0-

OSORIO — HOFFMAN — FERRERO — [illegible]NIACK

ACEVEDO — PERALTA

HERRERA — ULLOA — LEYVA — MOSSO

OLIVARES

SANTIAGO WANDERERS (0 puntos)

UNION ESPAÑOLA (2 puntos) — A LAS 22 HORAS.-

ZAZZALLI

AVENDAÑO — POSENATTO — AVALOS — ARIAS

GARCIA — PACHECO

ARANCIBIA — ZARATE — FARIAS — VELIZ

-0-

GANGAS — BEIRUTH — ZELADA — PINTO

ARAVENA — RAMIREZ

DECARIA — PIRIZ — CRUZ — YAVAR

KUSMANIC

COLO COLO (4 puntos)

RUBEN MARCOS, el goleador de la liguilla puede ser decisivo frente a Wanderers.

Los "chicos" se ablandaron:

Peñarol y Nacional Autorizados Para Jugar Copa Libertadores

MONTEVIDEO, 6 (UPI).— Quedó solucionada la crisis que afectó por varios días al fútbol uruguayo, al acceder los clubes denominados "chicos" a votar por la inscripción de Peñarol y Nacional para que puedan participar en el torneo por la Copa Libertadores de América.

Los miembros neutrales de la Asociación uruguaya de Fútbol, que habían renunciado, depusieron su actitud y retornaron anoche a sus puestos. Por lo tanto, delegados uruguayos podrán estar presentes en el sorteo de series para el Campeonato Mundial de México que tendrá lugar el 10 de enero próximo.

La fórmula de avenencia se logró mediante la designación de una comisión especial que estudiará las peticiones de los clubes menores, que pretenden se introduzcan reformas en los reglamentos de la Asociación uruguaya, especialmente en lo que tiene que ver con el sistema de descenso a la división primera "B".

Peñarol y Nacional habían solicitado a la Confederación Sudamericana de Fútbol una prórroga en el plazo de inscripción, la que según se informó les fue concedida.

La Confederación decidirá en definitiva sobre el caso, en reunión a celebrarse en Lima esta noche.

Magallanes a Punto de decir ... ¡Basta!

Una larga reunión sostuvo el directorio de Magallanes con la mesa que preside Nicolás Abumohor.

El tema tratado era de sumo delicado. Los dirigentes de la Academia llegaron decididos a entregar el club a la Central. Ya no dan más en cuanto a lo económico. Están afixiados y no tienen de donde sacar dineros para cumplir con los compromisos. Situación que se vio agudizada con el descuento que le hizo la tesorería de la Central a Magallanes, del orden de los **ochenta mil escudos**, del borderó registrado en el match con Colo Colo.

Había un compromiso entre Magallanes y la Central en el sentido que el organismo rector cancelaría deudas de los albicelestes y que estos dineros serían reintegrados con los borderos. Pero que ocurrió, que Magallanes no pudo devolver estos escudos y la Central de golpe y porrazo le detuvo los **ochenta mil escudos**.

Pero ante la desesperada situación expuesta por el presidente Ramón Fernández, la Central optó por devolverle el dinero e incluso un poco más. El cheque será entregado mañana en la tarde. Además Magallanes insistió en conseguir que la Asociación de Arica cancele los dineros que debe por indemnización, de aquel cuadrangular que no se jugó. La Central aceptó este reclamo y exigirá a Arica que pague, so pena de cerrar esa plaza para los equipos profesionales. Magallanes no quiere que se aplique esta medida, por lo menos no la propicia, desea ir a jugar a Arica los partidos que quedaron pendientes.

Volvería Begorre:

Garro y Sosa Dijeron "Chao" a Everton ...

● La pedida de dos argentinos era muy alta

VALPARAISO. (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO). Una serie de novedades se registraron en Everton, coincidiendo con la iniciación del nuevo año. Por lo pronto, los argentinos Orlando Garro y Roberto Sosa por quienes existía interés en renovarles sus contratos, resolvieron romper las conversaciones y viajar a Argentina a la espera de los acontecimientos. En honor a la verdad, puede entenderse rezonable la actitud del cuerpo directivo que desechó de plano las exigencias de los dos valores trasandinos porque si aceptaba de inmediato rechazaban la probable determinación de la Asociación Central en cuanto a política de remuneraciones para los jugadores.

En efecto, considerado primas y sueldos el que más se acercaba a la realidad era Garro quien conforme a su petición quedaría ganando 7 mil escudos mensuales. No así Sosa quien elevó la puntería a 12 mil escudos por mes. Es decir, Garro solicitaba un aumento de dos mil escudos y Sosa una suma superior a los siete mil, lo que se consideró fuera de toda lógica. De ahí, entonces, que se optó por estrecharles las manos y desearles buena suerte.

Como se sabe ambos habían firmado contrato por una temporada.

Ahora bien, la situación se le complica a Rodolfo Begorre quien fue cedido a préstamos a Rangers de Talca y ha manifestado en repetidas oportunidades su resuelta intención de quedarse en la institución talquina. Sin embargo, en virtud de las circunstancias producidas todo hace presumir que Everton al necesitarlo lo hará volver, en especial ahora que el delantero Garro en la práctica no retornará a Viña del Mar.

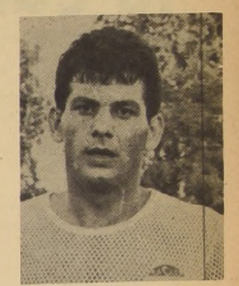
Y continuán las noticias producidas en Everton. Ya está concretada una gira del cuadro de honor a la zona sur que comenzará con una presentación nocturna en Concepción fijada para el día 16 próximo. Posteriormente, la escuadra ruletera jugará con Naval para seguir a Valdivia, Punta Arenas, pasando a Comodoro Rivadavia y Río Gallegos, con la probabilidad que en el trayecto se pacten otros compromisos. Lo cierto es que las autoridades oro y cielo pretenden aprovechar el hecho material de que todos los contratos por expirar vencen con fecha 31 de enero y en virtud de ese compromiso los jugadores tendrán que cumplir.



ROBERTO SOSA. Sus aspiraciones nò puede solventarlas Everton.

Conjuntamente con ello, Everton iniciará la búsqueda inmediata de un nuevo arquero porque se manifesta la intención de desprenderse del suplente Ricardo Contreras. "No nos fijaremos en gastos en este sentido porque necesitamos un guardavallas de categoría. Es algo diferente desde luego a la situación de Garro y Sosa ya que realmente precisamos un arquero..." No faltó quien insinuó que hasta se harían gestiones para conocer la situación reglamentaria que pesa sobre el argentino Poletti de Estudiantes de la Plata que fue sancionado por su país. ¿Se imaginan el golpe que daría Everton? Claro está que sólo fue un rumor inconfirmado.

SANTOS el equipo-espectáculo estará en Chile para la temporada internacional.



JANOS FARKAS. Se anuncia su llegada para hoy. Viene a jugar por la UCE.

Hay seis equipos seguros...

DEFINITIVO: SE REALIZA TORNEO INTERNACIONAL

Definitivo: se hace la temporada internacional.

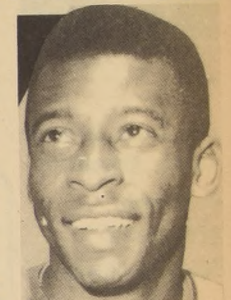
Para ayer en la tarde estaban citados los dirigentes de Universidad de Chile y Católica a la Central, para llegar a un acuerdo sobre la organización del próximo certamen internacional de verano.

La "U" tiene prioridad para realizarla y además contratos firmados con tres equipos de la órbita socialista, dos húngaros, Vasas y Upjeck y la Selección de Checoslovaquia. Por su parte Católica que no tiene derecho a organizar este tipo de competencias, tiene contratos firmados con Santos de Brasil, América de México, y Dinamo de Zagreb, tenía además a la selección de Alemania Demócratica, pero a última hora se recibió un cable desde Berlín en el cual se comunica la imposibilidad de viajar para esta fecha.

Como no se pueden realizar dos temporadas internacionales, ambas universidades han estado reunidas para llegar a un acuerdo, que parece que lo han encontrado. La "U" tiene tres equipos extranjeros, elimina uno, como son dos húngaros, deja a un lado a Vasas, como Católica tiene cuatro elimina a uno, Alemania Democrática, quedan de esta manera CINCO: Santos, América, Selección de Checoslovaquia, Upjeck y Dinamo de Yogoslavia, más un combinado universitario y Colo Colo, en total SIETE. Un hexagonal de jerarquía. Se jugaría la revancha entre Santos y Checoslovaquia, aquel encuentro que fue catalogado como uno de los mejores que se han jugado en nuestro Estadio Nacional.

En cuanto a la participación de Colo Colo ésta aún no es segura. Estiman los dirigentes universitarios que los albos se han excedido en la petición económica. Piden 50 mil escudos por partido, más DOS ESCUDOS, por cada espectador en asistencias mayores de 37 mil personas. Esto ha sido considerado como demasiado. De no actuar Colo Colo, jugarían la "U" y Católica, cada cual con su equipo.

Existe además otra posibilidad, que la "U" como tiene que actuar en la Copa Libertadores, en el caso de quedar clasificada en la liguilla, ceda su prioridad y contratos a Católica, exigiendo un precio fijo por cada actuación. Posición que Católica aceptaría, pasando a ser el único organizador y responsable de este torneo.



Farkas Llega Esta Tarde

Jano Farkas, el astro húngaro de Vasas, llega esta tarde a nuestro país, para reforzar a Universidad Católica en el torneo Internacional.

La noticia fue proporcionada por el gerente de la UCE Alfredo Asfura quién mostró un cable fechado en Budapest en el cual se informa que está todo solucionado con el club Vasas para que Farkas viaje a Chile y que lo hará en la línea aerea APSA, este miércoles en horas de la tarde.

José Pérez Será el "DT" de la Selección

Mañana será designado el nuevo entrenador de la selección chilena para los encuentros de la Copa O'Higgins frente a Brasil a realizarse en Marzo en el Estadio Maracaná de Río de Janeiro.

Es un hecho que la Comisión de Equipo formada por Patricio Vildósola, Teodoro Picart y Guillermo Ferrer, se pronunciará por el actual entrenador de Universidad Católica, José Pérez, desahuciando de esta manera las conversaciones que el mismo Vildósola iniciara con Jorge Luco.

Luco presentó un vasto plan de trabajo a la Central, en el cual incluía control, incluso, hasta de los torneos de los Colegios Fiscales. Un plan de trabajo en todos los niveles. La Central le respondió que aceptaba el plan y que además lo consideraba bastante bueno, pero, que antes de firmar un contrato por cuatro años de labor, en el mismo se pondría una clausula en la cual ambas partes podían poner fin al mismo en el plazo de cuatro meses.

Es decir, la Central deseaba que Luco, mostrara en esos cuatro meses cuales eran sus méritos. No le pedía resultados inmediatos ni tampoco triunfos, solo resguardarse de cualquiera contingencia en esos cuatro meses. Luco no aceptó este predicamento y todo quedo a fojas cero. Ante este primer traspié, la Comisión Equipo optó por nominar a otro entrenador para que dirija el cuadro chileno frente a Brasil, mientras se llega a un acuerdo para realizar un plan de trabajo más amplio.

En la misma Comisión, es Vildosola el que ha luchado por conseguir el nombramiento de José Pérez, pese a que el técnico argentino no tiene mucha aceptación entre los demás dirigentes, por su carácter apático, introvertido y de genio ligero.

En la reunión de mañana Jueves se dará oficialmente el nombre de José Pérez como nuevo entrenador de la selección nacional.

JOSE PEREZ. Lo postulan para la Selección.

Andrés Prieto Candidato a la Banca Alba

Todos lo niegan.

Pero la verdad es que los propios jugadores de Colo Colo lo afirman. **Andrés Prieto** dirigirá a Colo Colo en la temporada de 1970. Las conversaciones se han mantenido en silencio. Hay incluso dirigentes que aceptan de buen grado que Prieto vuelva a la banca de los albos. No ha firmado aún contrato con Huachipato. Y tampoco lo ha hecho "Cua Cua" Hormazábal con Colo Colo. Se había anunciado que el lunes lo haría en la tarde, pero todo fue no más que una noticia que no consiguió confirmación.

Incluso se agrega que el hecho que Prieto vuelva a Colo Colo no significa que Hormazábal se vaya, al contrario, seguirá trabajando en forma intensa en las divisiones cadetes, para lo cual fue contratado.

Colombia Pedirá la Sede del Mundial de Fútbol de 1986

BOGOTA, 6 (UPI).— Colombia presentará su candidatura para ser sede del Campeonato Mundial de Fútbol en 1986 durante el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) que se celebrará en Santiago (Chile) en abril próximo.

El dirigente Alfonso Senior, miembro del Comité Provisional de la FIFA que maneja el fútbol en Colombia, expresó que ya se han adelantado gestiones ante el Instituto Colombiano de la Juventud y el Deporte (COLDEPORTES) y próximamente ante el Presidente, Carlos Lleras Restrepo y el Ministerio de Educación, con miras a obtener la correspondiente autorización de las autoridades nacionales.

Para la fecha en que Colombia aspira a ser sede, el Campeonato Mundial deberá jugarse en América, pues en 1982 se realizará en un país africano o europeo. Para los próximos ocho años, ya han sido designados los países que lo celebrarán, así 1970, México; 1974, Alemania; 1978, la Argentina.

Senior puntualizó que un torneo de esta magnitud no podrá ser solicitado sino con la suficiente anticipación, para poder iniciar de antemano lo que calificó como "una empresa de gigantes".

Señaló que Colombia cuenta con grandes ventajas para celebrarlo, como es la de tener suficientes estadios y diversas ciudades, además de que en América es uno de los países de mayor importancia futbolística, después de Brasil, Uruguay y Chile, que ya han celebrado eventos de esta índole, y la Argentina, que lo realizará en 1978.

PETICION DE CHILE EN LIMA: BOCA Y RIVER EN SANTIAGO

Clima de fútbol internacional se vivió antenoche en la sede de la Asociación Central de fútbol.

El término de la Liguilla, la próximidad del torneo internacional de verano, las posibilidades de los equipos de provincias de entrar a jugar en la Copa Libertadores de América, la reunión en Lima de la Confederación Sudamericana que preside Teófilo Salinas, las llamadas telefónicas desde Chile pidiéndole al titular de la Confederación que aplazara la iniciación de la reunión para posibilitar la llegada de los dirigentes chilenos y por último, la casi designación de José Pérez como director técnico de la selección chilena, fueron los temas obligados entre dirigentes, entrenadores, jugadores, prensa y radio.

Las reuniones para solucionar cada uno de estos problemas se realizaron en salas apartes.

En la del gerente, se reunió la Comisión de Relaciones con los representantes de los clubes, Green Cross de Temuco, Rangers, Universidad de Chile Unión Española y Colo Colo, más el vicepresidente de la Central Ernesto Alvial. La reunión tenía por objeto ponerse de acuerdo en cuanto al interés que tienen los clubes para conseguir rivales en la Copa Libertadores. Se barajaron varias fórmulas y se llegó a la conclusión que por orden de importancia a los clubes chilenos les conviene iniciar su actuación frente a los dos cuadros argentinos Boca Juniors y River Plate. En segundo lugar de las preferencias, estarían los cuadros uruguayos, pese a que a esa hora aún no se conocía la solución del problema que tenían Peñarol y Nacional, que habían anunciado que no actuarían. Ahora lo hacen y Cataldi será el encargado de sortear y manipulear para conseguir buenos rivales en Lima y en tercer lugar los cuadros paraguayos.

Como en nuestro certamén aún no se sabe quienes serán los que actúen, se le dio amplias atribuciones a Orlando González, delegado, de la "U" que viaja acompañando a Ernesto Alvial para que negocie la posibilidad de conseguir a River y Boca. Es sabido que en estas reuniones de la Confederación, las parejas llegan confeccionadas antes de iniciarse, es decir, se ponen de acuerdo los clubes interesados, previa manifestación de algún incentivo extra. Como viaja Orlando Gonzalez de la "U" y a lo mejor los azules no quedan clasificados, era menester contar con el respaldo y la seguridad de respetar los compromisos contraídos por los restantes oponentes al primero y segundo lugar.

Orlando González y Alvial viajaban anoche a Lima. La reunión de la Confederación se iniciaba a las 21 horas, pero se hicieron gestiones para prorrogar su iniciación.

La Confederación exige que los clubes que actúen, deben contar con un Estadio con capacidad para más de 25 mil personas. Rangers no lo tiene y si se clasifica deberá jugar en el Estadio Nacional. En cambio Green-Cross manifestó que sus encuentros los realizaría en Temuco, en el caso de corresponderle actuar.

Chile lleva además la petición de iniciar los partidos en nuestros país, en jornadas dobles continuadas. Es decir, si Boca y River aceptan jugar con equipos chilenos, se jugarían dos jornadas dobles, Boca con el segundo de Chile y River con el campeón y en la otra jornada al revés.

Intensifica su preparación:

"Tierra Derecha" Para Stevens: la Carrera Termina en Tokio



GODFREY STEVENS.- "Ya no paro hasta Japón."

La pelea es en la capital japonesa y no en Sapporo

El campeón chileno inició sesiones de guantes con Mario Molina

En el nuevo gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, Echaurren 301, Godfrey Stevens, intensifica su preparación para el match por la corona mundial de los plumas frente a Shozo Saijyo, en Japón. Ayer por primera vez, después de buen tiempo, volvió a hacer guantes con Mario Molina. Este último, había estado un poco alejado del gimnasio luego de su combate con Joao Henrique, en Brasil, donde fue a participar en la rueda de los welter juniors, para buscar el sucesor de Nicolino Locche, como campeón sudamericano.

La sesión de guantes, considerando que era el primer día de trabajo en ese rubro, no dejó de ser aceptable. Ambos reemplazaron la velocidad por la reciedumbre. Fueron tres rounds intensos y cambiaron toda clase de golpes. Al final, como saldo a favor, quedó la firme promesa de continuar sin interrupciones hasta la hora final, la sesión diaria de guantes.

Mientras más pronto se ponga en formas Mario Molina, cuanto mejor será para Godfrey Stevens, pues la ayuda del welter juniors de Raúl Villalón es básica para la preparación del aspirante a la corona mundial.

El estado de salud de Stevens es perfecto, y de aquí al 20 ó 25 de enero, fecha fijada para partir hacia el Japón, su preparación habrá entrada en la etapa decisiva.

La pelea por el título mundial, a raíz de la suspensión, ahora cambió de escenario. El 8 de febrero, Stevens y Saijyo se enfrentarán en Tokio y no en Sapporo, como se había fijado primitivamente. La razón es muy sencilla: la pelea de nuestro campeón fijada para el 4 de enero en un comienzo, coincidía con la que iban a realizar "Fighting" Harada y Johnny Famechon por el título, versión del Consejo Mundial. Como por indisposición de Saijyo la pelea fue postergada para el 8 de febrero, las fechas se abrieron y el match fue fijado con sede en la capital japonesa en forma definitiva.

Stevens y Balbontín, viajaran a más tardar, el 25 de enero a Tokio. Los acompañará Mario Molina, que aparte de ser el encargado de ponerle punto final a la preparación de Stevens, tendrá también, un serio compromiso en el lejano oriente. Su pelea con un liviano o welter juniors japonés, ya es cosa cierta. De manera que la noche del 8 de febrero tendrá una doble preocupación para nosotros. Mario Molina hará el semifondo de la pelea estelar por el cetro de la corona de la Asociación Mundial de Boxeo.

Ayer conversamos con Stevens y nos adelantó que no descansará hasta el día de su partida. Entrenará todos los días de la semana, incluyendo domingos y festivos sin ninguna contemplación. . ."A Japón no iré a pasear. Estoy consciente de lo que significa para mí esa pelea. Es la culminación y la realización de mi carrera deportiva. ¿Aparte de significar para el boxeo chileno la consagración mundial. Tengo además, el indisimulado deseo, de borrarle a la gente la falsa imagen que tiene de este deporte. El boxeo es tan inofensivo o peligroso como cualquier deporte. Todo depende de como lo sepa practicar el deportista. Puede ser una insospechada fuente de ingresos, siempre y cuando el hombre sepa capilizar sus esfuerzos. O puede significar la ruina física y moral cuando el boxeador malgasta su juventud. Después de Japón me retiraré. 1970 será mi ultimo año. No me voy porque esté cansado o porque no pueda más. Sencillamente el boxeador le dará paso al hombre. Y el hombre seguirá haciéndole frente a la vida trabajando con las utilidades que sus largos años de esfuerzos le procuraron. Me iré porque estoy en deuda con mi familia. Les he proporcionado todos los bienes materiales que me ha sido posible, pero necesito jugar con mis niños y ellos necesitan jugar conmigo. Sin ir más lejos, ellos acaban de terminar su año de estudio, a Dios gracias les fue bien, incluso al "malvado" de John, pero cómo los compenso si ni siquiera los puedo llevar a la piscina. No tengo tiempo, menos ahora que se acerca la fecha más importante de mi vida. Ellos no lo saben porque siempre he tratado de que no se den cuentan de mis responsabilidades como boxeador. Pero saben leer y no se demoran mucho en darse cuenta cuando tengo que pelear. Ahora ya me "notificaron" de que están enterados de mi próximo viaje, ¿que hago?. . .Decirles que voy ahí cerquita y que vuelvo luego, no me queda otra. Pero ya terminará todo y me retiraré feliz de haber cumplido y de haber cuidado todo lo que llegó a mis manos, por el bien de mi familia".



JOHNNY FAMECHON volvió a sonreír como cuando ganara a José Legrá con quien aparece en la escena. El campeón mundial pluma, versión Consejo Mundial, noqueó a "Fighting" Harada y también a la cátedra. En el primer combate todos ron que el japonés había sido des escandalosamente. Ahora, en Tokio, australiano despejó todas las dudas.

Punto final a la polémica de primer combate:

Famechon Retuvo Corona Plu Noqueando a "Fighting" Har

Los japoneses quedaron atónitos cuando vieron caer a campeón en el penúltimo round

El australiano también estuvo en la lona

TOKIO, 6 (UPI). El púgil australiano Johnny Famechon venció por knockout esta noche al japonés Masahiko (Fighting) Harada para retener la corona de peso pluma reconocida por el Consejo Mundial de Boxeo, por segunda vez.

La decisión por la vía rápida se produjo al minuto y nueve segundos del décimocuarto round de la pelea.

El titular mundial, nacido en París, desarrolló tal velocidad en el cuadrilátero que su adversario no pudo igualarlo.

Harada, que peleó por un cetro mundial por décima vez persiguió a Famechon desde el primer asalto, pero el australiano supo esquivarlo mientras le asestaba jabs de izquierda al rostro.

El japonés envió a la lona en el décimo round a su rival alcanzándolo con una derecha cruzada a la mandíbula. Famechon cayó sobre la rodilla derecha pero se irguió enseguida.

El árbitro Nick Pope contó ocho segundos al australiano.

Harada trató de derribar de nuevo a Famechon en el undécimo asalto de manera definitiva. Ganó el round con recios golpes al cuerpo pero no pudo lograr su objetivo.

Al comenzar el doudécimo asalto, los dos boxeadores cambiaron golpes al cuerpo. Famechon propinó al japonés una potente izquierda al mentón en el medio del cuadrado y Harada cayó por la cuenta de ocho segundos.

El campeón prosiguió el ataque con izquierdas a la mandíbula en el décimotercer round que estremecieron visiblemente a su oponente. Segundos antes de concluir el round, Harada se agarró a las cuerdas para no irse al suelo.

En el décimocuarto asalto Famechon salió resuelto a imponerse y descargó una serie de izquierdas a la cara del japonés. Este pareció quedar indefenso.

Pope intervino en la pelea y contó una caída de ocho segundos a Harada. Famechon llevó entonces a su rival contra las cuerdas, cerca de su esquina y lo … una combinación de … da y derecha.

El retador salió … entre las sogas a … los golpes de Fame… consiguió reponerse … gar al cuadrilátero … otra vez. Allí no pudo … de pie y el árbitro lo … vencido al minuto y … segundos.

El público quedó … al ver perder Harada … ckout.

Pope daba gana… campeón por 61 a … terminar el décimo … round en tanto que … Ernie Christensen … 62 a 54 y el otro juez … Tezaki, 60 a 59, ambos … de Famechon.

Ocho mil personas … ciaron el combate … gimnasio municipal …

El australiano que … años de edad, pesó … kilógramos (124 3/4 … contra 57 kilos (126 libras … japonés de 26 años.

Esta fue la 55 a victoria … Famechon contra … derrotas y seis empates … Harada fue su séptimo … contra 55 triunfos.

Para el S.A. de Marzo:

Coach Argentino de Remo Entrenará Equipos Chileno

El remo chileno anfitrión en marzo de los mejores representativos sudamericanos, en sus diversas modalidades, con ocasión de XI Torneo S. A. a realizarse en la Laguna de San Pedro en Concepción ha tomado todas las providencias del caso para que sus seleccionados cumplan en la mejor forma.

Anteayer procedente de Buenos Aires llegó el entrenador Juan José Rétegui, destacado bogador y especialista en el deporte del remo, quien se hará cargo del equipo nacional.

Rétegui, hombre de vasta experiencia y reconocida capacidad tanto en Argentina, su patria, como en Brasil, donde también tuvo a su cargo el equipo nacional carioca para el S. A. de Lima de 1968, fue esperado en Pudahuel por dirigentes de la Federación Chilena de Remo, para quienes el entrenador argentino, tiene, un doble valôr, toda vez que su entusiasmo unido a su valía, puede brindar al remo chileno una de sus primeras y grandes satisfacciones.

JUAN JOSE RETEGUI, destacado entrenador de remo de nacionalidad argentina, llegó a nuestro país para hacerce cargo de la selección nacional que competirá en el S. A. de marzo en Concepción. En Pudahuel fue esperado por dirigentes de la boga.

Cinco días de actividad:

Quillota: Escuela de Caballería Cierra Temporada Ecuestre

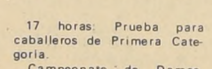
Empieza esta tarde en el jardín de saltos quillotano

La Escuela de Caballería de Quillota inicia hoy a las 17 horas en el jardín de saltos, con pruebas cerradas para Oficiales y Suboficiales del Ejército la etapa final de la temporada ecuestre correspondiente a 1969 con un completo programa que proseguirá mañana, el viernes, sábado y domingo.

Se han inscrito para participar todos los jinetes y amazonas de los clubes pertenecientes a la Federación Ecuestre, incluso algunos de la zona sur, como el Regimiento Húsares de Angol.

De todas las pruebas —siendo importantes— dos serán las que se constituirán en las más significativas. "El Nacional de Damas" y la prueba completa de equitación, llamada también de los tres días. Otra que tiene tradición y que siempre ha sido la competencia más concurrida es el "Gran Premio Ciudad de Quillota".

Américo Simonetti, y Bárbara Barone ambos de Universidad Católica, pueden ofrecer una vez más interesantes recorridos, exigidos por jinetes de tanto o más renombre que ellos.



BARBARA BARONE, amazona de Universidad Católica que estará presente en Quillota.

PROGRAMA

Jueves 8

9 horas: Adiestramiento del Concurso Completo de Equitación.

—Adiestramiento Categoría Principiantes.

17 horas: Equipos de relevos para juveniles.

Campeonatos de Damas, prueba de velocidad y conducción.

Adiestramiento categoría mediana.

Adiestramiento categoría difícil.

Viernes 9

9 horas: Recorrido de fondo del Concurso Completo de Equitación.

17 horas: Prueba para caballeros de Primera Categoría.

Campeonato de Damas, prueba de Potencia.

Recorrido de 1.40 mts. para caballares de 1ª, 2ª y 3ª categoría.

Sábado 10

9 horas: Prueba para caballares de Tercera Categoría.

Prueba para caballares de Segunda Categoría.

Pruebas de equipos de relevos.

15.30 horas: Prueba para caballares novicios.

Recorrido de Caza, prueba final del Concurso de Equitación.

Campeonato de Damas. Recorrido tipo. Premio de Naciones.

Prueba de Equipos Reglamentarios.

Domingo 11

9 horas: Prueba para caballares de Cuarta Categoría.

Prueba de juveniles, serie "B".

Prueba para juveniles "A".

16 horas: Prueba de Oxers para caballares novicios.

Campeonato de Damas, prueba final.

Gran Premio "Ciudad de Quillota" para binomios ganadores de las pruebas reglamentarias.

Se llama Miguel Hermosilla:

El Cacique Hizo la Primera Contratación del Año

La nueva adquisición alba hizo su campaña a Centroamérica

Colo Colo efectuó en la tarde de ayer la primera contratación con miras a la temporada de 1970. Ella fue la del jugador Miguel Hermosilla Ramos.

El contrato con el jugador chileno que se realizó como tal en canchas de Guatemala y El Salvador tendrá una duración de dos años no recibiendo prima ya que el pase al fin del plazo estipulado será del jugador. Hermosilla recibirá un sueldo mensual de 3 mil escudos más los premios que obtenga como integrante del cuadro superior.

Una vez realizada la ceremonia de la firma del documento que lo acredita como nuevo jugador de Colo Colo el presidente de Colo Colo Hector Gálvez señaló:

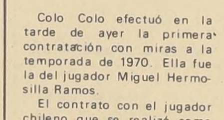
"Esta contratación se hace ante los excelentes antecedentes de que viene premunido el jugador Hermosilla y de las magníficas opiniones que de él me dieron en Centroamerica los entrenadores Hugo Tassara y Hernán Carrasco".

Por su parte el jugador Miguel Hermosilla que cuenta con sólo 22 años y que se formara en las divisiones inferiores de Universidad Católica, después de poner su firma en el contrato declaró:

"Para mí el llegar a Colo Colo es la culminación y el hacer verdad el sueño que todos los niños de Chile tienen; como es el llegar a vestir alguna vez la camiseta de Colo Colo. Trataré por todos lo medios que estén a mi alcance de responder a la confianza que los dirigentes de Colo Colo han puesto en mí".

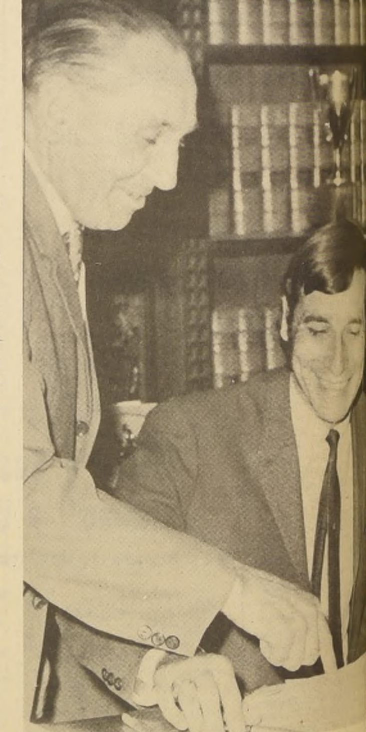
Hermosilla salió de Chile a los 17 años y después de una temporada en Guatemala y tres en El Salvador, donde jugó 143 partidos de un total de 149, regresa a Chile. La nueva conquista alba jugó en el seleccionado juvenil que fue a Colombia en el cual estaban Ignacio Prieto, Elías Figueroa, Gustavo Laube, Carlos Reinoso, Juan Rodríguez y otros. Toda su campaña la realizó en Centroamerica y aquí recibió el visto bueno del cuerpo técnico de Colo Colo.

El nuevo jugador albo se desempeña indistintamente como numero 6, 8 y 10, pero sintiéndose más cómodo en el medio campo que como ariete.





HERMOSILLA y la incertidumbre de la espera.



GALVEZ Y HERMOSILLA rien después de llegar a acuerdo.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	"LA NACION"	LA TARDE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	SI LOS PASTOS CONVERSARAN
1	Barrio Latino Panitao Rimen	Dhaulagiri Barrio Latino Chanquito	Chanquito Dhaulagiri Panitao	Chanquito Dhaulagiri Panitao	Chanquito B. Latino Panitao	Panitao B. Chino Dhaulagiri	Dhaulagiri B. Latino Rimen	Dhaulagiri Panitao B. Latino	Chanquito Panitao Rimen	Enghien Panitao Milko
2	Viperia Habanera Ojos Verdes	Viperia Habanera Doradita	Viperia Habanera Gitanola	Habanera Viperia Gitanola	Viperia Habanera O. Verdes	Viperia N. de Grillos Habanera	Doradita Habanera Viperia	Habanera Viperia Mariem	Viperia Habanera Mariem	Habanera Mariem Viperia
3	Frelon Derno Chochamu	Derno Chochamu Diminuto	Derno Cañaveral Chochamu	Cañaveral Derno Chochamu	Abanico Cañaveral Derno	Abanico Chochamu Derno	Chochamu Darno Abanico	Abanico Darno Chochamu	Chochamu Abanico Frelon	Cañaveral Frelon Darno
4	Tracy Lady Lola Rio Piedras	Logrero Río Piedras Lady Lola	Lady Lola Logrero El Pelao	Logrero Lady Lola Tracy	Tracy Eclaireur Logrero	Tracy Río Piedras Logrero	Logrero Tracy R. Piedras	Tracy Logrero Eclaireur	Tracy El Pelao Eclaireur	Eclaireur Lady Lola Tracy
5	Miliciano Moissac Hill Big	Miliciano Hill Big Suéltame	Moissac Miliciano El Gavilán	Moissac Miliciano El Gavilán	Suéltame Moissac Miliciano	Moissac Suéltame Miliciano	Hill Big Miliciano	Hill Big Miliciano	El Hermoso Hill Big Miliciano	Moissac El Hermoso Hill Big
6	Desafiante Viaraza Zante	Desafiante Cauquenes Zante	Desafiante Secuestrado Viaraza	Desafiante Zante Secuestrada	Desafiante Zante Viaraza	Desafiante Viaraza Zante	Desafiante Cauquenes	Zante Desafiante	Zante Secuestrada Viaraza	Viaraza Desafiante Secuestrada
7	Caravaggio El Name Ovallina	Nazimova Caravaggio El Name	Pamplónico Ovallina E. Vital	Nazimova Pamplónico Estival	Belesa Dom Taita	Estival Retrógrado Caravaggio	Caravaggio El Name Ovallina	E. Vital Ovallina Dom	Caravaggio Ovallina Taita	Ovallina Belesa Caravaggio
8	Burlador Lord Whisky Tubilina	Bruxeles María Escand Burlador	Metropolitano M. Escandalosa Bruxeles	María Escand L. Whisky Metropolitano	Bruxeles Algorín Panquehuina	Bruxeles Algorín Burlador	María Escand Burlador Bruxeles	Bruxeles Metropolitano Lord Whisky	Tubilina Caucura Bruxeles	Algorín Bruxeles Burlador
9	Tetratón Visagled Proceso	Medonia First Love Lover	Medonia First Love Tetratón	First Love Medonia Visagled	Visagled Melancolie Lover	Medonia F. Love Tetratón	Lover First Love Medonia	Medonia First Love Estancilla	Visagled Melancolie D. Carlos	Melancolie Lover Estancilla
10	Paradise Mocasín Aníbal	Paradise Rebosada Smirna	Mocasín Smirna Paso a Paso	Mocasín Paradise Paso a Paso	Atento Patotera Paradise	Rebosada Don Tilo Smirna	Paradise Smirna Rebosada	Mocasín Paradise Smirna	Bartolomé Infernal Paradise	Atento Smirna Bartolera

Club Hípico

MIERCOLES 7 DE ENERO

…Carrera a las 4,00 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL
…e A. Valida para la Apuesta Triple Nº 1.

1	Barrio L	55	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
2	Chamon	55	1	J. Gutiérrrez	A. Quiroz
3	Dhaulag	55	7	E. Vásquez	A. Vodanovic
4	Enghien	55	4	R. Jaque	O. Mora
5	Milko	55	8	V. Ubilla	O. González
6	Panitao	55	3	M. Ruiz	J. B. Argagnon
7	Rimen	55	2	L. Oliva	M. Velarde
8	Sir Ralo	55	5	C. Astorga	A. Bullezú

…Carrera a las 4,30 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL
…e C. Valida para la Apuesta Triple Nº 1

1	Doradita	53	3	L. Albornoz	E. Inda S.
2	Gitanola	53	6	V. Ubilla	O. González
3	Mariem	53	7	G. Jorquera	O. González
4	Habanera	53	9	J. Mendoza	F. León
5	Lentejita	53	2	D. Basoalto	H. Miranda
6	Noche de G	53	4	A. Trujillo	A. Castro
7	Ojos Verdes	53	8	A. Poblete	G. Melej
8	Princesa R	53	5	J. Gutiérrez	A. Quiroz
9	Viperia	53	1	C. Pezoa	J. M. Baeza

…Carrera a las 5.00 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL
…e B. Válida para la Apuesta Triple Nº 1). (1a. Válida Triple …)

1	Abanico	55	4	L. Rivera	T. Herrea
2	Cañaveral	55	9	L. Gutiérrez	C. Tapia
3	Carleque	55	5	J. M. Aravena	M. Velarde
4	Chochamu	55	8	E. Guzmán	M. Velarde
5	Derno	55	1	C. Pezoa	F. Jacila
6	Diminuto	55	6	A. Trujillo	H. Salas
7	Miramar	55	2	J. Gutiérrez	J. M. Baeza
8	Frelón	55	10	J. Mendoza	L. Gajardo
9	Lancelot	55	7	O. Osorio	O. Silva
10	Parrish	55	3	V. Ubilla	H. Gazmuri.

…RAL: 3 CON 4.

…Carrera a las 5,30 P.M. 1.600 Mts. HANDICAP 6a. Serie
…TA Nº 2. Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

1	Eclaireur	55	1	N. N	H. Gazmuri
2	Rio Piedras	53	7	C. Pezoa	P. A. Bagú R.
3	Rorrito	53	5	J. M. Arav	M. Muscat
4	Logrero	52	8	S. Vásquez	Juan Melero
5	El Pelao	51	2	E. Suárez	O. González
6	Kasim	50	4	C. García	O. González
7	Lady Lola	48	6	R. Clavería	A. Proschle
8	Tracy	27	3	L. Rivera	A. López

…RAL: 5 CON 6

…Carrera. A. las 6.00 P. M. 1.200 metros. 3a. a serie. …dicap
…CERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº Y …MERA DE LAS Nº 3

1	El Gavilan	56	5	N. N	O. Silva
2	P Valiente	55	6	R. Clavería	E. Carreño
3	Miliciano	54	2	J. Salinas	G. Sarmiento
4	Sueltame	51	7	D. Muñoz	H. Miranda
5	El Hermoso	48	1	N. N	L. Herrera
6	Moissac	48	3	E. Suárez	A. Bullezu
7	Hill Big	47	4	L. Toro	A. Breque V.

…Carrera. A las 6,30 P.M. 1.100 metros. Carrera Especial.
…GUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

1	Cauquenes	57	3	D. Muñoz	O. Silva
2	El Majadino	53	7	E. Guajardo	L. Alvarez
3	Viaraza	53	2	S. Vasquez	J. Melero
4	Desafiante	51	4	C. Pexoa	P. Bagú
5	Pimpinel	50	6	N. N	E. Beuzemberg
6	Secuestrada	49	1	R. Jaque	J. B. Argagnon
7	Zante	49	5	J. Salinas	J. Cavieres

…Carrera. A las 7.00 P. M. 1.200 metros. 7a. serie, …ndicap.
…RCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3 Y …IMERA DE LA Nº 4

1	El Vital	56	7	D. Muñoz	C. Tapia
2	Nazimova	55	3	G. Jorquera	O. González
2	Caravaggio	54	11	C. Pexoa	I. Duque
4	Pamplónico	54	4	V. Ubilla	P. Valderrama
5	Retrógrado	54	8	L. Toro	J. Melero
6	El Rame	51	2	N. N	A. Sepúlveda
7	Ovallina	51	12	N. N	L. Herrera
8	Antelin	49	5	R. Clavería	E. Rodriguez
9	Don	49	9	N. N	H. Galaz
10	Belesa	48	6	C. García	L. A. García
11	Balantina	47	10	E. Suárez	S. Fuentes
12	Taita	47	1	L. Albornoz	F. León

…Carrera a las 7,30, 1.200 Metros. 6a. Serie A Handicap
…GUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

1	Tubilina	54	2	E. Guajardo	L. Alvarez
2	Bruxeles	53	6	C. Pezoa	O. Silva
3	María Escand	53	3	J. Salinas	J. Cavieres
4	Algorín	52	8	C. Astorga	A. Bullezu
5	Burlador	52	1	C. García	L. A. García
6	Caucura	51	7	S. Vásquez	J. Melero
7	Lord Whisky	51	4	J. Gutiérrez	A. Valdés
8	Metropolitano	50	9	J. M. Aravena	F. Vald.
9	Panquehuina	50	5	L. Toro	J. Melero

…Carrera a las 8,00 - 1.200 metros. 5a. serie Handicap.
…RCERA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Don Carlos	56	1	E. Guzman	E. Inda
2	First Love	55	6	D. Muñoz	O. Silva
3	Proceso	55	8	E. Suarez	G. Juliá
4	Visagled	55	7	J. M. Aravena	R. Mendez,
5	Medonia	53	2	J. Salinas	J. Cavieres
6	Melancolie	51	9	R. Jaque	A. Bullezu
7	Lover	50	3	J. Duarte	A. Bullezu
8	Estancilla	50	4	S. Vásquez	P. Polanco
9	Tetraton	50	5	L. Toro	A. Breque V.

…RRAL 6 con 7

…Carrera a las 8,35. 1.200 metros. 6a. serie B Handicap

1	Paso a P	56	5	J. M. Aravena	A. Valdés
2	Paradise	54	10	G. Jorquera	O. González
3	Micasin	53	1	C. Astorga	A. Bullezu
4	Rebosada	53	6	D. Muñoz	A. Sepulveda
5	Don Tilo	52	11	R. Clavería	A. Proschle
6	Anibal	51	7	E. González	M. Velarde
7	Atento	51	2	V. Ubilla	P. Valderrama
8	Patotera	51	9	C. Pezoa	L. Gajardo
9	Smirna	50	4	C. García	L. A. García
10	Bartolera	48	3	S. Vásquez	A. Gutierrez
11	Infernal	47	8	A. Poblete	A. Carreño

…esafiante: Una …portunidad Para …ue Pueda Ganar

…esafiante defenderá nuestro pronóstico en la mejor …petencia del programa …ta tarde en el Club Hípi…

…n 1.100 metros, el hijo de …vieres tiene una oportu…d única para salir airo… …i Pezoa lo sabe medir, es …il que pierda.

…araza, una yegua que ha …o una excelente campa… …en manos de Juan Melero …la principal enemiga de …tro favorito. Sergio Vás…z vendrá desde Viña del Mar a correrla y si responde a sus cotejos va ser difícil superarla.

Zante, segundo y tercero en sus dos últimas ocasiones, es un elemento que puede aprovechar cualquier desfallecimiento de nuestro preferido para llevarse los puntos. Juan Cavieres Acevedo, su trainer, tiene plena confianza en este hijo de Hilltop y Zenda. El programa extraordinaria a beneficio de varias instituciones se iniciará a las 16 horas.

Llegó F. Toro en Tren de Descanso

Cerca de las 15 horas llegó ayer a Pudahuel el jinete Fernando Toro, acutalmente uno de las mejores figuras de la hípica norteamericana.

LA NACION esperó al popular jockey en el aeropuerto en donde fue objeto de una calurosa bienvenida por parte de sus numerosos amigos.

Estoy feliz de estar nuevamente en mi patria- comenzó diciéndonos Torito- porque anhelaba viajar hace más de seis meses. Lamentablemente, no pude hacerlo porque hay mucho trabajo y tenía compromisos pendientes con varios studs que me han honrado con su confianza.

Terminada la temporada en Nueva York nos trasladamos con mi familia a Miami. Allí hubo un huequito y aquí me tienen. . ."

—¿Viaje de simple agrado?

— Solamente de descanso. No quiero saber nada con montar, aprontar o correr.

—Pero aquí habría mucho nterés en La Palma.

—Honestamente, estoy saturado de hípica. Iré a saludar a mis buenos amigos, al público, pero más adelante. Ahora quiero sólo descansar.

—Se queda en Santiago?

—Algunos días para estar con mis familiares. Luego quiero ir a alguna playa o a la cordillera.

—¿Cómo le ha ido a Ud. y a los otros jinetes chilenos?

—A todos muy bien. La hípica norteamericana es muy grande, hay que estar todos los días en la cancha, hay mucha competencia. . .

—¿Por cuánto tiempo se queda?

—Una semana o poco más. Debo estar de regreso en Hialeach, lo más pronto posible.

—Una dama jinete, la señorira Cathy Kushner dijo que su nombre no le sonaba.

—Eso es natural en Estados Unidos. Yo mismo no conozco a todos los jinetes y preparadores que hay allí. Muchos hipódromos son pequeños, pertenecen a ciudades que no son grandes. Es primera vez que yo también escucho que hay una dama jinete de apellido Kushner.

Le informamos a Fernando Toro de las actuaciones tan poco brillantes que tuvo la amazona en el Hipódromo Chile y el hecho que casi la dan vuelta. Torito hizo un comentario simpático.

—"El que corre bien el Hipódromo Chile puede correr en cualquier pista del mundo. ¿No les parece?

Fernando Toro nos pidió saludar a todos sus numerosos hinchas y excusarlo por no poder dar satisfacción a quienes quieren verlo en acción. "Ya será para otra oportunidad. Me he hecho el firme propósito de venir todos los años y no menos de quince días en cada oportunidad"

Dele que Dele: Le Hace Honor a su Nombre

Dele que Dele movió bien en la mañana de ayer cuando pasó 600 metros en 36 segundos, con final de 12 3/5 para los 200 metros.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA Nº 2

600 metros

LA MIA (H. Olguín) en 37 últimos 200 en 12 2/5
DELE QUE DELE (D. Muñoz) en 36 últimos 200 en 12 3/5
SOMERSET (J. Marín) en 34 últimos 200 en 12 1/5, de bajada
PILUCHINA (L. Murillo) en 34 últimos 200 en 12 2/5, de bajada

500 metros

BALDAQUINO (L. Rivera) en 30 3/5
NAKOMURO (M. Valdivieso) en 30 2/5
NALINDA (P. Herrera) en 30 3/5
CASCABELERO (R. Morla) en 33, a voluntad

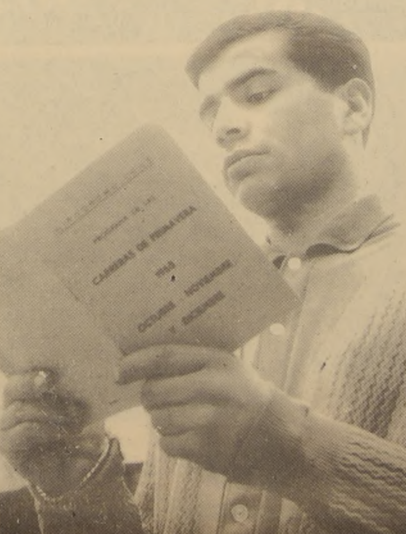
400 metros

ZAPIRON (R. Clavería) en 25 4/5
CHINCOL (J. Eguren) en 22, de bajada

Cuatro Retiros

Los siguientes retiros se han producido para la reunión de hoy en el Club Hípico.

4ª Carrera: (3) RORRITO
5ª Carrera: (5) EL HERMOSO y (7) HILL BIG
10ª Carrera: (4) REBOSADA



Juan Cavieres Acevedo: confianza en Zanto

Hipódromo Chile

Sábado 10 de Enero

PRIMERA CARRERA. A las 16 horas. 1.200 metros. 9a serie. B. Ind. 0-6 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

8 c	1	Machali	54	2	B. Campos	A. Sepúlveda
7	2	Orientadora	54	8	D. Cerda	A. Muñoz
2	3	Uruguay	54	9	L. Hevia	A. Amaro
2	4	Hors Bord	53	13	R. Rojas	C. Zúñiga
6-6	5	Lucianella	53	11	L. Murillo	M. Murillo
9	6	Maratona	53	3	C. González	G. Avila
Reap.	7	Vendimiador	53	12	C. Sepúlveda	T. Herrera
4	8	Melisa	52	14	O. López	O. Orellana
4	9	Amaspi	51	6	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
Reap.	10	Colela	48	13	N. N	R. Quiroz F.
Reap.	11	Ben Saudi	51	1	D. Muñoz	S. Miceli
5	12	Frutilla	51	5	L. García	N. Peralta
6	13	Veta de Oro	51	10	J. Marín	J. Bernal G.
6	14	Terceto	50	4	O. Escobar	H. Yáñez
7	15	Pantera Rosa	48	7	H. Olguín	H. Galaz
5-5	16	Verina	48	16	D. Sagardía	J. Posadas

Corral: 9 con 10

SEGUNDA CAERRERA. A las 16,30 horas. Condicional. Potrancas 2 años no ganadoras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. 950 metros.

4	1	Fosura	55	2	J. Salinas	H. Yáñez
Debuta	2	La Eto	55	3	R. González	R. Rabello
2	3	Marielen	53	6	L. Rivera	G. Avila
Debuta	4	Su Merced	53	1	D. Basoalto	H. Miranda
3.	5	Swest Maid	53	5	S. Pradenas	M. Araneda
Debuta	6	Tue Tue	53	4	J. Marín	M. Araneda
Debuta	7	Themis	53	7	O. López	C. Zúñiga

Corral: 5 con 6

TERCERA CARRERA a las 17 hras. Condicional. Potrillos y Potrancas 3 años no ganadores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. Primera valida para la triple Nº 2.

4-3	1	Absuelto	56	2	L. Yañez	Fco Castro
4-2	2	La Notre	52	8	J Salinas	Fco Castro
4-	3	Caferataex Fran	56	9	J. Pacheco	Eque Vidal
2-	4	El Glorioso	56	15	D. Cerda	M. Muscat
3-5	5	Hexojeno	56	11	G. Meneses	H. Miranda
8-12	6	Pelucón	56	3	M. Valdivieso	Bta Castro
Reap.	7	Polizón	56	12	V. Ubilla	O. Tapia
4-	8	Reflex	56	14	J Mendoza	O. Silva
15-	9	Segundo Sublime	56	6	Edo. Vásquez	E. Pinochet
9-	10	Violoncelo	56	13	M. Alquinta	C. Santos
R. EAP	11	Zorro Guapo	56	1	J. Salinas	V. Escobilla
Reap	12	Apia	52	5	A. Trujillo	M. Martinez
8-10	13	Huida	52	10	R. CLavería	M. Velarde
2-	14	Luna Real	52	4	D. Muñoz	R. Bernal G.
5-3	15	Lynn	52	7	Juan Gutiérrez	E. Inda G.

CORRAL 1 con 2

CUARTA CARRERA a las 17,30 hras. 2.000 Mts. Indice 20 al 32 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

Reap	1	Oimpom	57	2	G. Jorquera	A castro
1c-5	2	Argentino	55	3	Edo Suárex	O. Silva
2-	3	Dortunon	51	6	G. Meneses	D. Torres
4-	4	Veraniego	50	1	H. OLguin	A. Lab
4-	5	Avispero	48	5	J. Salinas	Al breque
1-1	6	El Patroncito	48	4	C. González	G. Avila

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie B, a las 18 hrs. (8 al 9) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 3

reap	1	Daikiri	54	2	V. Bravo	A. Ramirez
6-8	2	Intankaton	54	8	E. González	M. Martinez
5-	3	Prensa Hermosa	54	9	N. N	H. Salas
1-	4	Rabú	54	15	M. Rmires	E. Beuzenberg
reap	5	Stamaua	54	11	G. Saavedra	E. Bécar
7-3	6	Tatarina	54	3	C. González	Jn. Bernal G.
8-	7	Violet Tip	54	12	L. García	N. Peralta
7-6	8	Adulona	53	14	N. N	D. López
7-	9	Candanchú	53	6	D. Basoalto	A. López
reap	10	Checambina	53	13	N. González	A. Amaro
1-	11	Esrica	53	1	D. Cerda	D. Torres
reap	12	Moyahua	53	5	J. Salinas	J. Inda G.
reap	13	Pataty	53	10	O. López	L. Contreras A
2-2-	14	Rafucho	53	4	J. Pacheco	L. H. Sorrel
4-	15	Saturnina	53	7	G. Meneses	G. Julia
reap	16	Trágica	53	16	N. N	R. Quiroz F.

SEXTA CARRERA. 2.000 mts. Clásico a las 18,30 hrs SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 3.

reap	1	Marcial	51	2	G. Meneses	S. Miceli
1-2-	2	Niarkos	50	3	E. Suárez	O. Silva
reap	3	Antojo	48	6	O. Escobar	E. Vidal
2-4	4	Kulike	48	1	C. González	G. Avila
1-1-1	5	Alberto S.	47	5	R. Clavería	E. Bécar
	6	Perincho	47	4	H. Olguín	E. Bécar

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 7ª serie a las 19 hrs. (11 al 13) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 3. y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4.

13-8-	1	Paiquino	55	2	V. Ubilla	J. B. Castro
2-6-	2	Baldaquino	54	8	G. Saavedra	R. Quiroz F.
5-4-	3	Chichester	54	9	L. Yañez	Fco. Castro
3-	4	Chipolito	54	15	D. Cerda	J. Bernal D.
3-3-8-	5	El Ciruja	54	11	U. Gaete	R. Villa
10-	6	Intranquila	54	3	L. Murillo	A. Quiroz A.
3-5-4-	7	Manolo A.	54	12	V. Bravo	V. Contreras
2-4	8	Pérsico	54	14	J. Pacheco	H. Gazmuri
2-3-5-	9	Rigel	54	6	C. Díaz	F. Gazmuri
1-	10	Ponciano	54	13	G. Meneses	R. Rabello
reap	11	Roble	54	1	H. Olguín	H. González
11-11	12	Anzuelo	53	5	L. Avendaño	V. Escobillana
8-	13	Casanova	53	10	D. Muñoz	O. Mora
2-5-	14	Procónsul	53	4	M. Valdivieso	A. Petit
3-	15	Salvavidas	53	7	M. RAmirez	G. Juliá
reap	16	Somerset.	53	16	J. Marín	R. Bernal G.

Corral: 8 con 9

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 9a. serie A 19,30 Hrs. (6 al 7) SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

14	1	Aveluz	54	2	P. Herrera	E. Decar
7-	2	Rosario	54	8	O. Lopez	E. Becar
reap	3	Predicadora	53	9	S. Vásquez	E. Becar
5-	4	Avianca	54	15	E. Guzman	P. Polanco
4-1	5	Balita	54	11	O. Osorio	P. Fuentes
7-	6	Bimini	54	3	L. García	H. Gazmuri
10-11-	7	Claudia Lorena	54	12	C. González	E. Rodriguez
12-	8	Currucana	54	14	S. Alcaide	N. Peralta
10-	9	Chelseana	54	6	B. Campos	J. Bernal D.
9c-	10	El Nogal	54	13	D. Cerda	E. Beuzenberg
3-11-	11	Jolie Madame	54	1	R. Gonzalez	R. López
4-10-	12	La Viola	54	5	J. Marín	J. Bernal
reap	13	Sun Stream	54	10	V. Ubilla	J. Bernal
3-	14	Malina	54	4	G. Meneses	D. López
9-	15	Petulia	54	7	O. Escobar	D. Sandoval
7-	16	Suspirona	54	16	M. Alquinta	C. Valenzuela

Corrales: 1 con 2 y 3 y 12 con 13

NOVENA CARRERA 1.200 mts. 8a. ser. A a las 20 Hrs. (9 al 10) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4

reap	1	Carabanchel	54	2	G. Meneses	A. Lopez
8-	2	Furare	54	8	R. Castro	E. Becar
reap	3	Puyumen	54	9	B. Campos	F. Duque
1-3-9-	4	Tallero	54	3	U. Gaete	R. Villa
3-5-5-	5	Vitelia	54	6	J. Marín	J. Vial
7-	6	Wild Hunter	54	1	G. Saavedra	H. Gazmuri
4-4	7	Last One	53	5	E. González	M. Martinez
reap	8	Lipela	53	10	N. N	D. Alvarez
3c-4c-11-	9	Retoque	53	4	C. Sepúlveda	V. Contreras
4-	10	Rostro Palido	53	7	J. Pacheco	L. H. Sorrel

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. 7ª ser. "A" a las 20,35 Hrs. (13 al 15) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

Reaparece	1	Cuquita Linda	54	2	P. Herrera	Fco. Castro
1-5c-7	2	Epicentro	54	8	D. Sagardía	J. Bernal G.
Reaparece	3	Gitanesco	54	9	E. Naranjo	O. Orellana
2-9	4	Reina Ana	54	11	G. Jorquera	P. Medina
2-2	5	Carboncito	53	3	D. Muñoz	D. Torres
12-9	6	Cargoso	53	12	L. García	R. Peralta
3	7	Endrica	53	14	J. Pacheco	O. López
1-9	8	Kalisay	53	6	J. Marín	J. Vial
13	9	Tetrana	53	13	C. González	S. Miceli
Reaparece	10	Coigue	52	1	H. Olguín	H. Galaz
5	11	Lloroncita	52	5	A. Salas	H. Galaz
Reaparece	12	Malvazul	52	10	G. Saavedra	E. Becar
7c-11	13	Paulistana	52	4	O. Osorio	A. Sepúlveda
7	14	Ramonacho	52	7	V. Ubilla	J. Bta. Castro

Corral: 10 con 11

DECIMO PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 6ª ser. a las 21,05 Hrs. (15 al 19) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 CON LUZ ARTIFICIAL

5c-6c	1	Germinal	54	2	J. Toro	L. Gajardo
1	2	Ku Ko	53	8	J. Salinas	D. Miranda
3-9	3	María Soledad	53	9	J. Pacheco	L. H. Sorrel
5-9	4	Miss Digna	53	15	R. Castro	E. Becar
3-4	5	Tatia	53	11	D. Sagardía	J. Bernal G.
8	6	Verrocchio	53	3	O. López	J. Bta Castro
1	7	Aguador	52	12	N. N	A. Vodanovic
7c-10	8	Biyey	52	14	L. Murillo	A. Quiroz A.
4-10-10	9	Demostenes	52	6	U. Gaete	V. Contreras
5-4	10	Soberbio	52	13	H. Olguín	V. Contreras
Reaparece	11	Haribal	52	1	L. Yañez	Fco. Castro
1-3	12	Cachiporra	51	5	D. Muñoz	O. Mora
Reaparece	13	Sor Quimera	51	10	O. Bustos	J. Muñoz R.
3-1	14	Mona Mari		4	C. González	R. Bernal G.
Reaparece	15	Montelisa	50	7	R. Clavería	J. Castro R.

Corral: 9 con 10

DESIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 21,40 horas. (26 al 35) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 VALIDA PARA EL TIERCE CON LUZ ARTIFICIAL.

1	1	Balafuego	58	2	N. N	L. H. Sorrel
Reap	2	Don Oscar	58	8	J. Pacheco	E. Inda S.
3-3	3	Prematuro	56	9	V. Ubilla	A. Petit
9-7c	4	Tabal	54	15	O. Escobar	P. Medina
1-3-3	5	Apologia	53	11	G. Jorquera	V. Escobillana
2-6	6	Bessie	53	3	S. Alcaide	G. Pérez
8	7	Perdido	53	12	C. González	J. Castro R.
Reap.	8	Sauro	53	14	R. Calvería	D. Miranda
9	9	Nacareco	52	6	G. Meneses	D. López
8	10	Alcarayan	51	13	D. Cerda	L. Contreras S
10	11	Miguelina	51	1	H. Pilar	S. Fuentes
2-7	12	Treve	50	5	E. Suárez	M. Velarde
4-1	13	Chascona	49	10	E. González	A. Supúlveda
5c-11c	14	Rebosada	49	4	J. Salinas	E. Becar
1-6	15	Tosti	49	7	R. Castro	C. Zúñiga
1-1	16	Veckemiana.	49	16	D. Sagardía	

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie. A las 22,15 horas. (19 al 26) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1-2	1	Acacio	56	2	G. Meneses	J. Duque
4-5	2	Futuro	56	8	C. Díaz	J. Castro R.
8v	3	Tamarugal	55	9	J. Toro	L. Herrera
3	4	Very Sweet	53	15	H. Olguín	R. López
Reaparece	5	Chicalote	52	11	J. Marín	J. Bernal G.
1-7	6	Nagano	52	3	G. Jorquera	C. Santos
1	7	Topetona	52	12	D. Muñoz	A. López
6	8	Calixto	51	14	P. Herrera	E. Becar
5	9	Demontre	51	6	E. González	M. Velarde
2-1	10	Mirla	51	13	D. Cerda	M. Muscat
3-4	11	Cuentero	50	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento
3-7	12	Colegiado	49	5	J. Latorre	J. Posadas
3-4c	13	Chincol	49	10	C. Sepúlveda	A. Petit
11	14	Mariman	49	4	H. Pilar	E. Scaia
7	15	Moratin	49	7	D. Sagardía	J. Bta. Castro

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA
ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO.

REMATE JUDICIAL CONTRIBUCIONES BIENES RAICES COMUNA DE LA GRANJA

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de SAN MIGUEL, recaida en los autos Nº 20,850 sobre cobro de Contribuciones de BIENES RAICES del Primer Semestre de 1969, se ha fijado el TREINTA DE ENERO de 1970 a las ONCE HORAS para que tenga lugar el remate de las propiedades siguientes:

Rol	Deudor Ubicación	Avalúo
1- 5	Pucliesevich Zapata Ludivico. Lo Ovalle 1293	11.051
1- 7	Carvajal Carreño Aída. Lo Ovalle 1303	8.499
1- 20	Hurtado Valencia Marta. Alvear 6423	10.768
1- 33	Fernández Morales Manuel; Mirador 1290	6.234
4- 1	Valenzuela Contreras Fidela. Mirador 1203	18.416
4- 28	Quiroga Zúñiga Luis: Nueva Fuenzalida Urrejola 1212	9.351
4- 29	Mora Guzmán Edmundo. Nueva Fuenzalida Urrejola 1224	10.484
4- 37	Puentes Luisa. Nueva Fuenzalida Urrejola 1310	8.783
4- 38	Puentes Luisa; Nueva Fuenzalida Urrejola 1316	15.584
4- 46	Zamora Navia Genaro. Nueva Fuenzalida Urrejola 1380	14.450
5- 1	Morales Vásquez Luisa. Nueva Fuenzalida Urrejola 1211	5.099
5- 2	Morales Quezada Luis. Nueva Fuenzalida Urrejola 1215	14.168
5- 17	Godoy Godoy Olga y Otros. Nueva Fuenzalida Urrejola 1369	5.099
5- 20	Miranda Martínez Ana. Nueva Fuenzalida Urrejola 1385	3.966
5- 21	Miranda Martínez Ana: Nueva Fuenzalida Urrejola 1387	5.099
5- 25	Olivia Barrios Luis Suc. Mayo 1202	14.168
5- 35	Valenzuela Chambeyron Eulogia: Mayo 1312	30.885
9- 9	Oregón Monge Fermín E. Mayo 1347	18.984
9- 26	Adonis Pastenes Víctor. La Parroquia Nº 1238	14.168
32- 15	Toro Vásquez Fortunato. E. Figueroa 8479	10.768
32- 17	Osorio Delgado José. La Granja 8396	13.035
32- 18	Osorio Delgado José. La Granja 8422	7.366
32- 19	Novoa Zapata José. La Granja 8426	3.683
32- 22	Da Bove Zanelli Lorenzo Suc. La Granja 8448	3.966
32- 26	Astorga Acuña Edmundo. Ecuador 1200	26.919
40-3	Quezada Osorio Emeterio. Bolivia 1227	7.083
40- 4	Pérez Gutiérrez Gregorio. Bolivia 1255	8.783
40- 9	Muñoz Ilabaca Juan. E. Figueroa 8729	3.966
40- 13	Rosales Maluenda José. E. Figueroa 8777	9.069
40- 27	Duahalde Sotomayor Pedro	4.533
110- 19	Pozo Miranda Castillo. Curicó 6805	23.518
110- 42	Carrasco C. Rogelio. Mendoza 6760	3.966
135- 17	Miranda Cortés Daniel. Emiliano Figueroa 8526	6.516
135- 21	Soto Soto Celia. Emiliano Figueroa 8596	6.234
135- 26	Sepúlveda Pérez Vitalicio. Bolivia 1312	6.234
140- 18	Bonassiole Medina Tito. Fernández Albano 8861	6.516
140- 32	Garces Audolia. Manuel Rodríguez 1316	21.816
232- 23	Vial Vda. Echeverría María. Fernández Albano 8354	12.751
310- 18	Torres Medel Juan. Alvear 6791	16.718
310- 19	Toledo Ramírez Juan. Alvear 6799	7.933
335- 19	Herrera Guzmán Elizardo. Ismael Tocornal 8532	6.234
410- 34	Miqueles Arenas de P. Hilda. Alvear 6746	8.499
410- 36	Aguirre Parra Augusto. Alvear 6770	16.151
410- 37	Toro Díaz Avelina	5.099
410- 42	Consba y Sociedad Limitada. Alvear 6940	9.751
440- 13	Albornoz Fuentes E.	3.966
440- 15	Sáez de Neira Juana. Aníbal Zañartu 8847	4.250
501- 13	Calderón Muñoz Angel S. Lo Ovalle 1567	14.234
501- 14	Degas Deformes Carlos. Lo Ovalle 1585	24.368
501- 33	Crespo Hidalgo Armando. Mirador 1472	26.860
501- 40	Vargas Cabello Pedro. Mirador 1576	16.151
501- 63	Campusano Rojas Miguelina. Pasaje Chillán 1435	9.918
501- 1	Fernández Azocar Ediviges. Mirador 1401	11.900
505- 9	Essus Pardo Jorge. Mirador 1503	6.941
505- 30	Lazo Rojas Luis Suc. Mayo 1480	21.534
505- 41	Inostroza Ponce Isaac. Mayo 1580	12.751
505- 48	Quezada Bravo César, San Fernando 1451	9.351
509- 2	Becerra Sánchez Teresa y Otros; Mayo 1417	15.584
509- 11	Correa Barboza Antonio. La Parroquia 1402	11.618
509- 13	Gallardo Gallardo Luis: La Parroquia 1442	4.816
610- 9	Araya Díaz Nicolás; Rancagua 6753	10.768
635- 9	Alamo Gil Félix; J.L. Sanfuentes 8607	19.551
635- 17	González Rojas Nemesio. A. Zañartu 8630	6.800
1001- 3	Ríos Suárez Luis. Lo Ovalle 1663	10.768
1001- 7	Arellano Madrid Luis Suc.: Lo Ovalle 1677	9.351
1001- 11	Valenzuela Galaz Alfredo: Lo Ovalle 1696	39.101
1001- 29	Malz Nielsen Manuela del C.. Mirador 1686	29.184
1001- 31	Llinas Sirvent Lucía; Mirador 1714	11.334
1005- 10	Pradel Villegas Carmen: Mirador 1683	4.533
1005- 12	Torres Albornoz María: Mirador 1697	4.816
1005- 15	Crespo Hidalgo Inés; Mirador 1767	28.335
1005- 25	Santibañez Vicente Herdocio: Rivadavia 6550	3.966
1005- 41	Urrutia Romero José: Mayo 1704	13.884
1005- 49	Pérez Ruiz Tagle Juan y Ot. Mayo 1768	5.668
1005- 51	Montenegro Arriagada Eduardo. Mirador 1615	10.213
1009- 4	Bilbao Guiñez Luis. Mayo 1685 St. 4	45.903
1009- 6	Lobos Pérez Juan. Mayo 1727 St. 6	12.751
1009- 26	Padres Franciscanos. La Parroquia 1734	11.334
1C 3- 32	Salas Valdes Julio. Los Prunos 1736	3.683
1236- 16	Cindec. Lincay 1822	5.668
1336- 1	Cindec. La Concepción 1851	3.966
1613- 4	González Zúñiga Antonio. Santa Rosa 6853	43.634
1616- 12	Tamayo Soto Marcial. Los Tilos 1945	6.375
1616- 13	Soc. Makuc Ltda. Los Tilos 1975	12.751
1719- 5	Cooperativa Gustavo Girón. El Parrón 1981	12.071
1719- 23	Prat Corona Cabrera Antonio. América del Norte 1942	12.524
1720- 23	Cooperativa Gustavo Girón. América del Sur 1942	17.284
1720- 24	Salazar Cortes Juan. América del Sur 1954	5.725
1821- 7	Cooperativa Gustavo Girón. América del Sur 2099	8.499
1923- 7	Soto Guzmán Orlando. Colombia 2045	22.950
1923- 33	Collao Cejas Juan Uruguay MZ. J 2050 St. 40	5.384
1923- 40	Geysel Luengo Hugo. Uruguay 2076	19.266
1923- 42	González Guajardo Zunilda Uruguay 2088	31.451
1925- 9	Rubilar Abarca Salomón. Uruguay 2057	5.384
1925- 29	Acosta Cornejo Antonio. Venezuela 2040	14.168
1925- 31	Martín Fruns y Ot. Venezuela 2052	16.718
2027- 1	Retamal Zapata Raúl. Venezuela 2013	7.933
2027- 4	Contreras Blanco Eduardo. Venezuela 2027	3.683
2027- 8	Olea Soto Gregorio. Venezuela 2063	9.635
2027- 10	Valenzuela Barres Elsa E. Venezuela 2077	7.083
2030- 17	Hernández González Pedro. Paraguay 2091	16.718
2132- 32	Sáez Silva Carlos. El Canelo 2054	3.541
2132- 37	Domínguez Jara Ltda. El Canelo 2076	3.683
2201- 2	López Quiroz Víctor: Lo Ovalle 013 St. 1 A	12.469
2201- 5	Vargas Molina Floricia. Lo Ovalle 025 St. 3	12.184
2201- 19	Araneda Araste Fidel; Santa Rosa 6410	12.325
2206- 4	Vera Mardones Luis; Central 0021 St. 110-A	9.635
2209- 42	De La Fuente Villa Sebastián; Presidente Alessandri 066	18.416
2210- 3	Fernández Ibañez Julio: Presidente Alessandri 021	14.479
2210- 17	Vidal Flores Teoblado. Huasco 7989	17.859
2212- 6	Recabarren Obregón Arnoldo. Las Dalias 6841 St. 5	14.940
2212- 9	Domínguez Jara y Zañartu Ltda. Las Dalias 6871 St. 8	9.464
2212- 29	Abuanad Naser Héctor. Santa Rosa 6820	62.336
2212- 30	Soc. Electroquímica del Norte Ltda. Santa Rosa 6898	41.085
2212- 40	Cindec: Salamanca 6928	21.534
2214- 6	Brunet Carrasco Luis: La Victoria 1974 (Cancelado)	12.441
2216- 6	Yañez Hnos. Limitada. La Victoria 0351	358.773
2218- 22	Egaña Parra Carmelo: Santa Rosa 7820	16.718
2220- 4	Rosales Pardo Eugenio. Huasco 7915	5.950
2220- 10	Doncel Azócar Eulalia; Huasco 7945	6.234
2220- 18	Lavagnino Tachino Félix. Santa Rosa 7904	35.108
2220- 27	González Bustamante Humberto. Santa Rosa 7950	23.158
2228- 8	Aranda Osorio Roberto. Santa Rosa 8148	10.768
2228- 21	Muñoz Monserrat Alcides. Diez y Siete Poniente 8119	10.768
2228- 29	Galvez Aravena Mariano: Santa Rosa 8158	10.768
2228- 38	Urbina Víctor Manuel. Presidente Eisenhower 012	10.343
2228- 42	Quezada José Gaspar; Presidente Eisenhower 020	10.768
2228- 43	Lizama José Miguel: Tres Norte 009	10.768
2228- 44	González Segundo Renato. Tres Norte 011	10.343
2228- 45	Pizarro Ahumada Máximo. Tres Norte 013	10.343
2228- 46	Fredes Alvarez Pedro: Tres Norte 015	10.343
2228- 56	Suárez Guerrero María. Diez y Siete Poniente 8185	10.768
2228- 58	Montecinos Vergara Mercedes. Diez y Siete Poniente 8124	10.343
2228- 66	Pulgar Rubio César: Quintero 027	10.343
2228- 75	Rodríguez Rodríguez Guillermo. Diez y Siete Poniente 8135	10.343
2228- 79	Arellano Muñoz José. Diez y Siete Poniente 8170	10.768
2228- 88	Pérez Muñoz Edmundo. Tres Norte 029	10.343
2228- 92	González López Héctor; Diez y Siete Poniente 8171	10.768
2228- 97	Palominos Ibarra Oscar: Diez y Siete Poniente 8124	10.343
2228- 99	Leiva Vergara Miguel. Diez y Seis Poniente 8132	10.343
2228-100	Hernández Torres Orlando. Diez y Seis Poniente 8136	10.343
2228-105	Pino Martínez Carlos. Quintero 041	10.343
2228-112	Cereceda Quezada Domingo. Quince Poniente 8127	10.343
2228-117	Barrera Cossio Adriana. Quince Poniente 8147	10.768
2228-118	Muñoz Alfredo Del C. Diez y Seis Poniente 8170	10.768
2228-137	Muñoz Alarcón Yolanda. Quince Poniente 8128	10.343
2228-138	Orellana E. Ana. Quince Poniente 8132	10.768
2228-142	Soto Nuñez Alejandro. Quintero 059	10.343
2228-144	Luis Cisternas. Quintero 063	10.768
2228-148	Flores Leal Felipe. Catorce Poniente 8131	10.768
2228-165	Valdés Mujica Virginia. Cuatro Norte 057	10.343
2228-172	Ponce Fuente Mario Catorce Poniente 8155	10.343
2228-174	Rojo Morales Roberto. Catorce Poniente 8159	10.343
2228-179	Escobedo Ernesto. Presidente Eisenhower 056	10.343
2228-185	Hernández Rebolledo Sara. Tres Norte 057	10.343
2230- 16	Urrutia Morales Juan. Santa Rosa 8222	10.768
2230- 20	Díaz Nuñez José. Santa Rosa 8238	10.768
2230- 28	Riesco Pavez Gilberto. Santa Rosa 8274	10.343
2233- 10	Leyton Quiroz Héctor. Santa Rosa 8460	10.343
2233- 15	Toro Campos Hernán. Sur 008	10.343
2233- 16	Roldán Muñoz Luis. Sur 010	10.343
2233- 17	Mackenney López Luis. Sur 012	10.343
2233- 18	Brito Brito Abraham. Sur 014	10.768
2233- 21	Soto Medina Augusto. Sur 022	10.343
2233- 22	Galaz Henríquez Luis. Sur 024	10.343
2233- 27	Silva Pinilla Ramón. Uno Sur 009	10.343
2233- 34	Meneses Vera Juan. Uno Sur 023	10.343
2233- 45	Navarrete Cisterna José. Uno Sur 022	10.343
2233- 47	Herrera Andava Guillermo. Uno Sur 026	10.343
2233- 50	Bustos Bustos José. Quince Poniente 8335	10.343
2233- 59	Soto Anderson Víctor. Quince Poniente 8441	10.343
2233- 63	Díaz Durán Rafael. Quince Poniente 8465	10.343
2233- 64	Cáceres Guerrero Rudecindo. Quince Poniente 8471	10.768
2233- 71	Leiva Aguirre Juan. Diez y Seis Poniente 8441	10.343
2233- 95	Pedro Rodríguez Jorquera. San Gregorio 009	10.343
2233- 97	Carlos Urrutia Riquelme. San Gregorio 013	10.343
2233- 98	Nelda Barros Montero. San Gregorio 015	10.768
2238- 13	Antonio Mazzarella P. Santa Rosa 8836	28.901
2240- 18	Antonio Mazzarella P. Santa Rosa 8896	19.834
2247- 17	Suc. Manuel Saez R.: San Martín 152	35.701
2250- 6	María Ceballos N. Las Quintas 106	12.469
2301- 4	Jorge Gálvez. Lo Ovalle 0049	9.776
2301- 8	Gilberto Martínez: Navarino 6409	8.783
2301- 14	Manuel Santos; Puerto Natales 6408	8.640
2301- 18	Samuel Veloso; Porvenir 0042	8.640
2302- 5	Orlando Silva. Navarino 6423	9.493
2302- 12	Emilio Roa. Puerto Natales 6424	8.640
2302- 13	Eugenio Rozas: Puerto Natales 6426	8.640
2303 4	Carlos Orellana; Gabriela Mistral 0047	8.640
2303- 6	Luis Gutiérrez M. Gabriela Mistral 0055	9.351
2303- 9	Raúl Robles. Navarino 6441	8.499
2303- 11	Ernesto Orellana. Navarino 6455	8.499
2303- 13	Rigoberto Rebolledo; Puerto Natales 6436	9.210
2303- 18	Roofo Moreno. Puerto Natales 6446	9.210
2303- 21	Vicente Palma: Puerto Ibañez 0044	8.640
2303- 23	Pedro Astudillo. Puerto Ibañez 0052 St. 75	8.640
2304 9	Luis Chávez. Navarino 6461	8.499
2304- 19	Enrique Alvarez. Chile Chico 0036	9.351
2304- 21	Manuel Macaya. Chile Chico 0044	8.640
2304- 24	Julio Maldini; Chile Chico 0056	9.351
2306- 1	Juan Reyes. Central 0035 St. 121	9.493
2306- 5	Aurelio Morales. Central 0051 St. 123	8.783
2306- 7	Mario Vásquez Navarino 6503	9.918
2306- 13	Alejandro Carrera. Puerto Natales 6504	8.926
2306- 14	Jorge Escobar. Puerto Natales 6506	8.926
2306- 19	José Deyra. Río Cisnes 0044	8.783
2307- 1	Alfonso Mancilla. Río Cisnes 0035 Can	8.783
2307- 8	Guillermo Opazo. Navarino 6510	8.926
2307- 10	Jorge Jana. Navarino 6523	8.926
2307- 11	Sergio Soto. Navarino 6525	9.776
2310- 2	Constantino Poblete. Presidente Alessandri 239	13.601
2401- 21	Emilio Hernández. Navarino 6414	8.640
2401- 22	Rosalino Rubio. Navarino 6416	8.640
2401- 27	Sergio Ayala. Gabriela Mistral 0062	9.493
2406- 1	José Lazo. Central 0063	9.493
2406- 3	Ana Garrido. Central 0071	8.783
2406- 5	Mario Vargas. Central 0079	8.783
2418- 12	Guillermina Burgos. Elqui 7825	5.950
2420- 37	José Jerez. Tomé 050	9.918
2610- 16	Oscar Cifuentes. Venecia 6789	9.546
2610- 26	Domínguez Jara y Zañartu. Florencia 6780	5.530
2710- 14	Juan Rojas. Sevilla 6781	6.373
2812- 1	Domínguez Jara y Zañartu. J. Ghiardo 0173 St. 80	6.313
2812- 8	Galvarino Pardo. Siempre Vivas 6861	7.180
2812- 9	Lucila Soto. Siempre Vivas 6871	3.711
2820- 20	Luis Muñoz. Los Vilos 7967	4.674
3003- 3	Octavio López. Yerbas Buenas 6473	10.484
3003- 11	Rafael Vargas. Cancha Rayada 6456	10.768
3003- 14	Gregorio Vallejos. Cancha Rayada 6468	10.484
3010- 13	Carlos Lagos Matus. Presidente Alessandri 265	7.366
3120- 24	Amalia Arce. Los Vilos 7922	12.184
5008- 18	Lizandro Bascuñán. Los Tilos 1450	9.918
5013- 1	Luis Salas Nuñez. Los Prunos 1645	3.683
5018- 6	Robinson Castro. Los Tilos 1335	6.800
5019- 17	Sergio Hurtado. Fernández Albano Nueva 1520	18.134
5019- 30	Jorge Verschaaren. Nueva Fernández Albano 1530	18.134
5024- 12	Fidelino Valdivia. Fernández Albano 7931	17.568
5024- 15	Héctor Burgos. Fernández Albano 7951	16.435
5024- 22	Luis Jiménez. Fernández Albano 7985	5.384
5024- 36	Teobaldo Droguett. E. Figueroa 7970	12.184
5024- 43	Baltazar Amaro. Argentina 1344	17.426
5024- 46	Luis Valderrama. Argentina 1370	12.184
5025- 3	Virgilio Pérez. El Parrón 1415	
5025- 12	Luis Orellana. I. Tocornal 7929	
5025- 49	Domingo Sánchez. Argentina 1430	
5025- 50	Mario Galaz. Argentina 1432	
5026- 19	Manuel Alvarez. Barros Luco 7959	
5026- 36	Armando Pacheco. I. Tocornal 7950	
5028- 3	Pedro Parada. El Parrón 1677	
5028- 26	Santander Luis. Zañartu 7908	
5028- 29	Jovita Cornejo. Zañartu 7918	
5028- 37	José Badilla. Zañartu 7956	
5029- 17	Gustavo Girón. J.L. Sanfuentes 7902	
5032- 18	Gustavo Girón J.L. Sanfuentes 7942	
5034- 19	Manuel Flores. E. Figueroa 8085	
5048- 28	Omar Parra. Uruguay 1950	
5049- 24	Domingo Campos. La Granja 8126	
5049- 34	Benicio Bravo Paraguay 1238	
5051- 2	Luis Vilches. Uruguay 1419	
5051- 3	Mario Palma Uruguay 1427	
5051- 4	Lautaro Puglisevich. Uruguay 1431	
5051- 5	María Vallejos. Uruguay 1435	
5051- 34	José Albornoz. Paraguay 1462	
5053- 7	Luciano Zamora; Uruguay 1577	
5054- 24	Manuel Espinoza. Zañartu 8130	
5055- 1	Juan Huerta. Uruguay 1701	
5055- 14	Abner Castillo Barra. Los Juncos 8177	
5055- 23	Carlos Morales. J.L. Sanfuentes	
5056- 5	Aníbal Aranda. Uruguay 1761	
5058- 22	Raúl Alarcón. Paraguay 1790	
5059- 26	Olga Valenzuela. Paraguay 1802	
5060- 13	Carlos Suárez. Los Jazmines 8177	
5061- 1	Enrique Gajardo. Uruguay 1851	
5061- 3	Bertina Sánchez. Uruguay 1859	
5066- 1	Gumercindo Huerta. Paraguay 1203	
5067- 10	María Muñoz. F. Albano 8231	
5068- 21	Jorge Ketlun. F. Albano 8220	
5068- 24	Sofía Ramírez. F. Albano 8232	
5069- 8	María Núñez. Paraguay 1499	
5071- 2	Guillermo Zapata. Paraguay 1615	
5122- 2	Orlando Lara. Central 0303	
5122- 5	Pedro Garrido. Ocho Oriente 6509	
5122- 6	Heraldo Garrido. Ocho Oriente 6513	
5222- 17	Emiliano Figueroa. Siete Oriente 6516	
5123- 10	Luis Aliaga. Nueve Oriente 6529	
5123- 11	Germán Ramírez. Nueve Oriente 6533	
5123- 12	Lucas Vuscovich. Nueve Oriente 6537	
5124- 7	Juan Bravo. Diez Oriente 6517	
5124- 16	Pelayo Ríos. Nueve Oriente 6512	
5124- 17	Silvia Orellana: Nueve Oriente 6516	
5124- 19	Manuel Sepúlveda. Nueve Oriente 6524	
5124- 23	Benjamín Flores. Nueve Oriente 6540	
5125- 13	Alfredo Glanss. Once Oriente 6541	
5125- 15	José Castillo Muñoz. Diez Oriente 6508	
5126- 5	Antonio Cáceres. Manuel. La Serena 6509	
5126- 9	Mario Olivares. La Serena 6525	
5126- 16	José Cabrera. Once Oriente 6512	
5129- 4	Josefina Rivas. Bernardo O'Higgins 6631	
5129- 5	Juan Jofré. Bernardo O'Higgins 6641	
5130- 2	Mercedes Mondaca. Arturo Prat 6609	
5130- 9	Gerardo Nilo. Arturo Prat 6681	
5130- 13	Gilberto Celis. Bernardo O'Higgins 6610	
5130- 14	Gilberto Celis. Bernardo O'Higgins 6620	
5130- 17	Hortencia Contreras Durán. Bernardo O'Higgins 6650	
5130- 18	Eladio Báez B. Bernardo O'Higgins 6660	
5130- 19	Olivia Pérez. Bernardo O'Higgins 6670	
5131- 9	José Araneda Urbina. Presidente Balmaceda 66[illegible]	
5131- 13	Luis Hernández P. Presidente Balmaceda 6681	
5131- 15	Jenaro Herrera Reyes. Presidente Balmaceda 6690	
5131- 16	Luis Henríquez H. Arturo Prat 6632 St. 19	
5131- 22	Sergio Ordenes Miranda. Arturo Prat 6692 St. 13	
5133- 8	Domingo Riquelme Ramírez. Gómez Carreño 6641	
5134- 7	Héctor Lazcano Urtubia. Gómez Carreño 6662	
5134- 10	Hugo Alegría Olave. Gómez Carreño 6692	
5147- 28	Rodolfo Navarro Hidalgo. Osorno 0540	
5150- 29	Julio Vásquez Parada. Osorno 0984	
5151- 7	Manufacturas Textil Izurieta C. La Victoria 0895	
5151- 8	Carlos Pérez Izurieta La Victoria 0891	
5153- 1	Cooperativa H. Malaquías Concha. Osorno 0545	
5182- 18	Alarcón Valenzuela Olea Luis. Combarbalá 489	
5183- 38	Salas Torres Petronila. Tomé 0428	
5184- 24	Troncoso Troncoso Marta. Temuco 7970	
5184- 35	Cooperativa Huertos M. Concha. Tomé 520	
5188- 5	Araya Godoy Guillermo. Combarbalá 739	
5188- 40	Tapia Olivares Eleodoro. Lirquén 7982 MZ.	
5190- 21	Espinoza Cabrera Raúl. Villarrica 7973	
5191- 5	Carrión Guzmán Miguel. Combarbalá 879	
6002- 6	Enrique Ureta Poblete. Santa Rosa 8998	
6003- 13	Luis Arriagada Quiroz. Santa Rosa 9028	
6003- 15	Molina Moraga Francisco. Santa Rosa 9040	
6006- 1	López Navarro Francisco	
6006- 3	Alvarez Rojas Ernesto R. Hunneus 089	
7089- 41	Donoso Morales Cristina. Mapuhue 9 E	
7089- 44	Opazo Santander Tomás. Mapuhue 9 B	
7091- 1	Espinoza Retamal Rodolfo. Mapuhue 2 D	
7091- 4	Guzmán Juan. Mapuhue 2 A	
7094- 8	Tapia De La Maza Guillermo. Mapuhue 11 B	
7103- 2	Figueroa Echeverría Inés. Mapuhue 4 F	
7111- 4	Paredes Andrade Alfonso. Mapuhue 43 A	
7126- 7	Manuel Saavedra Garcés. Los Paltos 180	
7126- 20	John Stone Almarza. La Pintana 186	
7129- 19	Manuel Rojas Torres. Los Duraznos 0478	
7131- 6	Misael Cerda Cerda. La Pintana 314	

Mínimo para la subasta será los dos tercios del avaluo señalado para cada propiedad. El precio se pagará; a) reconociendo y haciendo suyas el subastador las deudas hipotecarias que afecten al inmueble; y b) saldo al contado. Para tomar parte en el remate los interesados deberán presentar boleta bancaria a la orden del Tribunal por el 10% del minimo fijado. Demas bases y antecedentes en los autos Nº 20,850 y en la Unidad de Cobranza ubicada en la Tesorería Comunal de San Miguel, Paradero 6.

EL SECRETARIO

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades, Liquidación total dinero. San Diego 2017, Fono 55117, Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348

A-2-1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica reservas para Pascua. Armaduría "Internacional Exposición 348

A-2-1

4 PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación).

Z-15

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3° piso. Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142. Piso 2°-Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715. de 5 a 7
Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs.
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas.
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445. Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19.30 Horas Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro Practicante
Llamados 87595 65842
Indoloro Domicilios

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91- Fonos 36338-394871









6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado cheque serie D. N° 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de E° 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

POR Haberse extraviado cheque serie AR N° 2961423 por E° 700 del Banco del Estado San Bernardo queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-8-6

QUEDAN Nulos por extravío Cheques 322409 - 322410 Serie C - 23 del Banco Edwars Cerrillos.

A-8-6

SINDICATO PROFESIONAL de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago a 17 de Diciembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Edmundo Sepúlveda Burgos; se efectuó la elección para renovar el Directorio del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos Vidrieros y Ramos Similares, quedando constituída la mesa de la siguiente forma Presidente Renato Molina Pérez, Secretario Enrique Infante Herrera, Tesorero Alejandro Flores Riquelme, Directores Fernando Salamanca Hernández y Guillermo Contreras Cid; para el perioddo 1969-1970. Se hace la presente publicación acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378 del Codigo del Trabajo.

El Secretario

QUEBRA Egidio Gabrielli Bontempi. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 Diciembre 1969, tuvo por ampliada nómina crédito reconocidos con un crédito del Fisco por E° 57485,55 preferente 1ra. clase. art. 2472, N° 6 Código Civil. SECRETARIO

C-8-6

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE SANTIAGO

Quiebra Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 16 Diciembre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos Aniceto Fabres Izaga por E° 11.025; Compañía Chilena de Fósforos por E° 7.489,95, ambos valistas. SECRETARIO.

C-8-6

QUIEBRA Sociedad Valle y Celaya Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 de noviembre 1969, declaró en quiebra a la sociedad Valle v Celenya Ltda. Comerciante e Industrial, representada por don José Celaya, industrial, domiciliados en Avda Matta N° 674, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario

C-10-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha veintinueve de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Abel Berrios Martínes, y de doña María Mercedes Vera Poblete, a sus hijos legítimos, Adriana, Abel y Juan Leonardo Berrios Vera. Secretario.

Z-8-6

HABIENDOSE extraviado libreto con cheques serie T. A. 1992001 del Banco de Chile, Sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A 6 10

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha diecisiete de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Alfredo Segundo Medina Solís a sus hijos Juan Gustavo, Gonzalo Alejandro, Humberto Enrique, Heriberto Fernando, Berta Rosa, Eustaquio Segundo y Sótero Alfredo Medina Córdova, y la de don Sótero Alfredo Medina Córdova— a su madre doña Berta Cordova Leyton. Secretario.

Z-8-6

habiéndose extraviado la libreta N° 1138267 del Baco del Estado de Chile perteneciente a don Gustavo Adolfo Bueno Maturana queda nula por haberse dado aviso

Z-8-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie 3- A N° 474387 del Banco Israelita de Chile Sucursal 10 de julio queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-8-6

POR RESOLUCION de 5 de noviembre de 1969, del primer Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. se concedió la posesión efectiva intestada de doña Olga Rosa Vega Espinoza, a sus hijos legítimos, señores Jaime Antonio, Dora del Carmen María Angélica, Herminda Rosa, Eliana María, Rosa Paulina y Lucia del Pilar Salgado Vega, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente Pedro Antonio Salgado Anatlaza. Tramítese según art. y sig ley 16.271

Z-8-6

MUNICIPALIDAD de Curacaví. Modificaciones a la Ordenanza del Plan Regulador. Se pone en conocimiento de los vecinos de Curacaví que para facilitar la construcción de viviendas en distintos sectores de la comunidad, esta I. Municipalidad acordó, en Sesión de fecha 26 de noviembre recien pasado modficar algunos artículos de la ordenaza respectiva
Las modificaciones se refieren A. 1 Modificación del ancho de la Avda. Ambrosio O'Higgins: 2 Cambio de destino de la Zona de Deportes a Zona Habitacional, 3 Cambio de destino de la Zona de Quintas a la Zona Habitacional, 4 La Zona Rural de Chayaco se declara zona Suburbana. Para cualquier consulta, de los interesados se ruega acudir a esta Municipalidad. El Alcalde

A-12-6

JUZGADO LETRAS Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juana Barrera Cortez a hijos legítimos Rebeca, Adriana, y Enrique Lobos Barrera

A-8-6

TERCER Juzgado Civil, autos sobre discernimietos de guarda menores Carlos Humberto y María Inés Ormeño Hernández, ordenó citar parientes citados menores, a audiencia ocho presente, 10 horas, objeto oirlos sobre la materia. Secretaria

A-9-6

7 REMATES

REMATE Judicial. El 22 de Enero de 1970, a las 10 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará el sitio N° 3 de la manzana "P" del Loteo "Santa Raquel y Trinidad", situado en la comuna de La Florida de este Departamento, Avenida Trinidad esquina de Santa Raquel, por el precio mínimo de E° 2.000, pagadero con esa suma al contado y el exceso, si lo hubiere a seis meses plazo con más del 12% de interés anual y el 18% en caso de mora. Garantía: E° 200 en dinero efectivo o vale vista bancario orden del Tribunal. Así esta ordenado en los autos "Kunin Moises con Molina Isabel" N° 1665-64 de ese Juzgado. El Secretario

A-7-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematarán 23 Enero 1970, diez horas, propiedades comuna Lampa Departamento Santiago, calle Jovino Novoa s/n, mínimo: E° 41.839, inscrita fs. 12.116 N° 15.659 Conservador 1960; Baquedano s/n, inscrita fs. 11.570 N° 14.978 Conservador 1960 mínimo: E° 5.599 e I. Riquelme s/n, inscrita fojas 1988 N° 2132 Conservador 1965, mínimo: E° 4.517. Forma pago: un tercio contado saldo seis y doce meses plazo desde fecha subasta, con interés 15% anual y 19% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución suficiente, equivalente 10% mínimo señalado propiedad en cuya subasta desea intervenir. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 486-66 "Banco Israelita de Chile con Riquelme Mario. Ejecutivo. Secretaria.

A-7-8-9-10-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia treinta actual, once horas, rematarase propiedad calle Fernando de Aragón 4251, inscrita fojas 16.664 número 18.120 Conservador Santiago 1963. Minimun E° 30.000 Pagarase contado o 20% contado más E° 700 responder gastos dentro quinto día fecha subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% minimun. Antecedentes juicio "Calicanto con Stein, Pedro" Secretaria.

A-7-8-9-10-7

EL Viernes 9 de Enero a las 15, horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio "Sociedad Distribuidora de Automóviles Simonetti" con "Zamorano Yolanda": Una estufa de gas licuado marca Famasol con regulador. Una estufa de parafina marca Fensa. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-8-7

EL Viernes 9 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Santo con Correa Patricio: Radio de sobremesa marca Philco incompleta. Un chassis de radio. Una radio de sobremesa sin marca. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-8-7

REMATE Judicial. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santago, por resolución del 31 de Diciembre de 1969, fijóse fecha remate en el juicio ejecutivo caratulado "Sociedad Asesora y Constructora de Viviendas. Económicas SACVE Ltda. con Dvoredsky Roitman Rebeca", para subastarse en el día 21 de enero de 1970, a las 10 horas, en el recinto del Juzgado, el siguiente inmueble de dominio de la demandada: Sitio y edificio de departamentos en construcción de cinco pisos, ubicado en Arzobispo Vicuña N° 059 de la Comuna, Departamento y Provincia de Santiago. Título a fs. 6839, N° 8617, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces Santiago, del año 1969. Rol Contribuciones Bienes Raíces N° 846 - 19. Minimun E° 500.000; precio se paga con E° 400.000 contado, saldo a ocho y a dieciseis meses plazo. Postores deben acompañar vale vista bancario o dinero efectivo por 10% mínimo para participar subasta. Demás bases en juicio indicado, cuyo expediente se guarda en custodia en Secretaria del Tribunal. Secretario.

C.7.7.

REMATE de Casimires orden: Juan Cardone Bandera 750 5 al 10 de Enero 1970 11 a 1 y 4 a 6 Germán Geell Martillero.

A-10-7

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Compra	Venta
DOLAR	E° 9.96	E° 9.98
LIBRA	23.804	26.052
MARCO	2.719	2.726

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR	E° 11,50	E° 11,52
LIBRA	27.485	27.764
DOL BILL	11.65	11.72
MARCO	3.140	3.147

Santiago, Martes 6 de Enero de 1970

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

REMATE

Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará el 8 de Enero próximo, a las 11 hras., propiedad calle Nataniel 116 de Stgo., inscrita a fs. 8558 N° 9441, Conservador de Bienes Raíces Stgo., año 1964.

Mínimo: E° 37.044, pagaderos E° 18.522 al contado, saldo 2 cuotas iguales a 60 y 120 días con 18% interés y máximo legal caso mora.

Garantía: Boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Caja de Previsión de la Defensa Nacional con Valiente Tapia Heliodemos".

8 CITACIONES

LA IGLESIA Evangélica Prebisteriana Nacional Berea cita a todos sus miembros a reunión de Asamblea para el sábado 10 a las 14.30 horas

A-8-6

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir. Nueva York 56.

C-Ind-52

PELUCAS, pestañas toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA mentalismo cartomancia, consejos sicológicos todas horas, fono 384815. París 849.

A. 8. 10

11 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras, Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos. ditas Clínica Sombreros Mac Iver 579, Fono 35106.





TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 DE ENERO AL 10 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR—MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos N° 1093; BENTJERODT, Estado N° 397; CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES Alameda N° 498; DEL INDIO N° 1 Ahumada N°2.

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064; REAL, Rosas N° 2698; SALAMOVICH, San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1, Rosas N° 2002; WINTER, Serrano N° 1336 BARRANCAS; LO ESPINOSA, Lo Espinosa N°2854; LAUTARO Salvador Sanfuentes N°5947; BREMEN, J. J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153; ALAMEDA, Alameda N° 2548; IGLESIAS Alameda N° 1707; DUCAL, Blanco N° 2151; MEJICO, Alameda N° 4030; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; MODERNA, R. Freire N° 1924 MAIPU.

4° SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497; IRIS, Avda. Matta N° 402; VICTORIA, Lord Cochranne N° 1396; MATADERO, Franklin N° 704; GONZALEZ, Carmen N° 1439; ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698; BIANCO, Avda. Matta N° 1538; CELTA, San Diego N°101

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES

NOLI, Providencia N° 1312; LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862; MODERNA, Los Conquistadores N° 2242; ANDIÑA, Hdo. de Magallanes N° 972; MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050; EL DORADO Villa El DOrado N° 7

6° SECTOR—YRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

ERCILLA, Yrarrázaval N° 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrázaval N° 3411; PADIG, Franco Villagra N° 25; HOJMAN, Las Carretas N° 2383; GRECIA, Avda. Grecia N° 2972; BRIX, El Aguilucho N° 3572; SANTA ISABEL, Santa Isabel N° 0301; MONTENEGRO, Manuel Barrios N° 4204-A; MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia N° 5814.

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N° 5956; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A; SAN JOSE, San Ignacio N° 4204; BURGOS, 4ª Avenida N° 1402; INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701; LA GRANJA, Santa Rosa N° 6483; TERESITA, Castelar N° 191; BERNA, Casablanca N°2424; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola N° 600.

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 748; ASTOR Fermín Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601; ANDACOLLO, Longitudinal N° 520; CONTADOR, Independencia N° 2894; GATICA, Pasaje Tolosa N° 415; VENUS, Recoleta N° 875; WAISMAN, Recoleta N° 2110; ALEMANA Avda. EL Salto N° 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas, por la ventanilla correspondiente.





TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

REPUBLICA DE CHILE

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58-Casilla 127- D. Santiago.

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados dependiente de la CORFO, Ahumada 131-11° Santiago, en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar enlaces transversales entre los campamentos regionales y centros zonales, en los siguientes puntos del País: Arica, Antofagasta, Ovalle, Rancagua, Talca, Chillán, Los Angeles, Temuco, Osorno, Castro y Coyhaique. Los equipos serán fijos y móviles de 100 watts de potencia, excepto Santiago, Arica, Antofagasta y Coyhaique, que serán de 1.000 watts.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D.F.L. N° 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Cita a todos sus asociados, para el viernes 9 de enero a las 17 horas, para efectuar la renovación de la Directiva. La elección se realizará en Agustinas 1269, 4° piso Departamento Sindical. La elección será controlada por un Inspector del Trabajo.

LA DIRECTIVA

SANTIAGO, 3 de enero de 1970.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

CHILE

CARTA CAMINERA DE CHILE

La Dirección General de Obras Públicas, Dirección de Vialidad, ha publicado recientemente la CARTA CAMINERA DE CHILE que cubre por el momento la región Pichidangui a Castro, dividida en tres sectores, Pichidangui - Talca, San Javier a Freire y Freire a Castro.

La Carta indica los tipos de superficie de rodado de los caminos, distancias parciales y acumuladas, ubicación de abastecimiento de combustible, ciudades, pueblos y localidades, clasificadas según población y según división político administrativa, hidrografía, centros turísticos, balnearios, hoteles, lugares de camping, aduanas, aeropuertos, cuadros de distancia etc.

La distribución al público se hará por intermedio del INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR, calle Dieciocho 338, fono 85753 donde podrán adquirirse ejemplares de bolsillo, formato 12x21 c.o tipo mural 68x83 cm.

EL DIRECTOR GENERAL

PUZZLE

HORIZONTALES

1.- Confusión
5.- Aguardiente oriental
9.- Cocino carne en las brasas
12.- De buen sabor
13.- Pez de río parecido a la locha
14.- Artículo
15.- Río de Rusia
16.- Trama algo contra alguien
18.- Reverencia cortesía
20.- Unen con ligaduras
21.- Recipiente con asa para beber
23.- Que oye
26.- Subterráneo para piezas de artillería
30.- Nombre de mujer
31.- Parte del río más próxima a su desembocadura
32.- Intercedo en favor de alguien
34.- Regalan
35.- Lirio
37.- Enrolla la bandera y la ciñe con filástica
39.- Niños pequeños
41.- Expongo al aire
42.- Amir
44.- Elegido
48.- Dar notica de una cosa
50.- Tela de hilo o algodón crudo
52.- Rece
53.- Deja en testamento
54.- Escuchar
55.- Nosotros
56.- Hembras del oso
57.- Raspar con instrumento cortante

VERTICALES

1.- Peso, trabajo sacrificio
2.- Enoja encoloriza
3.- Eucalipto
4.- Mujer desvergonzada
5.- Ant. castillo o plaza
6.- Cte. de agua caudaloso desemboca en el mar
7.- Borrica
8.- Honesto, opuesto a sualidad
9.- Lindado
10.- Religiosa
11.- Pron. demostr.
17.- Territorio
19.- Madre
22.- Elemento primario sible de la materia
24.- Rezan
25.- Batracio
26.- Cerda de algunos animales
27.- Fluído que forma mósfera
28.- Pieza dramática, de jocoso
29.- Que predice por agüero
33.- C. de Rusia
36.- Casi
38.- Que roe
40.- Moneda de plata usada en Israel
43.- Demuestras alegría
45.- Acción de criar
46.- Arroje
47.- Percibir el olor
48.- Impar
49.- Metal precioso
50.- Oficial del ejército

Solución del puzzle anterior

MODIFICACIONES A LOS AVALUOS DE LOS BIENES RAICES

Se comunica a los contribuyentes que, de acuerdo a las disposiciones de los artículos 25° y 26° de la Ley N° 17.235, de 24 de diciembre de 1969, los avalúos de los bienes raíces han sido reajustados, para el año 1970, en los siguientes porcentajes:

Bienes raíces agrícolas. Decreto N° 2.642, de 19 de diciembre de 1969 (Diario Oficial de 30 de diciembre de 1969)....15%

Bienes raíces no agrícolas. Líneas, Postaciones y Cañerías. Decreto N° 2.270, de 28 de octubre de 1969 (Diario Oficial de 18 de noviembre de 1969)... 30%

Esta publicación se hace en cumplimiento del artículo 43° del Código Tributario.

DIRECCION REGIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CINE GUIA

SECTOR PLAZA BAQUEDANO

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Los aventureros, Killer Kid, Star Black.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. Rumbo hacia el patíbulo. Acción Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Divorcio a la Americana. Sucedió en Miami. Traficantes del placer.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 21.45 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín Colores Menores.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15; 19 15 y 22.15 Hrs. "Bambi", Walt Disney Colores.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Héroes sin lecho. La isla del misterio.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16; 18.45 y 21.45 Hrs. Bambi. Colores Dibujos animados.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega Tel. 484067. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín. Colores Menores.

LAS LILAS. E. Yañez-J. de Dios Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. El hueso del amor. Drama. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19; 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 Hrs. Alma desnuda, Drama. francesa. Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Las armas del diablo. Doce al patíbulo. Siete hombres de oro.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30; 19.15 y 22 Hrs. Bambi. Walt Disney. Colores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 15.30; 18.30 y 22 Hrs. Rumbo hacia el patíbulo. Acción. Mayores 18 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14. Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. A sangre fría. LUV. Las barreras.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Erase una vez en el oeste. Acción. Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14. Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 1000 aviones. Los amantes del diablo. Saludos señora Cambell.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Llamados para un muerto. Las tijeras del diablo. Como salvar un matrimonio y arruinarse la vida.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El peligro camina a mi lado. El buitre. Las abejas asesinas.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Tarzán y el gran río. Misión Imposible. El peligro camina a mi lado.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Historias Extraordinarias. Suspenso. Mayores 18 años.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario. Killer Kid. Star Black.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario. Killer Kid. Star Black.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 13 Hrs. Frankenstein debe morir. El Bastardo. El Valle de Gwangi.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. Canta mi Corazón.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El Gran golpe de los 7 hombres de oro.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Musical.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Erase una vez en el oeste. Acción-Mayores 21 años.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. El golfo. El oro de Mackenna. Musicales.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El gran golpe de los 7 hombres de oro.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. El Valle de Gwangi. El Bastardo. Frankenstein debe morir.

SECTOR INDEPENDENCIA—VIVACETA—EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Triple función sorpresa.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El Bastardo. Frankenstein debe morir. El Valle de Gwangi.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Emilio y los detectives. Los locos del volante.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Atraco en Pamplona. Dilema de un bandido.

LO BARNECHEA: Noche. Misión Especial Lady Chaplin.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los temerarios". Burt Lancaster. Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Los temerarios". Burt Lancaster, Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "Los temerarios". Burt Lancaster. Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Bambi", Walt Disney. Colores. Dibujos Animados. Menores.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine". Dirk Bogarde, Anouk Aimee, Michael York. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 55932. Desde las 14 Hrs. "Quiero llenarme de tí", Sandro. "Los preuniversitarios". Musicales. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el gran río". Aventuras. "Misión Imposible". Acción. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57. Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín. Colores. Dibujos animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino", Peter Fonda. Dennis Jopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Samba", Sarita Montiel. Española Musical.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados", Sidney Pitier Joanna Simkus Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 600082. A las 15; 18.45 y 21.45 Hrs. "Julio César", Marlon Brando. James Mason. Debora Kerr. Mayores 15 años.

HUELEN. Huérfanos 770. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi", Walt Disney. Colores. Comica Dibujos Animados Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11; 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Esta Calle es nuestra" Aventuras Acción. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín Dibujos animados. Colores. Menores.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Colores. Dibujos animados Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Te 34366. Próximo estreno "Hello Dolly" Barbra Streisand. Mayores y Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson Mayores 18 años.

METRO. Bandera Unión Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "Una inocente de la Selva" Margaret Brocks. Louis Gossett Metrocolor Mayores y Menores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon. Terence Stamp Jane Fonda Mayores 21 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda Claudia Cardinale Charles Bronson Mayores 18 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación Contraespionaje" Aventuras Acción. Mayores 18 años.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín Colores. Dibujos animados. Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale", Horts Bucholz, Marlene Jobert. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 14 Hrs. "Una tierna promesa" "La escalera" Richart Burton. Rex Harrinson. Mayores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Cuatro esposas se divierten". Drama EE.UU. Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Sube y Baja". Cantinflas Cómica. "No suban el puente bajen el río". Jerry Lewis. Menores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Secretísimo" Gordon Scott. Magda Konopka Aventuras Mayores 18 años.

SAN MARTIN. Alameda 776. Tel. 35357. Desde las 14 Hrs. "Secretísimo" Gordon Scott. Magna Konopka Aventuras Mayores 18 años.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins- San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw, Robert Ryan. Jefrey Hunter. Cinerama MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patíbulo". Raymon St Jacques, Dana Winter. Mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El expreso de Estambul" "Clamor de Justicia". Ambas de Acción y Aventuras. Mayores 14 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi. Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Romeo y Julieta" "Festival de Dibujos animados. Colores Mayores 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda Claudia Cardinale. Charles Bronson. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 Hrs. "Contigo pan y caviar" Rock Hudson. Claudia Cardinale Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El graduado". Drama EE.UU. Comedia. Mayores 21 años.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime", de Jaime Silva.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Próximo estreno "La Ronda".

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Extraordinario éxito del "Holiday on Ice". Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional en Hielo.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ensayando la obra "La Silla de Ionesco".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397007. Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta de Viernes a Domingo, a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín".

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30146. Cía. de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsoir, Lido". Con Nélida Lobato.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía. de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.



Sigue con mucho éxito la divertida comedia de Lucho Córdoba "En los tiempos de don Arturo". Maru.



Movimientos, de elegancia, atributos de coristas del Ballet de Eber Lobato y Revista "Bonsoir, Lido" Opera.



CANAL SIETE

18.00	Joven Centenario
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	Viaje a lo desconocido
23.00	Area 12
23.30	Post Data

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
14.47	Matinneé en el 9
17.00	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	La Universidad y la ciencia
19.30	Hit Parade
20.00	Chile TV
20.30	Departamento S
21.30	El Continental
21.50	Don Camilo
22.30	Juego de la verdad
23.00	Dragnet
23.30	Cierre

CANAL TRECE

13.25	Sintonía
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
18.02	Tarde en el cine
20.00	Revista Musical
21.00	Programa especial
22.00	Martini al Instante
23.50	Fin de la emisión

ENTRADAS PARA INSTITUCIONES

FRANQUICIA DE " HOLIDAY ON ICE "

El espléndido espectáculo norteamericano del Madison Square Garden de New York "Holiday On Ice", por nuestro intermedio, comunica a todas las instituciones, gremios, sindicatos, estudiantes, asociaciones Cajas de Previsión, Ministerios, Fuerzas Armadas, de común acuerdo con la Empresa Chilena Cóndor y la Embajada de USA que patrocina el espectáculo y en relación a los planes culturales del Supremo Gobierno ha determinado otorgar una nueva cuota de entradas rebajadas con franquicia, promoción, cultural. Las entradas para las funciones pueden retirarse en el Departamento de Relaciones Públicas del Teatro Caupolicán desde las 10 A. M. hasta las 21 hrs y se recomienda hacerlo a la brevedad posible debido a la justificada demanada y lugares y capacidad reducida de la sala debido a las dimensiones de la pista de hielo del fabuloso "Holiday On Ice 70" que hoy Miércoles y Jueves ofrece función Noche a las 10, próximo Viernes y Sábado, dos funciones, en Vermut a las 7 y Noche a las 10 y el Domingo 3 ice-show, Matinée a las 3, Vermut a las 7 Noche a las 10.

UNA LABOR SOCIO-CULTURAL DIGNA DE APLAUSO

FRANQUICIAS ESPECIALES PARA INSTITUCIONES, GREMIOS ASOCIACIONES, ESTUDIANTES, FUERZAS ARMADAS, SINDICATOS, GENTILEZA Y COOPERACION CON LOS PLANES CULTURALES DEL SUPREMO GOBIERNO DEL " NEW HOLIDAY ON ICE 70", EMBAJADA DE U.S.A Y EMPRESA CHILENA CONDOR

Cooperando con los fines sociales y culturales del Supremo Gobierno la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán, de común acuerdo con los Ejecutivos de "Holiday On Ice 1970" y la Embajada de U. S. A. que patrocina el espectáculo en nuestro país, han acordado otorgar franquicias especiales, a precios rebajados en todas las localidades a los afiliados de Instituciones, Gremios, Sindicatos, Fuerzas Armadas, Estudiantes, Asociaciones para que puedan asistir al fabuloso del Madison Square Garden de New York en su Edición 25° Aniversario Mundial "(Ice-Show)".



Chile está en uno de los extremos del mundo. Es difícil por muchos factores lógicos que nos visiten con frecuencia espectáculos de jerarquía mundial, reservados únicamente para centros artísticos de importancia internacional y con financiamiento asegurado. El esfuerzo de presentar en Chile este tipo de espectáculos es titánico. Si no fuera por muchos recursos que juegan en favor de estas presentaciones nuestras familias aún estarían a la expectativa ansiosa de poder gozar con estas actuaciones en vivo. El Supremo Gobierno apoya este tipo de actividades culturales; y los que participan en ella comprenden que es necesario retribuir este esfuerzo y con un lógico beneficiario nuestras familias que gozan de una economía limitada que no les permite pagar el precio normal de las localidades.

Una mano lava a la otra y las dos la cara... digno de aplauso este gesto de la Empresa Chilena Cóndor, Embajada de USA y el famoso Holiday On Ice. El espectáculo permanecerá en cartelera en la pista de hielo del Teatro Caupolicán únicamente hasta el próximo Domingo 1° de Febrero. Hasta esa fecha hay oportunidad de asistir con franquicia. Es necesario dirigirse los personeros responsables de cada institución, al Departamento de Relaciones Públicas y Culturales del Teatro Caupolicán que atiende desde las 10A. M. hasta las 21 hrs. ininterrumpidamente. En semana en curso "New Holiday On Ice 1970" ofrece hoy Miércoles función. Noche. mañana jueves noche 10 P. M. Viernes dos ice show y el sábado tres ice-show con Matinée Infantil para los niños de Santiago y Provincias.

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N° 2701

LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente:

86.700 Kilos MANTECA de cerdo de primera clase.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Depto. II Adquisiciones) ubicada en Subida Artillería N° 466 Playa Ancha — Valparaíso, el lunes 19 de Enero de 1970, a las 15.00 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Depto. II Adquisiciones)- Subida Artillería N° 466- Playa Ancha y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7° piso.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N° 5 SAN DIEGO 1426

MAÑANA

De 9 horas adelante
GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en mayo de 1969, con vencimiento en noviembre de 1969 por la sucursal N° 5

HAY

Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatones, ropa interior etc.

EXHIBICION HOY 8.30 a 14.00 horas

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO

ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

Santiago, Miércoles 7 de Enero de 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



En esta fotografía John Wayne conversa con Charles Portis, el autor de la novela TEMPLE DE ACERO durante su adaptación a la película del mismo nombre. TEMPLE DE ACERO también está protagonizada por Glenn Campbell y Kim Darby y es un estreno Paramount en Technicolor.

John Wayne en un Papel Diferente

Desde que se publicó en la primavera de 1968, la novela de Charles Portis "Temple de Acero" ha levantado oleaje literario. Un éxito instantáneo, también recibió grandes elogios del establecimiento literario, que ligó a su autor en una frase con Mark Twain y habló del libro en comparación favorable con "Huckleberry Finn".

La adapatación la pantalla se ciñe estrictamente a la novela. Escrita por Margarite Roberts, la película conserva todas las escenas principales y muchas de las secundarias de la novela pero hace mucho más que eso. El productor Hall Wallis y el director Henry Hathaway decidieron mantener el diálogo pintoresco y las situaciones directas de la novela de Portis. Corrieron el riesgo de que la traducción desde la página impresa a la imagen en la pantalla conservaría el encanto sin vestigios de sátira o caricatura.

Al elegir sus actores principales, el productor Wallis escogió a John Wayne para el papel de Rooster Cogburn, un U. S. Marshall (alguacil Federal), recio, tomador y de mala fama. Es un papel muy distinto a la imagen del vaquero apuesto, de mirada limpia con que se identifica el actor.

Kim Darby, una excelente actriz de televisión, hace el papel de Mattie Ross, una niña adolescente, sincera y transparente quien está resuelta a vengar la muerte de su padre. Es el diálogo simple director de Mattie que resultó tan encantador a los lectores de la novela y que se manejó tan cuidadosamente para la película.

Glen Campbell, el más reciente éxito de la canción en Estados Unidos, hace su debut en el cine en el papel de La Boeuf.

John Wayne describe la película como "clásica Americana". Pide que sea tratada con delicadeza.

"Temple de acero" en Technicolor fue producida por Hall Wallis, dirigida por Henry Hathaway adaptada a la pantalla por Margarite Roberts de la novela de Charles Portis.

Ferrán Alabert:

"ME QUEDO CON LA VIEJA OLA"

Indiscutible es la calidad interpretativa y conocida la trayectoria artística de este cotizado cantante. Cuánto se diga de él ya está dicho. Por ello en esta oportunidad publicaremos sus respuestas en base a sus pensamientos e inquietudes.

—¿Tienes alguna presentación en carpeta?

—Sí, tengo contrato para actuar en los shows diarios de Posada Tarapacá a contar desde el 28 del presente mes. Luego hay probabilidades de hacer una gira por todo el norte y sur del país, o de lo contrario proyecto irme nuevamente a Perú donde tengo excelente acogida.

—¿Eres optimista como persona o hacia el futuro?

—Me considero pesimista, le tengo miedo al peligro y a los graves contratiempos, lo que me hace ser acobardado.

—¿Consideras que te han coartado la ambición que tienes para tí?

—Errar es humano... no culpo a nadie en especial. Eso sí, estimo que he tenido limitada fortuna, ya que no he encontrado la concretación acá donde me he formado profesionalmente.

En la actualidad ¿te sientes realizado con la labor artística desarrollada?

—Me considero feliz, no me siento pequeño. Soy un ser normal que no canta, pero con más facultades que otros muchos.

—¿Qué hay de "Canta el Corazón?

En la visita que hizo a nuestro Diario, Ferrán Alabert mostró su confianza de poder grabar pronto en Chile.



Américo Vargas y Pury Durante: vuelven, luego de un descanso

"EL PRECIO" DE UN DESCANSO

-¿Qué pasa que estás tan tostada...?

"Algunos días de descanso".

-¿En la playa?

"En las termas de Panimávida".

-¿Un merecido descanso?

"Creo que sí. Todos necesitábamos, en la compañía igual que nosotros, algunos días sin preocupaciones de ensayo, maquillaje, etc."

-¿Cuando vuelven?

"El próximo viernes, nuevamente en actividad".

-¿Con qué obra?

"Siempre con "El Precio", que ha tenido mucha aceptación y que la crítica la ha tratado tan bien".

-¿Y luego?

"Una canción en el Crepúsculo" y "La Vida de los Dos".

-¿Descansó, Américo?

"Mucho y muy repuesto, llega a trabajar".

-¿Y Ombú?

"Un poco delicado porque se enterró una astilla en una patita".

-¿Muy caro el descanso?

"**El precio** no importa. Lo importante fue descansar".

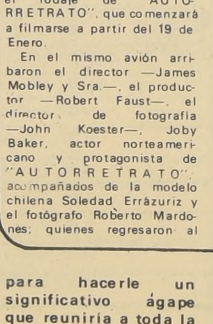
-¿Cuál precio importa?

"El que viene el próximo viernes".

-¿Verdad que "El Precio" tiene algunos cambios?

"¡Sí! Norman Day debe filmar una película y será entonces reemplazado por Mario Casenave; por su parte, Rubén Sotoconil, que tiene otros compromisos, por Enrique Mariña."

Diálogo sostenido entre "La Nación" y Pury Durante. La siempre activa Pury, que vuelve este viernes con "El Precio", al teatro Moneda.



Pamela Hensly, la joven actriz norteamericana y protagonista de la co-producción chileno-norteamericana, llegó a Santiago donde permanecerá mientras dure el rodaje de "AUTORRETRATO", que comenzará a filmarse a partir del 19 de Enero.

En el mismo avión arribaron el director —James Mobley y Sra.—, el productor —Robert Faust—, el director de fotografía —John Koester—, Joby Baker, actor norteamericano y protagonista de "AUTORRETRATO", acompañados de la modelo chilena Soledad Errázuriz y el fotógrafo Roberto Mardones; quienes regresaron al país luego de una gira de nueve días por Chile, Bariloche, Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro. Esta gira se realizó a través de LAN CHILE con el fin de dar a conocer las actividades iniciadas en Chile de la firma productora Art in Motion Beverly Hills Films Corp. en conjunto con Películas Internacionales de Chile, cuyo primer producto será este largometraje en colores

"AUTORRETRATO".

En Pudahuel los esperaba el grupo chileno que tomará parte en la realización de "AUTORRETRATO" entre los que se encontraban las conocidas actrices nacionales Alicia Quiroga, María Eugenia Cavieres, Norman Day, otros actores y técnicos chilenos junto a otras personas vinculadas a la industria cinematográfica chiolena.

La llegada de los representantes de la Art in Motion Beverly Hills Films Corp. significa el primer encuentro entre el equipo chileno y el norteamericano de esta primera co-producción y, también primera etapa de una cadena de films similares con el propósito de establecer en nuestro país un centro de producciones internacionales, tomando en cuenta los recursos humanos y naturales que se dan en Chile.

Jorge Benítez Marchant, el Mejor Egresado del Liceo de Aplicación

JORGE BENITEZ MARCHANT, de 16 años, es un destacadísimo alumno del 6° Año B de Humanidades del Liceo de Aplicación. Fue calificado como "El Mejor Egresado de los 6° Año 1969" y premiado por el Centro de Ex-alumnos del Establecimiento.

Sus notas han sido tan brillantes, que en los últimos tres años de estudios medios ha sido eximido en todas las asignaturas. Ha recibido felicitaciones y estímulos tanto de la Dirección del plantel educacional como de otras esferas.

Su próximo paso será postular en Arquitectura, que es su sueño de siempre.

En el grabado, Jorge Francisco entre don Pedro Contreras Valderrama rector del Liceo de Aplicación y Eugenia Abarca, inspectora general del 2° ciclo del mismo establecimiento.

¡LOS ASALTANTES LAS PREFIEREN BAILARINAS!

- La asaltada de turno ahora fue Jessica
- Le robaron un vestido y un "necesaire"
- Un regalo de cumpleaños inesperado

Los asaltos a las bailarinas están a la orden del día.

La crónica policial, desde hace un largo tiempo que viene preocupándose de los "atentados" que son víctimas las niñas que noche a noche entusiasman, vuelven locos y hacen sentirse más jóvenes a los "viudos" de verano.

La asaltada de turno, ahora, fue Jessica.

Todo sucedió el domingo. Cerca de la 1 de la madrugada, Jessica abandonó su hogar para dirigirse a su lugar de trabajo. Había dado muy pocos pasos cuando un grupo de matones trató de raptarla. Ella, valientemente, se defendió. Opuso una seria resistencia que terminó por doblegar a sus asaltantes que se dieron a la fuga no sin antes llevarse su "necesaire" y un vestido que le había regalado Carmen Saavedra, y que portaba en uno de sus brazos.

Jessica, el día del asalto estaba de cumpleaños, y en el Mon Bijou sus compañeras la esperaban para hacerle un significativo ágape que reuniría a toda la gente que allí labora. Los golpes dados por sus asaltantes bajaron el entusiasmo en la escultural vedette que, pese a todo, trabajó con la energía de siempre.

Orquesta "Fujiyama" Recorrerá el País

El jueves próximo, a las 14 horas, regresará a Chile la extraordinaria orquesta espectáculo japonesa "Fujiyama" con sus cantantes Hitochi Takazawa, Yuli y Kimico y el malabarista O' Chiara. Junto a ellos y desde Quito, Ecuador, viene también la primera voz peruana de la canción, Lucho Barrios, quienes iniciarán ese mismo día una gira por todo el país acompañados de varias de las principales estrellas nacionales del año 1969.

El suceso que significaron las presentaciones de la orquesta Fujiyama en nuestro país hace algunas semanas y que motivaron la insistencia de varias plazas artísticas nacionales para que fuera llevada allí, obligaron al Supershow 0007 a contratarla para que todo Chile tenga oportunidad de conocer a este grupo de tan excelente categoría. Es así como la orquesta Fujiyama llegará hasta Punta Arenas.

MUSICA PERUANA

La popularidad de Lucho Barrios en Chile es sólo comparable al de las mas famosas estrellas mundiales. Es tanta la aceptación que tiene en nuestro medio que en 1969 fue considerado artista mas vendedor de discos". Esto puede ser comprobado en Odeon Chilena, supone aunque a muchos les parezca raro ya que los disc-jockeys capitalinos no dan cabida en sus espacios a sus grabaciones, pero en el resto del país sucede otra cosa y las estadísticas así lo prueban.

Lucho Barrios está considerado en Chile entre los denominados cantantes "cebolleros". Ello por el gran arrastre que posee y dada la calidad de los temas que interpreta, lo que no le gusta el derecho a ser considerado en su patria, en Chile, y en todo el continente: "la primera voz del Perú".

LOS NACIONALES

Paola Sola y Los Angeles Negros consiguieron sus consagraciones definitivas en el año que recién pasó. Ahora recibirán el espaldarazo final cuando recorran el país junto a las estrellas internacionales ya nombradas.

Otro que serán de la partida en el Supershow 0007: Los Caporales Peruanos, Chicho Azúa, Los 3 Gigantes, la comiquísima María Valdés, Hugo Helo y Angel Fontana. Todos bajo la dirección de Eduardo Casas.

MARISA VIAJO A VENEZUELA



MARISA, en el momento de embarcarse. La noticia de su viaje la tuvo muy en silencio. Viajó sorpresivamente

Sorpresivamente MARISA viajó el lunes a Caracas, donde piensa establecerse durante mucho tiempo. El motivo de esta decisión dice relación con los discos de la artista que PHILIPS CHILENA editará en Venezuela, y ella quiere estar en el "terreno" para promoverlos con todas las de la ley. Posteriormente los discos que ella realice para la Polydor de ese país serán editados en Chile, Sud y Centroamérica.

Muy pocas fueron las personas que se enteraron de los preparativos que estaba haciendo MARISA para viajar a Caracas, pues ella lo mantuvo en estricto secreto hasta el momento mismo de su partida.

Junto a la carpeta promocional que le preparó Philips, la estrella se llevó varias cartas credenciales que servirá para abrirle camino en Venezuela. Por otro lado, su casa grabadora le estuvo preparando con dos meses de anticipación el campo donde ella se desenvolverá en Caracas, todo lo cual significará una gran ventaja para esta artista que marcó toda una época en la nueva ola chilena.